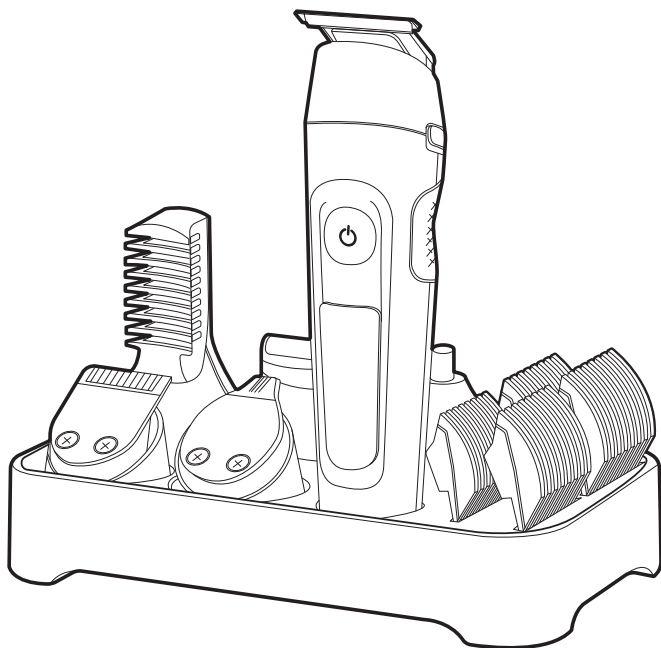


Jean Louis David[®]

PARIS



FR

EN

PL

NL

IT

ES

PT

DE

العربية

SE

RO

DK

FI

SL

GR

NO

MODEL JLD-2405

2410

FR		3
EN		8
PL		12
NL		16
IT		20
ES		23
PT		27
DE		31
العربية		35
SE		38
RO		41
DK		45
FI		48
SL		52
GR		55
NO		59
GUARANTEE		63



INFORMATIONS À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience et de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. ■ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. ■ Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. ■ Cet appareil convient pour nettoyage sous un robinet d'eau ouvert. ■ **MISE EN GARDE !** Enlever la partie tenue à la main (la tondeuse) du câble d'alimentation avant de la nettoyer sous l'eau. ■ Cet appareil doit être alimenté uniquement sous une très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil (5 V --- , 1 A). ■ Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.



Batterie

N'essayez jamais de retirer la batterie vous-même !

Câble de charge

MISE EN GARDE ! Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement le cordon de charge fourni avec l'appareil. ■ N'essayez pas de charger l'appareil avec un câble de charge autre que celui fourni. L'appareil et le câble de charge fourni avec celui-ci sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble. Utilisez uniquement le câble de charge fourni ou celui recommandé par le fabricant. ■ Si le câble de charge est endommagé, il doit être mis au rebut. ■ Ne touchez pas le câble de charge et la prise USB avec des mains mouillées. ■ Protégez le câble de charge contre les dommages. Ne laissez pas le câble de charge pendre sur des bords tranchants, ne le tordez et ne le pliez pas. Tenez-le éloigné des surfaces chaudes. ■ **AVERTISSEMENT - RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE !** Gardez le câble de charge à l'abri de l'eau et de l'humidité. ■ Chargez la batterie à une température ambiante de 18 à 24 °C pour assurer la durée de vie de la batterie la plus longue et les meilleures performances de l'appareil. Ne chargez pas la batterie à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à 45 °C. ■ Ne chargez la batterie qu'à l'intérieur, car le câble de charge est destiné à l'usage intérieur exclusivement. ■ Ne placez jamais un objet sur le câble de charge, car cela peut le faire surchauffer. Ne placez jamais le câble de charge à proximité d'une source de chaleur. ■ Disposez le câble de charge de telle sorte qu'aucune traction involontaire ou aucun trébuchement ne soit possible.

DESCRIPTION

Cet appareil est conçu pour couper et tailler les cheveux secs, les barbes et les moustaches, raser les barbes sèches, entretenir les poils du corps, tailler les poils saillants des narines et des oreilles à l'aide de l'accessoire correspondant. Ne l'utilisez pas pour tailler ou façonner les poils des sourcils, et ne l'utilisez pas sur les animaux domestiques.

L'appareil est exclusivement destiné à un usage ménager intérieur.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins. Toute autre utilisation peut entraîner des dommages à l'appareil ou aux biens ainsi que des blessures.

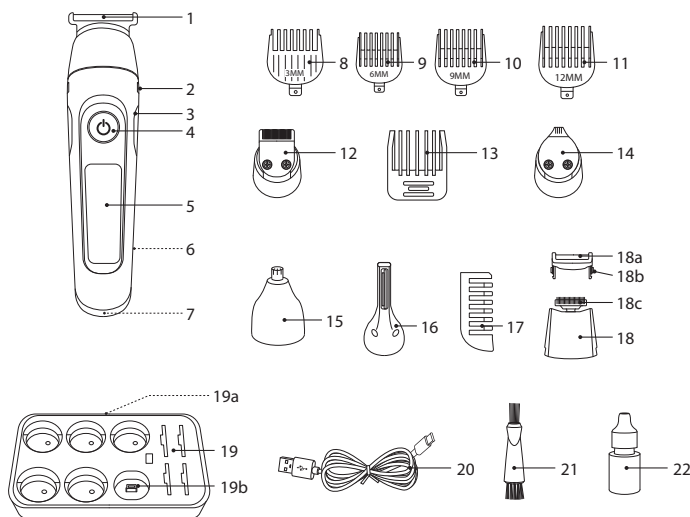
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un non-respect de ce mode d'emploi.

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

AVERTISSEMENT

— Vérifiez le contenu de l'emballage pour vous assurer qu'aucun article ne manque ou n'a été endommagé lors du transport. Si l'appareil est endommagé ou certaines pièces manquent, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre fournisseur.

APERÇU DU PRODUIT



- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| 1. | Tête de coupe avec lames coupantes | 15. | Tête de tondeuse avec embouts (pour les poils du nez et des oreilles) |
| 2. | Bouton de déverrouillage (gauche et droite) | 16. | Tête de rasage du corps avec lames de rasage |
| 3. | Zone de préhension | 17. | Sabot pour le corps |
| 4. | Bouton Marche/Arrêt | 18. | Tête de rasage |
| 5. | Afficheur | a. | Ensemble de grilles |
| 6. | Batterie (intégrée) | b. | Bouton de déverrouillage (gauche et droite) |
| 7. | Prise de charge | c. | Lame de coupe |
| 8. | Sabot à cheveux (3 mm) | 19. | Base de rangement |
| 9. | Sabot à cheveux (6 mm) | a. | Prise de charge |
| 10. | Sabot à cheveux (9 mm) | b. | Connecteur USB type C |
| 11. | Sabot à cheveux (12 mm) | 20. | Câble de charge |
| 12. | Tête de tondeuse à barbe avec lames coupantes | 21. | Brosse de nettoyage |
| 13. | Sabot à barbe (4/5/6mm) | 22. | Huile de graissage |
| 14. | Tête de tondeuse de précision avec lames coupantes | | |

MODE D'EMPLOI

Utiliser cet appareil avec un accessoire défectueux est susceptible d'entraîner des dommages corporels. Avant chaque utilisation, assurez-vous que les lames de coupe/les lames de rasage/les embouts de coupe/la tête de rasage des différents accessoires sont correctement huilés, si nécessaire, et qu'ils ne sont pas endommagés.

Veillez toujours à ce que vos cheveux, votre barbe, votre moustache et vos poils soient propres, bien peignés, non emmêlés et secs avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas de crème à raser, de gel, de crème pour la peau, de sprays pour les cheveux, de vaporisateurs d'eau ou d'autres vaporisateurs lorsque vous utilisez l'appareil.

Si vous n'avez pas l'habitude de couper les cheveux, de tailler la barbe ou de toiletter les poils du corps, commencez par utiliser le sabot correspondant et les réglages pour une longueur de cheveux/de barbe/de poils du corps plus importante, puis réduisez-les pour éviter de couper plus de cheveux/de barbe/de poils du corps que vous ne le souhaitez.

Lorsque vous utilisez l'appareil pour couper/tailler les cheveux pour la première fois, testez-le d'abord sur une zone où il y a peu de cheveux. Effectuez des mouvements lents et contrôlés. Ne forcez pas l'appareil à traverser les cheveux, la barbe ou les poils du corps plus vite qu'il ne peut les couper.

Pour contrôler le résultat lors de la coupe des cheveux et de la taille de la barbe, peignez régulièrement les cheveux et la barbe dans le style désiré, si nécessaire.

Pendant l'opération, secouez ou soufflez sur les poils qui se sont déposés sur l'accessoire, s'il y en a trop.

Mettez toujours l'appareil hors tension avant de fixer, d'enlever ou de régler l'accessoire.

Par mesure d'hygiène, cet appareil ne doit être utilisé que par une seule personne.

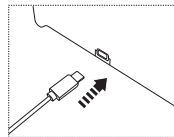
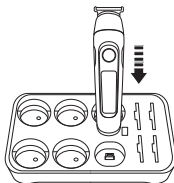
Tenez l'huile de graissage fournie à l'écart des sources de chaleur et hors de portée des enfants. Évitez tout contact de l'huile de graissage avec les yeux. En cas de contact, rincez délicatement les yeux à l'eau froide pendant 15 minutes, puis consultez un médecin.

Charge de la batterie

Remarque : Il est recommandé de décharger complètement la batterie, puis de la recharger tous les six mois, afin de préserver sa santé et ses performances. Chargez complètement l'appareil pendant 90 minutes avant la première utilisation.

Remarque : Il est déconseillé d'utiliser l'appareil pendant la charge de la batterie lorsqu'il est connecté à l'adaptateur de charge/l'alimentation, pour éviter toute surchauffe de la batterie et de prolonger le temps de charge.

- Si l'écran affiche un faible niveau de batterie (≤ 5), l'indication commence à clignoter sur l'écran.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.
- Connectez le câble de chargement à la prise prévue à cet effet sur l'appareil et à une source d'alimentation appropriée (port USB).
- Vous pouvez également placer l'appareil sur la base de rangement et vous assurer que le connecteur USB type C est entièrement inséré dans la prise de chargement de l'appareil. Connectez ensuite le câble de chargement à la prise de chargement de la base de rangement et à une source d'alimentation appropriée (port USB).
- Le processus de chargement commence automatiquement et dure environ 90 minutes. Ne pas surcharger la batterie plus de 24 heures. L'écran affiche le niveau de charge de la batterie (**0 - 100**) et l'indication clignote pendant la charge.
- Une fois la batterie complètement chargée, l'écran affiche le niveau de charge de la batterie (**100**) et l'indication en continu.
- Débranchez le câble de charge de l'appareil et de l'alimentation électrique (port USB).
- L'appareil peut fonctionner pendant environ 120 minutes lorsque la batterie est complètement chargée. L'écran affiche le niveau de charge restant de la batterie (**100 - 0**) et l'indication en cours de fonctionnement.

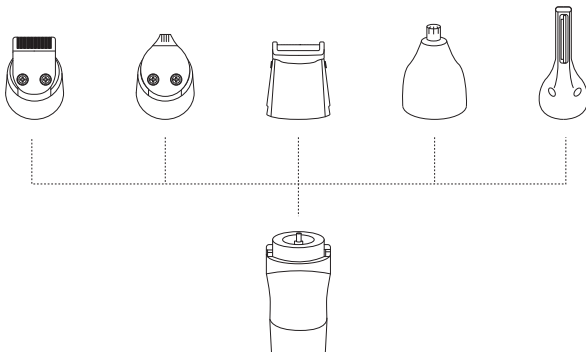


Verrouiller le bouton marche/arrêt

- Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ 3 secondes pour le verrouiller. L'indication clignote sur l'écran et disparaît lorsqu'on appuie sur la touche marche/arrêt.
- Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ 3 secondes pour le déverrouiller. Ceci étant fait, l'indication disparaît.
- Le bouton marche/arrêt peut être verrouillé lorsque la batterie est en charge.

Remplacement de l'accessoire

- Appuyez sur les boutons de déverrouillage des deux côtés et détachez l'accessoire préassemblé de l'appareil.
- Sélectionnez l'accessoire approprié en fonction de la fonction souhaitée.
- Fixer l'accessoire et l'enclencher fermement avant d'utiliser l'appareil.



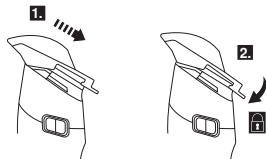
Couper les cheveux

AVERTISSEMENT ! N'utilisez que les sabots à cheveux fournis avec l'appareil, car ils sont conçus pour être utilisés ensemble.

AVERTISSEMENT ! Fixez uniquement les sabots à cheveux sur la tête de coupe. N'essayez jamais de fixer les sabots sur un autre accessoire.

Remarque : Utilisez les sabots à cheveux pour faciliter la coupe des cheveux des deux côtés de la tête, en particulier autour des oreilles.

- Éteignez toujours l'appareil lorsque vous fixez, retirez ou réglez le sabot à cheveux.
- Sélectionnez le sabot à cheveux (3 mm/6 mm/9 mm/12 mm) adapté à la longueur de cheveux souhaitée et montez-le sur la tête de coupe. Assurez-vous qu'il s'enclenche bien en position.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour activer la fonction turbo et l'indication clignote sur l'écran.
- Peignez vos cheveux dans le sens de la pousse.
- Posez et appuyez le sabot à cheveux sur votre tête, commencez par couper les cheveux situés sur les côtés de votre tête, en effectuant un mouvement de bas en haut. Déplacez lentement l'appareil vers le haut de votre tête, en coupant de petites quantités de cheveux.
- Faites la même chose sur l'arrière de votre tête.
- Coupez les cheveux qui se trouvent sur le dessus de votre tête, depuis l'avant vers l'arrière.
- Une fois que vous avez terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



Taille de l'encolure et de la zone des oreilles

AVERTISSEMENT ! Sachez que les lames de la tête de coupe sont très tranchantes et qu'elles éliminent tous les cheveux avec lesquels elles entrent en contact lorsque le sabot à cheveux est retiré.

Remarque : La tête de coupe de cheveux peut également être utilisée pour façonner et tailler les cheveux courts autour du cou et des oreilles.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour activer la fonction turbo et l'indication  clignote sur l'écran.
- Positionnez la tête de coupe à cheveux de sorte qu'un seul bord touche les cheveux.
- Façonnez lentement les cheveux autour des oreilles et taillez l'encolure en positionnant les lames de coupe contre le cou et en les déplaçant vers le bas.
- Pour terminer de rafraîchir la nuque, utilisez des ciseaux adaptés (non inclus).
- Une fois que vous avez terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

Rasage

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour activer la fonction turbo et l'indication  clignote sur l'écran.
- Veillez à ce que la tête de rasage et l'ensemble de grilles soient toujours à plat et parallèles à la peau et non inclinés.
- Déplacez délicatement et lentement l'appareil dans le sens inverse de la pousse du poil.
- Lorsque vous rasez les contours, positionnez la tête de rasage à 90° par rapport à la peau.
- Ne passez pas d'une position parallèle à une position à 90° lors du contact avec la peau.
- Évitez les mouvements saccadés pendant le rasage.

Taille de la barbe/moustache

AVERTISSEMENT ! Gardez à l'esprit que les lames de la tête de la tondeuse à barbe sont très tranchantes et qu'elles éliminent tous les poils avec lesquels elles entrent en contact lorsque le sabot à barbe est retiré.

Remarque : La tête de tondeuse à barbe peut également être utilisée pour façonner et tailler les poils courts autour du cou et des oreilles.

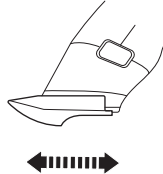
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour activer la fonction turbo et l'indication  clignote sur l'écran.
- Peigner la barbe/moustache dans le sens de la pousse.
- Veillez à ce que la tête de la tondeuse à barbe soit toujours à plat et parallèle à la peau et non inclinée.
- Déplacez lentement et avec précaution l'appareil dans le sens inverse de la pousse de la barbe / moustache.
- Lorsque vous coupez les contours, positionnez la tête de tondeuse à 90° par rapport à la peau.
- Ne passez pas d'une position parallèle à une position à 90° lors du contact avec la peau.
- Évitez les mouvements saccadés pendant la taille.
- Pour tailler la barbe/moustache, positionnez la tête de la tondeuse à barbe de manière à ce que les lames de coupe soient en contact vertical avec la barbe/moustache. Façonnez lentement la barbe/moustache autour de la bouche et du nez.
- Pour les finitions et les découpes finales, vous pouvez également utiliser la tête de coupe de précision ou, le cas échéant, des ciseaux appropriés (non fournis).
- Une fois que vous avez terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

Utilisation du sabot à barbe

AVERTISSEMENT ! N'utilisez que le sabot à barbe fourni avec l'appareil, car ils sont conçus pour être utilisés ensemble.

AVERTISSEMENT ! Fixez uniquement le sabot à barbe sur la tête de la tondeuse à barbe. N'essayez jamais de fixer le sabot à barbe sur un autre accessoire.

- Éteignez toujours l'appareil lorsque vous fixez, retirez ou réglez le sabot à barbe.
- Montez le sabot à barbe sur la tête de la tondeuse à barbe. Assurez-vous qu'il est bien en place.
- Faites glisser le sabot à barbe vers la gauche et la droite pour sélectionner la longueur de barbe souhaitée.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour activer la fonction turbo et l'indication  clignote sur l'écran.
- Veillez à ce que le sabot à barbe soit toujours à plat et parallèle à la peau, et non incliné.
- Lorsque vous utilisez le sabot à barbe, appuyez-le contre votre visage/joue et commencez par tailler les côtés de votre barbe/moustache.
- Déplacez lentement l'appareil vers le milieu, en taillant de petites quantités à la fois.
- Une fois que vous avez terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



Rasage des poils du corps

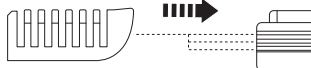
AVERTISSEMENT ! N'utilisez que le sabot pour le corps fourni avec l'appareil, car ils sont conçus pour être utilisés ensemble.

AVERTISSEMENT ! Fixez uniquement le sabot pour le corps sur la tête de rasage pour le corps. N'essayez jamais de fixer le sabot pour le corps sur un autre accessoire.

Remarque : Veillez à ce que les lames de rasage soient toujours à plat sur la peau. Lors du rasage des poils du corps, appuyez légèrement les lames de rasage sur votre peau.

Remarque : Pour faciliter le rasage et obtenir de meilleurs résultats, il est préférable de couper ou de tailler les poils longs du corps à l'aide d'outils appropriés (par exemple, tondeuse, ciseaux) avant d'utiliser l'appareil.

- Éteignez toujours l'appareil lorsque vous fixez, retirez ou réglez le sabot pour le corps.
- Montez le sabot pour le corps sur la tête de rasage pour le corps dans la position adaptée à la longueur de poils souhaitée. Faites glisser le sabot pour le corps jusqu'à l'extrémité pour l'enclencher fermement en position.
- Séchez et assouplissez les poils de votre corps, si nécessaire.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour activer la fonction turbo et l'indication  clignote sur l'écran.



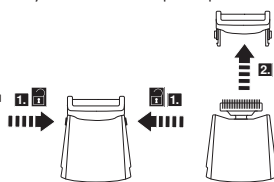
- Veillez à ce que les lames de rasage et le sabot pour le corps soient toujours à plat et à un angle de 90° par rapport à la peau.
- Déplacez lentement et prudemment l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils corporels.
- Évitez les mouvements brusques pendant le rasage.
- Une fois que vous avez terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

Tailler les poils des narines et des oreilles

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour activer la fonction turbo et l'indication clignote sur l'écran.
- Placez les embouts de coupe contre les poils dépassant des narines / oreilles. Effectuez toujours des mouvements lents et contrôlés.
- Utilisez les embouts de coupe uniquement pour retirer les poils des zones mentionnées. N'insérez pas les embouts de coupe à plus de 5 mm dans les narines/oreilles.
- Une fois que vous avez terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

NETTOYAGE

- Débranchez et éteignez l'appareil avant de le nettoyer et laissez-le refroidir complètement.
- Ne nettoyez pas l'appareil (y compris la base de rangement) avec de la laine d'acier, des produits chimiques forts, des produits alcalins, des abrasifs ou des produits désinfectants, car ils risquent d'endommager sa surface.
- N'immergez pas l'appareil (y compris la base de rangement) dans l'eau ou dans d'autres liquides pour le nettoyer. Assurez-vous que les parties électriques ne sont pas mouillées ou exposées à l'humidité.
- Détachez le sabot à cheveux, le sabot à barbe et le sabot pour le corps après chaque utilisation.
- Nettoyez le sabot à cheveux, le sabot à barbe et le sabot pour le corps avec de l'eau claire et séchez-les ensuite. Assurez-vous que les sabots soient complètement secs avant de les fixer sur la tête de la tondeuse à cheveux/la tête de la tondeuse à barbe/la tête de rasage pour le corps et d'utiliser à nouveau l'appareil.
- Enlevez les poils qui se sont déposés sur l'appareil et les accessoires. Utilisez la brosse de nettoyage fournie si nécessaire.
- Démontez les accessoires de l'appareil. Nettoyez les accessoires en utilisant l'eau du robinet ; ne les plongez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides pour les nettoyer. Laissez les accessoires sécher complètement avant de les remettre en place sur l'appareil ; assurez-vous qu'ils sont bien enclenchés avant toute nouvelle utilisation de l'appareil.
- Appuyez sur les boutons de déverrouillage des deux côtés pour désassembler la tête de rasage. Nettoyez l'ensemble de grilles et la lame de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage fournie et de l'eau claire. Laissez-les sécher complètement avant de réassembler la tête de rasage.
- Huilez les lames de coupe/les lames de rasage/les embouts de coupe/la lame de la tête de rasage sur les différents accessoires à l'aide de l'huile de lubrification fournie, une fois toutes les quelques coupes. N'appliquez pas une trop grande quantité d'huile de lubrification. Nettoyez l'huile en excès ou qui déborde avec un chiffon sec adapté.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide et, si nécessaire, un peu de détergent doux. Essayez avec un chiffon doux et sec.
- L'appareil ne doit être réutilisé qu'après séchage complet.



ENTREPOSAGE

- Avant de ranger l'appareil, assurez-vous toujours qu'il est débranché, complètement sec et refroidi.
- Il est recommandé de fixer le sabot à cheveux, le sabot à barbe et le sabot pour le corps sur la tête de coupe à cheveux/la tête de tondeuse à barbe/la tête de rasage pour le corps afin d'éviter d'endommager les lames de coupe/les lames de rasage, si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.



Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE et qu'il ne doit pas être traité avec les déchets ménagers.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.



Ne pas jeter les batteries usagées avec les déchets ménagers.

Elles doivent être éliminées dans un point de collecte.

Vous pouvez vous renseigner auprès de votre société locale de gestion des déchets ou de votre municipalité.



**PLEASE KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.
PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USING THE DEVICE.**

WARNINGS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. ■ Children shall not play with the appliance. ■ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. ■ This appliance is suitable for cleaning under an open water tap. ■ **WARNING!** Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water. ■ This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance (5 V --- , 1 A). ■ This appliance contains batteries that are non-replaceable.



Battery

Never try to remove the battery yourself!

Charging cable

WARNING! For the purposes of recharging the battery, only use the detachable charging cable provided with this appliance. ■ Do not attempt to charge the appliance with any other charging cable than the one supplied. The appliance and charging cable supplied with it are specifically designed to work together. Only use the provided charging cable or the one recommended by the manufacturer. ■ If the charging cable is damaged, it shall be scrapped. ■ Do not touch the charging cable and USB plug with wet hands. ■ Protect the charging cable against damages. Do not let the charging cable hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep it away from hot surfaces. ■ **WARNING - RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Protect the charging cable against moisture and wet conditions. ■ Charge the battery in an ambient temperature of 18 - 24 °C to ensure the longest battery life and best performance of the appliance. Do not charge the battery in temperatures below 0 °C and above 45 °C. ■ Charge the battery indoors only, as the charging cable is designed for indoor use only. ■ Do not place any object on top of the charging cable, as it could cause overheating. Do not place the charging cable near any heat source. ■ Lay out the charging cable in such a way that no unintentional pulling or tripping over is possible.

DESCRIPTION

This appliance is intended for cutting and trimming dry hair, beards and moustaches, shaving dry beards, grooming body hair, trimming protruding hair of nostrils and ears with the respective attachment. Do not use it for trimming or shaping hair at the eyebrows, and do not use it on pets. The appliance is only intended for household indoor use.

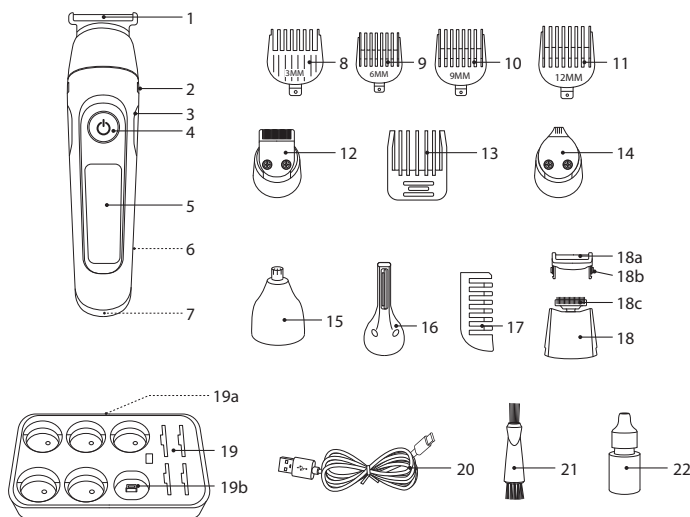
Do not use the appliance for other purposes. Any other use might lead to damage of the appliance, property or personal injury. The manufacturer will accept no liability for damage or injuries resulting from improper use or non-compliance with this manual.

BEFORE USING THE APPLIANCE

WARNING!

- Check the delivery contents for any missing items or any possible transport damage. If the appliance is damaged or some parts are missing, do not use it and bring it back to your dealer.

PRODUCT OVERVIEW



- | | |
|--|---|
| 1. Hair cutting head with cutting blades | 15. Trimmer head with trimming tips (for nose and ear hair) |
| 2. Release button (left & right) | 16. Body groomer head with grooming blades |
| 3. Gripping area | 17. Body grooming comb |
| 4. On/off button | 18. Shaving head |
| 5. Display | a. Foil assembly |
| 6. Battery (built-in) | b. Release button (left & right) |
| 7. Charging jack | c. Cutter |
| 8. Hair cut comb (3 mm) | 19. Storage base |
| 9. Hair cut comb (6 mm) | a. Charging jack |
| 10. Hair cut comb (9 mm) | b. USB-C connector |
| 11. Hair cut comb (12 mm) | 20. Charging cable |
| 12. Beard trimmer head with cutting blades | 21. Cleaning brush |
| 13. Beard trimming comb (4/5/6mm) | 22. Lubrication oil |
| 14. Precision trimmer head with cutting blades | |

INSTRUCTIONS FOR USE

Using the appliance with damaged attachment may cause personal injury. Before each use, ensure the cutting blades / grooming blades / trimming tips / shaving head cutter on the respective attachments are properly oiled, if necessary, and free of damage.

Always ensure your hair, beard, moustache and body hair is clean, well combed, tangle-free and dry before using the appliance. Do not use shaving cream, gel, skin cream, hair sprays, water vaporizers or any other vaporizers when operating the appliance.

If you are not used to cutting hair, trimming beards or grooming body hair, begin with the respective comb and the settings for longer hair / beard / body hair length and then reduce it, to avoid cutting more hair / beard hair / body hair than desired.

When using the appliance to cut / trim the hair for the first time, first try it on an area with light hair growth.

Use a slow and controlled movement. Do not force the appliance through the hair, beard or body hair faster than it can cut it.

To control the result during hair cutting and beard trimming, regularly comb the hair and beard in the desired style, if necessary.

During the operation, shake or blow off the hair from the attachment, if too much hair is caught on it.

Always switch off the appliance before attaching, removing or adjusting the attachment.

For hygiene reasons, this appliance shall be used by one person only.

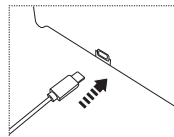
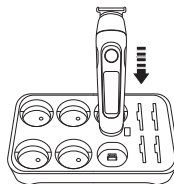
The included lubrication oil must be placed away from fire sources and out of the reach of children. Avoid contact of eyes with the lubrication oil. In case of contact with it, gently wash the eyes with cold water for 15 minutes, then seek medical help.

Charging the battery

Note: It is recommended to fully discharge and then charge the battery every 6 months, to maintain the battery health and performance. Fully charge the appliance for 90 minutes before first use.

Note: It is not recommended to operate the appliance while charging the battery, if it is connected to the charging adapter / power supply, to avoid the battery overheating and extending charging time.

- If the display shows a low battery capacity (≤ 5), the indication  starts to flash on the display.
- Press the on/off button to switch off the appliance.
- Connect the charging cable with the charging jack on the appliance and a suitable power supply (USB port).
- Alternatively place the appliance onto the storage base and ensure the USB-C connector is fully inserted in the charging jack on the appliance. Then connect the charging cable with the charging jack on the storage base and a suitable power supply (USB port).
- The charging process begins automatically, and it takes approx. 90 minutes. Do not overcharge the battery more than 24 hours. The display shows the battery capacity (0 - 100) and the indication  flashes during the charging process.
- After the battery is fully charged, the display shows the battery capacity (100) and indication  constantly.
- Disconnect the charging cable from the appliance and the power supply (USB port).
- The appliance with full battery capacity can be operated for approx. 120 minutes. The display shows the remaining battery capacity (100 - 0) and indication  during operation.

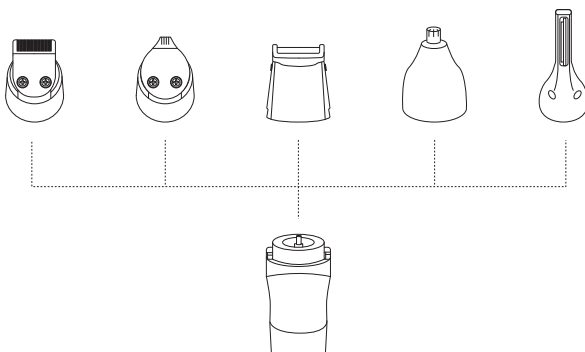


Locking the on/off button

- Keep pressing the on/off button for approx. 3 seconds to lock it. The indication  flashes on the display and then goes away, when the on/off button is pressed.
- Keep pressing the on/off button for approx. 3 seconds to unlock it. The indication  goes away.
- The on/off button can be locked during the charging process.

Replacing the attachment

- Press the release buttons on both sides and detach the pre-assembled attachment from the appliance.
- Select the suitable attachment according to the desired application.
- Attach the attachment and engage it securely in position before using the appliance.



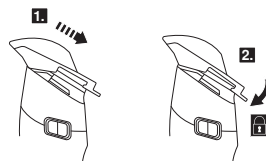
Cutting the hair

WARNING! Only use the hair cut combs supplied with the appliance, as they are designed to be used together.

WARNING! Only attach the hair cut combs onto the hair cutting head. Never attempt to fix the hair cut combs on other attachment.

Note: Use the hair cut combs for easy handling when cutting the hair on both sides of the head, especially around the ears.

- Always switch off the appliance when attaching, removing or adjusting the hair cut comb.
- Select the suitable hair cut comb (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) for the desired hair length and assemble it onto the hair cutting head. Ensure it engages securely in position.
- Press the on/off button to switch on the appliance; press again to turn on the turbo-function and the indication  flashes on the display.
- Comb your hair in the direction of hair growth.
- Press the hair cut comb against your head, start by cutting the sides of your hair from the bottom of the head upwards. Slowly move the appliance up towards the top of the head, cutting small amounts at a time.
- Repeat at the back of the head.
- Cut the hair at the top of your head from front to back.
- After the operation, press the on/off button to switch off the appliance.



Trimming the neckline and ear area

WARNING! Be aware that the cutting blades on the hair cutting head are very sharp, which remove any hair they come into contact with when the hair cut comb is removed.

Note: The hair cutting head can also be used for shaping and trimming the short hair around the neck and ears.

- Press the on/off button to switch on the appliance; press again to turn on the turbo-function and the indication  flashes on the display.
- Position the hair cutting head so that only one edge contacts the hair.

- Slowly shape the hair around the ears and trim the neckline by positioning the cutting blades against the neck and moving downwards.
- For final trimming, use suitable scissors (not included).
- After the operation, press the on/off button to switch off the appliance.

Shaving

- Press the on/off button to switch on the appliance; press again to turn on the turbo-function and the indication  flashes on the display.
- Make sure the shaving head / foil assembly is always sitting flat and parallel to the skin and not tilted.
- Slowly and carefully move the appliance against the direction of the hair growth.
- When shaving contours, position the shaving head in a 90° angle to the skin.
- Do not switch from a parallel to a 90° position while contacting the skin.
- Avoid jerky movements while shaving.

Trimming the beard / moustache

WARNING! Be aware that the cutting blades on the beard trimmer head are very sharp, which remove any hair they come into contact when the beard trimming comb is removed.

Note: The beard trimmer head can also be used for shaping and trimming the short hair around the neck and ears.

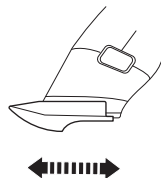
- Press the on/off button to switch on the appliance; press again to turn on the turbo-function and the indication  flashes on the display.
- Comb the beard / moustache in the direction of its growth.
- Make sure the beard trimmer head is always sitting flat and parallel to the skin and not tilted.
- Slowly and carefully move the appliance against the direction of the beard / moustache growth.
- When cutting contours, position the trimmer head in a 90° angle to the skin.
- Do not switch from a parallel to a 90° position while contacting the skin.
- Avoid jerky movements while trimming.
- To edge the beard / moustache, position the beard trimmer head so that the cutting blades vertically contact the beard / moustache. Slowly shape the beard / moustache around the mouth and nose.
- For fine trimming and final edging, alternatively use the precision trimmer head, or if necessary, use suitable scissors (not included).
- After the operation, press the on/off button to switch off the appliance.

Using the beard trimming comb

WARNING! Only use the beard trimming comb supplied with the appliance, as they are designed to be used together.

WARNING! Only attach the beard trimming comb onto the beard trimmer head. Never attempt to fix the beard trimming comb on other attachment.

- Always switch off the appliance when attaching, removing or adjusting the beard trimming comb.
- Assemble the beard trimming comb onto the beard trimmer head. Ensure it sits securely in position.
- Slide the beard trimming comb left- and rightward to select the desired beard length.
- Press the on/off button to switch on the appliance; press again to turn on the turbo-function and the indication  flashes on the display.
- Make sure the beard trimming comb is always sitting flat and parallel to the skin and not tilted.
- When using the beard trimming comb, press the beard trimming comb against your face / cheek, start by trimming the sides of your beard / moustache.
- Slowly move the appliance towards the middle, trimming small amounts at a time.
- After the operation, press the on/off button to switch off the appliance.



Grooming the body hair

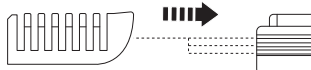
WARNING! Only use the body grooming comb supplied with the appliance, as they are designed to be used together.

WARNING! Only attach the body grooming comb onto the body groomer head. Never attempt to fix the body grooming comb on other attachment.

Note: Make sure the grooming blades are always sitting flat to the skin. When grooming the body hair, slightly press the grooming blades against your skin.

Note: For easy grooming operation with better result, it is recommended to cut or trim the long body hair with suitable tools (e. g. body hair trimmers, scissors) before using the appliance.

- Always switch off the appliance when attaching, removing or adjusting the body grooming comb.
- Assemble the body grooming comb onto the body groomer head in the respective position for the desired body hair length. Slide the body grooming comb fully to the end to engage it securely in position.
- Dry and soften your body hair, if necessary.
- Press the on/off button to switch on the appliance; press again to turn on the turbo-function and the indication  flashes on the display.
- Make sure the grooming blades / body grooming comb are always sitting flat and in a 90° angle to the skin.
- Slowly and carefully move the appliance against the direction of the body hair growth.
- Avoid jerky movements while grooming.
- After the operation, press the on/off button to switch off the appliance.

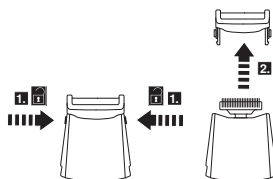


Trimming the hair of the nostrils and ears

- Press the on/off button to switch on the appliance; press again to turn on the turbo-function and the indication  flashes on the display.
- Place the trimming tips against the protruding hair of the nostrils and ears. Always use a slow and controlled movement.
- Only use the trimming tips to remove hair from the mentioned areas. Do not insert the trimming tips more than 5 mm into the nostrils and ears.
- After the operation, press the on/off button to switch off the appliance.

CLEANING

- Before cleaning, unplug and switch off the appliance and let it cool down completely.
- Do not clean the appliance (incl. storage base) with steel wool, strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents as they may damage its surface.
- Do not immerse the appliance (incl. storage base) in water or other liquids to clean it. Make sure that the electrical parts do not become wet or damp.
- Detach the hair cut comb, beard trimming comb and body grooming comb after each use.
- Clean the hair cut comb, beard trimming comb and body grooming comb with clean water and dry them afterward. Ensure the combs are completely dry before attaching them onto the hair cutting head / beard trimmer head / body groomer head and using the appliance again.
- Remove any hair left on the appliance and attachments. Use the supplied cleaning brush if necessary.
- Detach the attachments from the appliance. Clean the attachments with clean running water; do not immerse the attachments in water or other liquids to clean them. Let the attachments completely dry before refitting them onto the appliance; ensure they are engaged securely in place before using the appliance again.
- Press the release buttons on both sides to disassemble the shaving head. Clean the foil assembly and cutter with the supplied cleaning brush and clean running water. Let them completely dry before reassembling the shaving head.
- Oil the cutting blades / grooming blades / trimming tips / shaving head cutter on the respective attachments with the supplied lubrication oil once every few cuts. Do not apply too much lubrication oil. Clean the excessive / overflowing lubrication oil with suitable dry cloth.
- Clean the appliance with a soft damp cloth and, if necessary, a little mild detergent. Wipe with a dry soft cloth.
- The appliance may only be used again after it is dried completely.



STORAGE

- Before storage, always make sure that the appliance is unplugged, completely dry and cooled down.
- It is recommended to attach the hair cut comb, beard trimming comb and body grooming comb onto the hair cutting head / beard trimmer head / body groomer head to prevent the cutting blades / grooming blades from damage, if the appliance will not be used for a long period.
- Store the appliance in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.



This symbol, displayed on the product or on its packaging, indicates that this product complies with the European Directive 2012/19/EU and must not be disposed of with household waste.

It must be taken to an appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment.

By ensuring that this product is disposed of in an appropriate way, you will be helping to prevent potential harmful consequences for the environment and human health.

Recycling materials will help to conserve natural resources.



Do not dispose of used batteries with household waste. They should be disposed of at a collection point. You can obtain more information from your local waste management company or your local council.



**ZACHOWAĆ NINIEJSZE INFORMACJE NA PRZYSZŁOŚĆ.
DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PRZED SKORZYSTANIEM Z URZĄDZENIA.**

OSTRZEŻENIA

Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. ■ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. ■ Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci pozostające bez nadzoru. ■ Urządzenie nadaje się do czyszczenia pod kranem. ■ **OSTRZEŻENIE!** Przed czyszczeniem przy użyciu wody należy odłączyć urządzenie od zasilania. ■ Urządzenie należy podłączać wyłącznie do źródeł zasilania o bardzo niskim napięciu bezpiecznym zgodnym z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia (5 V $\frac{1}{2}$, 1 A). ■ To urządzenie zawiera akumulator, którego nie można wymieniać.



Bateria

Nie próbuj samodzielnie wyjmować baterii!

Kabel ładowania

OSTRZEŻENIE! Do ładowania baterii używaj wyłącznie przewodu do ładowania dołączonego do urządzenia. ■ Nie podejmuj prób ładowania urządzenia innym kablem ładowania niż dołączony. Urządzenie oraz dołączony przewód do ładowania są przeznaczone do pracy razem. Stosuj wyłącznie dołączony lub zalecany przez producenta przewód do ładowania. ■ Uszkodzony przewód do ładowania należy zutylizować. ■ Nie dotykaj przewodu do ładowania ani wtyczki USB mokrymi dłońmi. ■ Chroń przewód do ładowania przed uszkodzeniami. Nie przewieszaj kabla ładowania przez ostre krawędzie ani go nie łałam. Przechowuj go z dala od gorących powierzchni. ■ **OSTRZEŻENIE** —

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM! Przewód do ładowania należy chronić przed wilgocią i wodą. ■ Aby maksymalnie wydłużyć trwałość i zapewnić optymalne działanie urządzenia, baterię ładuj w temperaturze otoczenia 18–24°C. Nie ładuj baterii, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 45°C. ■ Baterię ładuj wyłącznie w pomieszczeniach, ponieważ przewód do ładowania nie jest przystosowany do ładowania na zewnątrz. ■ Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na przewodzie do ładowania ze względu na możliwość jego przegrzania. Nie umieszczaj przewodu do ładowania w pobliżu źródeł ciepła. ■ Ułóż kabel do ładowania w taki sposób, aby nie było możliwe niezamierzone pociągnięcie lub potknięcie się.

OPIS

Urządzenie jest przeznaczone do strzyżenia i przycinania suchych włosów, brody lub wąsów, golenia suchej brody, depilacji włosów na ciele, w nosie i uszach za pomocą odpowiedniej nasadki. Nie używaj go do przycinania ani stylizowania brwi, a także do golenia zwierząt.

Urządzenie nadaje się jedynie do stosowania w gospodarstwach domowych i w pomieszczeniach.

Nie używaj urządzenia do innych celów. Wszelkie inne użycie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia, własności lub obrażeń ciała.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA

OSTRZEŻENIE!

— Sprawdź zawartość przesyłki pod kątem braków lub uszkodzeń transportowych. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub brakuje niektórych części, nie używaj go i zwróć sprzedawcy.

PRODUCT OVERVIEW

- | | |
|--|--|
| 1. Głowica maszynki do strzyżenia z ostrzami tnącymi | 15. Głowica trymera z końcówkami do przycinania (do włosów w nosie i uszach) |
| 2. Przycisk zwalniania (lewy i prawy) | 16. Głowica maszynki do golenia ciała z ostrzami do depilacji |
| 3. Obszar chwytania | 17. Nasadka grzebieniowa strzyżenia włosów na ciele |
| 4. Przycisk włączania/wyłączania | 18. Głowica gołacza |
| 5. Wyświetlacz | a. Zespół foliowy |
| 6. Bateria (wbudowana) | b. Przycisk zwalniania (lewy i prawy) |
| 7. Złącze ładowania | c. Nożyk |
| 8. Nasadka grzebieniowa do przycinania włosów (3 mm) | 19. Podstawka |
| 9. Nasadka grzebieniowa do przycinania włosów (6 mm) | a. Złącze ładowania |
| 10. Nasadka grzebieniowa do przycinania włosów (9 mm) | b. Złącze USB-C |
| 11. Nasadka grzebieniowa do przycinania włosów (12 mm) | 20. Kabel ładowania |
| 12. Głowica trymera do brody z ostrzami tnącymi | 21. Szczoteczka do czyszczenia |
| 13. Nasadka grzebieniowa do przycinania brody (4/5/6 mm) | 22. Smar |
| 14. Głowica precyzyjnego trymera z ostrzami tnącymi | |

INSTRUKCJA UŻYCIA

Użytkowanie urządzenia z uszkodzonymi nasadkami może spowodować obrażenia ciała. Przed każdym użyciem upewnij się, że ostrza tnące / głowica do strzyżenia / końcówki do przycinania / nożyk głowicy do golenia na odpowiedniej nasadce są odpowiednio nasmarowane i nieuszkodzone.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że broda, wąsy i włosy są czyste, dobrze wyczesane, niesplątane i suche. Podczas użytkowania urządzenia nie należy korzystać z kremów do golenia, żeli, kremów do pielęgnacji skóry, lakierów do włosów, spryskiwaczy lub innych kosmetyków w formie mgiełki.

Jeżeli nie jesteś przyzwyczajony do strzyżenia włosów, przycinania brody lub włosów na ciele, aby uniknąć zbytniego skrócenia włosów, brody lub włosów na ciele, zacznij od dłuższego ustawienia nasadki grzebieniowej, a dopiero potem zmniejszaj je.

Jeśli używasz urządzenia do przycinania/strzyżenia po raz pierwszy, najpierw wypróbuj je w miejscu, gdzie rosną jasne włosy.

Stosuj powolne i kontrolowane ruchy. Nie przesuwaj urządzenia po brodzie lub włosach szybciej, niż przebiega przycinanie.

Aby kontrolować efekt podczas przycinania lub strzyżenia brody, w razie potrzeby regularnie czesz włosy lub brodę w wybranym stylu.

Przed montażem, demontażem lub regulacją nasadki zawsze wyłączaj urządzenie.

Ze względów higienicznych urządzenia powinna używać tylko jedna osoba.

Dołączony smar należy trzymać z dala od źródła ognia oraz zasięgu dzieci. Unikaj kontaktu smaru z oczami. W przypadku dostania się smaru do oka należy przepłukiwać je przy użyciu zimnej wody przez 15 minut, a następnie zasięgnąć porady lekarza.

Ładowanie baterii

Uwaga: Zaleca się całkowite rozładowanie baterii, a potem ładowanie jej co sześć miesięcy, aby utrzymać ją w dobrym stanie i zapewnić jej optymalną pojemność. Przed pierwszym użyciem urządzenia w pełni naładuj baterię przez półtorej godziny.

Uwaga: Nie zaleca się używania urządzenia podczas ładowania akumulatora, podłączenia do ładowarki / źródła zasilania, w celu uniknięcia przegrzania baterii oraz wydłużenia czasu ładowania.

— Przy niskim poziomie naładowania baterii (≤ 5) na wyświetlaczu zaczyna migać ikona .

— Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania.

— Podłącz przewód do ładowania do gniazda ładowania na urządzeniu oraz odpowiedniego zasilacza (port USB).

— Ewentualnie umieść urządzenie na podstawce i sprawdź, czy złącze USB-C jest całkowicie włożone w gniazdo ładowania urządzenia. Następnie

podłączyć przewód do ładowania do gniazda ładowania na podstawie oraz odpowiedniego zasilacza (port USB).

- Proces ładowania rozpocznie się automatycznie i potrwa około 90 minut. Nie ładuj baterii dłużej niż 24 godziny. Podczas ładowania na wyświetlaczu pojawia się poziom naładowania baterii (0-100) i miga oznaczenie .
- Po pełnym naładowaniu baterii wyświetlacz wskazuje poziom naładowania baterii (100), a oznaczenie świeci się przez cały czas.
- Odłącz przewód do ładowania od urządzenia oraz źródła zasilania (port USB).
- Urządzenia z całkowicie naładowaną baterią można używać przez około 120 minut. Podczas pracy urządzenia na wyświetlaczu pokazany jest pozostały poziom naładowania baterii (100-0) oraz oznaczenie .

Blokowanie przycisku włączania/wyłączania

- Aby zablokować, przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez około 3 sekundy. Po wciśnięciu przycisku włączania/wyłączania, oznaczenie miga na wyświetlaczu, a następnie wyłącza się.
- Aby odblokować, przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez około 3 sekundy. A symbol zniknie.
- Przycisk wł./wyl. może być zablokowany podczas ładowania baterii.

Wymiana nasadki

- Wciśnij przyciski zwalnijące po obu stronach i odłącz nasadkę założoną na urządzenie.
- Wybierz odpowiednią nasadkę stosownie do zastosowania.
- Przed użyciem urządzenia zamocuj nasadkę i podłącz ją prawidłowo w odpowiednim miejscu.

Przycinanie włosów

OSTRZEŻENIE! Używaj tylko nasadek grzebieniowych dostarczonych z urządzeniem, ponieważ tylko one będą działać prawidłowo.

OSTRZEŻENIE! Nasadki grzebieniowe do przycinania włosów dołączaj jedynie do głowicy maszyny do strzyżenia. Nigdy nie dołączaj nasadek grzebieniowych do przycinania włosów do innej części.

Uwaga: Używaj nasadek grzebieniowych do przycinania włosów w celu ułatwienia prowadzenia maszyny podczas strzyżenia po dwóch stronach głowy, w szczególności w okolicy uszu.

- Przed montażem, demontażem lub regulacją nasadki grzebieniowej zawsze wyłączaj urządzenie.
- Wybierz nasadkę grzebieniową odpowiednią do wybranej długości włosów (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) i załóż ją na głowicę do przycinania włosów. Upewnij się, że zatrzasknęła się w odpowiedniej pozycji.
- Wciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu włączenia urządzenia; wciśnij go ponownie, aby włączyć funkcję turbo, po czym na wyświetlaczu będzie migotało oznaczenie .
- Rozczesuj włosy zgodnie z ich kierunkiem wzrostu.
- Przyciśnij nasadkę grzebieniową do głowy. Zaczynaj od przycięcia włosów z boku, tnąc od dołu głowy w górę. Powoli przesuwaj urządzenie w górę, w kierunku czubka głowy, przycinając małe ilości na raz.
- Powtórz z tyłu głowy.
- Przycinaj włosy na czubku głowy, tnąc od przodu do tyłu.
- Aby po użyciu wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik/wyłącznik.

Przycinanie przy szyi i w okolicach uszu

OSTRZEŻENIE! Pamiętaj, że ostrza głowicy tnącej są bardzo ostre i po zdjęciu nasadki do przycinania włosów usuwają wszystkie włosy, z którymi się zetkną.

Uwaga: Głowicy do przycinania włosów można też używać do stylizowania i przycinania krótkich włosów na szyi i uszach.

- Wciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu włączenia urządzenia; wciśnij go ponownie, aby włączyć funkcję turbo, po czym na wyświetlaczu będzie migotało oznaczenie .
- Ustaw głowicę do przycinania włosów tak, aby tylko jedna krawędź dotykała włosów.
- Powoli uformuj włosy wokół uszu i przytnij je przy szyi, przykładając ostrza tnące do szyi i przesuwając je w dół.
- Do końcowego przycięcia użyj odpowiednich nożyczek (brak w zestawie).
- Aby po użyciu wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik/wyłącznik.

Golenie

- Wciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu włączenia urządzenia; wciśnij go ponownie, aby włączyć funkcję turbo, po czym na wyświetlaczu będzie migotało oznaczenie .
- Upewnij się, że głowica golenia / zespół foliowy są ułożone płasko, równoległe do skóry i nieprzechyłone.
- Powoli i ostrożnie przesuwaj urządzenie pod włos.
- Podczas golenia kształtów głowicę golenia ustaw pod kątem 90° do skóry.
- Podczas kontaktu ze skórą nie zmieniaj pozycji z równoległej na prostopadłą.
- Podczas golenia unikaj gwałtownych ruchów.

Przycinanie brody / włosów

OSTRZEŻENIE! Pamiętaj, że ostrza tnące na głowicy trymera brody są bardzo ostre i po zdjęciu nasadki grzebieniowej usuwają wszelkie włosy, z którymi się zetkną.

Uwaga: Głowicy trymera brody można też używać do stylizowania i przycinania krótkich włosów na szyi i uszach.

- Wciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu włączenia urządzenia; wciśnij go ponownie, aby włączyć funkcję turbo, po czym na wyświetlaczu będzie migotało oznaczenie .
- Rozczesuj brodę/włosy zgodnie z ich kierunkiem wzrostu.
- Upewnij się, że głowica trymera do brody jest ułożona płasko i równoległe do skóry oraz jest nieprzechyłona.
- Powoli i ostrożnie przesuwaj urządzenie pod włos zarostu/włosów.
- Podczas przycinania kształtów głowicę trymera ustaw pod kątem 90° do skóry.
- Podczas kontaktu ze skórą nie zmieniaj pozycji z równoległej na prostopadłą.
- Podczas przycinania unikaj gwałtownych ruchów.
- Aby przyciąć krawędzie brody/włosów, trzymaj głowicę trymera do brody tak, aby ostrza tnące były ustawione pionowo względem brody/włosów. Powoli stylizuj brodę/włosy wokół ust i nosa.
- Do delikatnego przycinania i końcowego przycinania krawędzi możesz też użyć głowicy precyzyjnego trymera lub – jeśli to konieczne – odpowiednich nożyczek (brak w zestawie).

- Aby po użyciu wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik/wyłącznik.

Korzystanie z nasadki grzebieniowej do przycinania brody

OSTRZEŻENIE! Używaj tylko nasadek grzebieniowych do brody dostarczonych z urządzeniem, ponieważ tylko one będą działać prawidłowo.

OSTRZEŻENIE! Nasadkę grzebieniową do przycinania brody dołączaj jedynie do głowicy trymera do brody. Nigdy nie dołączaj nasadki grzebieniowej do przycinania brody do innej części.

- Przed montażem, demontażem lub regulacją nasadki grzebieniowej do przycinania brody zawsze wyłączaj urządzenie.
- Zamocuj nasadkę grzebieniową do przycinania brody na głowicy trymera do brody. Upewnij się, że zatrzaśnięta się w odpowiedniej pozycji.
- Przesuń nasadkę grzebieniową do przycinania brody w lewo i w prawo, aby wybrać żądaną długość brody.
- Wciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu włączenia urządzenia; wciśnij go ponownie, aby wyłączyć funkcję turbo, po czym na wyświetlaczu będzie migło oznaczenie .
- Upewnij się, że nasadka grzebieniowa do przycinania brody jest ułożona płasko, równoległe do skóry i jest nieprzechylona.
- Używając nasadki grzebieniowej do przycinania brody, przyciskaj ją do twarzy/policzka. Zaczynj od przycięcia boków brody/wąsów.
- Powoli przesuwaj urządzenie do środka, przycinając małe ilości na raz.
- Aby po użyciu wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik/wyłącznik.

Strzyżenie włosów na ciele

OSTRZEŻENIE! Używaj tylko nasadek grzebieniowych do strzyżenia włosów na ciele dostarczonych z urządzeniem, ponieważ tylko one będą działać prawidłowo.

OSTRZEŻENIE! Nasadkę grzebieniową do strzyżenia włosów na ciele należy zakładać tylko na głowicę maszyny do golenia ciała. Nigdy nie dołączaj nasadki grzebieniowej do strzyżenia włosów na ciele do innej nasadki.

Uwaga: Upewnij się, że ostrza do strzyżenia są ułożone płasko, równoległe do skóry. Podczas depilacji włosów na ciele delikatnie dociskaj ostrza.

Uwaga: Aby ułatwić sobie strzyżenie i uzyskać lepsze rezultaty, zaleca się obcięcie lub przystrzyżenie długich włosów na ciele za pomocą odpowiednich narzędzi (np. maszynek do włosów na ciele, nożyczek) przed użyciem tego urządzenia.

- Przed montażem, demontażem lub regulacją nasadki grzebieniowej do strzyżenia włosów na ciele zawsze wyłączaj urządzenie.
- Załóż nasadkę grzebieniową do strzyżenia włosów na ciele na głowicę maszyny do golenia ciała w pozycji odpowiadającej żądanej długości włosów na ciele. Przesuń nasadkę grzebieniową do strzyżenia włosów na ciele całkowicie do końca, aby ją dobrze zamocować.
- W razie potrzeby osusz i zmiekkź swoje włosy na ciele.
- Wciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu włączenia urządzenia; wciśnij go ponownie, aby wyłączyć funkcję turbo, po czym na wyświetlaczu będzie migło oznaczenie .
- Upewnij się, czy ostrza / nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów na ciele są ułożone płasko i pod kątem 90° do skóry.
- Powoli i ostrożnie przesuwaj urządzenie pod włos.
- Podczas strzyżenia unikaj gwałtownych ruchów.
- Aby po użyciu wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik/wyłącznik.

Przycinanie włosów w nosie i uszach

- Wciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu włączenia urządzenia; wciśnij go ponownie, aby wyłączyć funkcję turbo, po czym na wyświetlaczu będzie migło oznaczenie .
- Umieść końcówki do przycinania przy włosach wystających z nosa/uszu. Wykonuj łagodne, spokojne ruchy ręką.
- Końcówek do przycinania używaj tylko do usuwania włosów z tych miejsc. Nie wkładaj końcówek do przycinania do otworów nosowych / uszu głębiej niż na 5 mm.
- Aby po użyciu wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik/wyłącznik.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i poczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- Nie czyść urządzenia (w tym podstawki) wełną stalową, silnymi środkami chemicznymi, alkalicznymi, ściernymi ani dezynfekującymi, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Podczas czyszczenia nie zanurzaj urządzenia (w tym podstawki) w wodzie ani żadnych innych płynach. Upewnij się, że elementy elektryczne nie zostają zamoczone ani zawiłoczone.
- Po każdym użyciu zdemontuj nasadkę grzebieniową do strzyżenia włosów, brody oraz przycinania włosów na ciele.
- Wyczyść nasadkę grzebieniową do strzyżenia włosów, brody i przycinania włosów na ciele czystą wodą, a następnie wysusz je. Przed montażem nasadek grzebieniowych na głowicy do przycinania włosów / brody / włosów na ciele i ponownym użyciem urządzenia upewnij się, że nasadki są całkowicie suche.
- Usuń wszelkie włosy pozostawione na urządzeniu i nasadkach. W razie potrzeby użyj dostarczonej szczoteczki do czyszczenia.
- Zdejmij nasadki z urządzenia. Oczyszcz nasadki pod bieżącą wodą. Nie zanurzaj nasadek w wodzie ani innych płynach. Przed ponownym założeniem nasadek na urządzenie poczekaj, aż całkowicie wyschną. Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że są prawidłowo podłączone.
- Wciśnij przyciski zwalnające po obu stronach w celu zdemontowania głowicy gołacej. Wyczyść nożyk i zespół foliowy za pomocą dostarczonego pedzelka i czystej, bieżącej wody. Przed przystąpieniem do złożenia głowicy gołacej poczekaj, aż wyschną całkowicie.
- Co kilka strzyżeń posmaruj ostrza do obcinania / ostrza do strzyżenia / końcówki do przycinania / nożyk głowicy gołacej na odpowiednich nasadkach, używając dostarczonego smaru. Nie nakładaj zbyt dużo smaru. Usuń nadmiar smaru odpowiednią, suchą szmatką.
- Oczyszcz urządzenie miękką wilgotną ściereczką i, jeśli to konieczne, niewielką ilością łagodnego detergentu. Wytrzyj miękką, suchą ściereczką.
- Urządzenie może być używane wyłącznie po całkowitym wyschnięciu.

PRZECZYSZCZANIE

- Przed schowaniem upewnij się, że urządzenie jest czyste, suche i odłączone.
- Zaleca się założenie nasadki grzebieniowej do strzyżenia włosów, nasadki grzebieniowej do przycinania brody oraz nasadki grzebieniowej do przycinania włosów na ciele na głowicę do strzyżenia włosów / głowicę do przycinania brody / głowicę do przycinania włosów na ciele, aby zapobiec uszkodzeniu ostrzy tnących / ostrzy do przycinania, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu, w którym jest chronione przed wilgocią, poza zasięgiem dzieci.



Symbol ten widniejący na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produkt spełnia wymogi dyrektywy unijnej 2012/19/UE i że nie może być utylizowany jako odpad gospodarstwa domowego.

Należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego do powtórznego przetworzenia. Utylizacja tego produktu w odpowiedni sposób pomoże w zapobieganiu potencjalnym szkodliwym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi. Oddawanie materiałów do recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne.



Nie wyrzucać zużytych baterii razem z odpadami domowymi.

Należy oddawać je w odpowiednim punkcie zbiórki.

Więcej informacji można uzyskać od lokalnej firmy zajmującej się gospodarką odpadami lub w urzędzie miasta.



BEWAAR DEZE INFORMATIE VOOR LA TERE RAADPLEGING.

LEES DEZE HANDLEIDING AANDA CHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT.

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of ingelicht werden over de veilige omgang met het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. ■ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. ■ Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. ■ Dit apparaat is geschikt om te reinigen onder een openstaande kraan. ■ **WAARSCHUWING!** Maak het handvat los van het netsnoer voordat u het in water reinigt. ■ Dit apparaat dient uitsluitend van stroom te worden voorzien met een extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markeringen op het apparaat (5 V $\frac{1}{2}$, 1 A). ■ Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.



Accu

Probeer de batterij nooit zelf te verwijderen!

Oplaadkabel

WAARSCHUWING! Als u de batterijen opnieuw wilt opladen, gebruikt u uitsluitend de afneembare oplaadadapter geleverd bij dit apparaat. ■ Probeer het apparaat niet op te laden met enige andere oplaadkabel dan degene die is meegeleverd. Het apparaat en de daarbij meegeleverde oplaadkabel zijn specifiek ontworpen om samen te worden gebruikt. Gebruik uitsluitend de meegeleverde -oplaadkabel of degene die is aanbevolen door de fabrikant. ■ Als de oplaadkabel beschadigd is, dient deze te worden afgedankt. ■ Raak de oplaadkabel en USB-stekker niet aan met natte handen. ■ Zorg ervoor dat de laadkabel niet beschadigd raakt. Laat de oplaadkabel niet over scherpe randen hangen en knik deze niet. Houd deze uit de buurt van hete oppervlakken. ■ **WAARSCHUWING - GEVAAR OP ELEKTRISCHE SCHOK!** Bescherm de oplaadkabel tegen vocht en natte omstandigheden. ■ Laad de batterij op bij een omgevingstemperatuur van 18 - 24 °C om te zorgen voor de langst mogelijke levensduur en beste prestaties van het apparaat. Laad de batterij niet op bij temperaturen onder 0 °C of boven 45 °C. ■ Laad de batterij uitsluitend binnenshuis op, omdat de oplaadadapter uitsluitend voor gebruik binnenshuis is ontworpen. ■ Plaats geen enkel voorwerp op de oplaadadapter omdat dit oververhitting kan veroorzaken. Plaats de oplaadkabel niet in de buurt van een warmtebron. ■ Rol de oplaadkabel zodanig uit dat geen onbedoeld trekken of erover struikelen mogelijk is.

BESCHRIJVING

Dit apparaat is bedoeld voor het knippen en trimmen van droog haar, baarden en snorren, het scheren van droge baarden, het verzorgen van lichaamshaar en het trimmen van uitstekend haar uit neusgaten of oren met het respectievelijke opzetstuk. Gebruik het niet voor het trimmen of vormen van haar bij de wenkbrauwen, en gebruik het niet op huidsieraden.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.

Enig ander gebruik kan leiden tot schade aan het apparaat, eigendom of tot persoonlijk letsel.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel als gevolg van onjuist gebruik of het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing.

VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT

WAARSCHUWING!

— Controleer de inhoud van de levering op eventueel ontbrekende items of enige transportschade. Als het apparaat is beschadigd of er sommige onderdelen ontbreken, gebruik het dan niet en breng het terug bij uw dealer.

PRODUCTOVERZICHT

- | | |
|--|---|
| 1. Haarknipkop met snijbladen | 15. Trimmerkop met trimpunten (voor neus- en oorhaar) |
| 2. Vrijgaveknop (links & rechts) | 16. Lichaamshaarkop met lichaamshaarbladen |
| 3. Contactgebied | 17. Kam voor lichaamshaar |
| 4. Aan/uit-knop | 18. Scheerkop |
| 5. Display | a. Folie-assemblage |
| 6. Batterij (ingebouwd) | b. Vrijgaveknop (links & rechts) |
| 7. Oplaadplug | c. Snijder |
| 8. Haarknipkam (3 mm) | 19. Opslagbasis |
| 9. Haarknipkam (6 mm) | a. Oplaadplug |
| 10. Haarknipkam (9 mm) | b. USB-C-connector |
| 11. Haarknipkam (12 mm) | 20. Oplaadkabel |
| 12. Baardtrimmerkop met snijbladen | 21. Reinigingsborstel |
| 13. Trimkam voor baard (4/5/6mm) | 22. Smeerolie |
| 14. Precisiestrimmerkop met snijbladen | |

GEBRUIKSISTRUCTIES

Gebruik van het apparaat met een beschadigd opzetstuk kan persoonlijk letsel veroorzaken. Zorg er vóór ieder gebruik voor dat de snijbladen/ lichaamshaarbladen/trimpunten/ scheerkop snijder op de respectievelijke opzetstukken correct zijn geolied, indien nodig, en vrij van schade zijn. Zorg er altijd voor dat uw haar, baard, snor en lichaamshaar schoon zijn, goed gekamd, vrij van klitten en droog voordat u het apparaat gebruikt. Gebruik tijdens het gebruik van het apparaat geen scheercrème, gel, huidcrème, haarlak, waterverdampers of andere verdampers.

Als u niet gewend bent om haar te knippen, baarden te trimmen of lichaamshaar bij te werken, begin dan met de desbetreffende kam met instellingen voor langer haar/langere baardlengte en verminder dit vervolgens, om te voorkomen dat u meer haar/baardhaar/lichaamshaar dan gewenst knipt.

Als u het apparaat voor het eerst gebruikt om het haar te knippen/trimmen, probeer het dan eerst op een plek met lichte haargroei.

Gebruik een langzame en gecontroleerde beweging. Forceer het apparaat niet sneller door het haar, de baard of het lichaamshaar dan deze dit kan knippen.

Om het resultaat tijdens het haar knippen en trimmen van de baard te controleren, kamt u de baard regelmatig in de gewenste stijl, indien nodig.

Tijdens de bediening schudt of blaast u het haar van het opzetstuk af, als er teveel haar op zit.

Schakel het apparaat altijd uit voordat u het opzetstuk bevestigt, verwijdt of aanpast.

Om hygiënische redenen mag dit apparaat slechts door één persoon worden gebruikt.

De meegeleverde smeerolie moet uit de buurt van vuurbronnen en buiten het bereik van kinderen worden geplaatst. Vermijd contact van de ogen met de smeerolie. Indien er toch contact plaats vindt met de ogen, spoel de ogen dan voorzichtig gedurende 15 minuten met koud water uit en roep vervolgens medische hulp in.

De batterij opladen

Opmerking: Het wordt aanbevolen om de batterij iedere 6 maanden volledig te ontladen en vervolgens op te laden, om de toestand en prestaties van de batterij in stand te houden. Laad het apparaat volledig op gedurende 90 minuten vóór het eerste gebruik.

Opmerking: Het wordt niet aanbevolen het apparaat te bedienen tijdens het opladen van de batterij, als deze is aangesloten op de oplaadadapter/stroomvoorziening, om te voorkomen dat de batterij oververhit raakt en de oplaadtijd verlengd wordt.

- Als het display een lage batterijcapaciteit toont (≤ 5), begint het indicatorlampje  op het display te knipperen.
- Druk op de knop aan/uit om het apparaat uit te schakelen.
- Sluit de oplaadkabel met de oplaadstekker aan op het apparaat en een geschikte stroomvoorziening (USB-poort).
- Als alternatief plaatst u het apparaat op de opslagbasis en zorgt u ervoor dat de USB-C-connector volledig is ingestoken in de oplaadplug op het apparaat. Vervolgens verbindt u de oplaadkabel met de oplaadplug op de opslagbasis en een geschikte stroomvoorziening (USB-poort).
- De oplaadprocedure begint automatisch en deze duurt ong. 90 minuten. Laad de batterij niet meer dan 24 uur op. Het display toont de batterijcapaciteit (0 - 100) en het indicatorlampje  knippert tijdens de oplaadprocedure.
- Nadat de batterij volledig is opgeladen, toont het display de batterijcapaciteit (100) en brandt het indicatorlampje  constant.
- Sluit de oplaadkabel af van het apparaat en de stroomvoorziening (USB-poort).
- Het apparaat met volledige batterijcapaciteit kan worden bediend gedurende ong. 120 minuten. Het display toont de resterende batterijcapaciteit (100 - 0) en het indicatorlampje  brandt tijdens de werking.

De aan/uit-knop vergrendelen

- Houd de aan/uit-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om deze te vergrendelen. Het indicatorlampje  knippert op het display en gaat vervolgens uit wanneer de aan/uit-knop wordt ingedrukt.
- Houd de aan/uit-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om deze te ontgrendelen. De indicatie  verdwijnt.
- De aan/uit-knop kan worden vergrendeld tijdens het opladen.

Het opzetstuk vervangen

- Druk op de vrijgaveknoppen aan beide zijden en neem het vooraf gemonteerde opzetstuk van het apparaat.
- Kies het geschikte opzetstuk in overeenstemming met de gewenste toepassing.
- Bevestig het opzetstuk en zorg dat het stevig op zijn plaats zit voordat u het apparaat gebruikt.

Haar knippen

WAARSCHUWING! Gebruik alleen de bij het apparaat meegeleverde haarknikkammen, omdat deze zijn ontworpen om samen te worden gebruikt.

WAARSCHUWING! Bevestig alleen de haarknikkammen op de haarknikkop. Probeer nooit de haarknikkammen op een ander opzetstuk te bevestigen.

Opmerking: Gebruik de haarknikkammen voor gemakkelijke omgang bij het knippen van haar aan beide kanten van het hoofd, vooral rond de oren.

- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de haarknikkam bevestigt, verwijdert of aanpast.

- Kies de geschikte haarknikkam (3 mm/6 mm/9 mm/12 mm) voor de gewenste haarlengte en bevestig deze op de haarknikkop. Zorg ervoor dat het stevig in positie vastklikt.
- Druk de aan/uit-knop in om het apparaat aan te zetten; druk deze nogmaals in om de turbo-functie aan te zetten; het indicatorlampje knippert op het display.
- Kam uw haar in de richting van de haargroei.
- Druk de haarknikkam tegen het hoofd en begin met het knippen van de zijkanten van uw haar, vanaf de onderkant van het hoofd naar boven. Beweeg het apparaat langzaam omhoog naar de bovenkant van het hoofd en knip kleine hoeveelheden per keer.
- Herhaal dit voor de achterkant van het hoofd.
- Knip het haar aan de bovenkant van het hoofd van voor naar achter.
- Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

De halslijn en het oorgebied knippen

WAARSCHUWING! Houd er rekening mee dat de snijbladen op de haarknikkop zeer scherp zijn, waardoor de haren waarmee ze in contact komen bij het verwijderen van de haarknikkam worden verwijderd.

Opmerking: De haarknikkop kan ook worden gebruikt voor het vormgeven en trimmen van het korte haar rond de hals en oren.

- Druk de aan/uit-knop in om het apparaat aan te zetten; druk deze nogmaals in om de turbo-functie aan te zetten; het indicatorlampje knippert op het display.
- Plaats de haarknikkop zo dat slechts één rand in contact komt met het haar.
- Breng het haar langzaam in vorm rond de oren en knip de halslijn door de snijbladen tegen de hals te plaatsen en naar beneden te bewegen.
- Gebruik een geschikte schaar (niet inbegrepen) om het laatste stuk te knippen.
- Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Scheren

- Druk de aan/uit-knop in om het apparaat aan te zetten; druk deze nogmaals in om de turbo-functie aan te zetten; het indicatorlampje knippert op het display.
- Zorg ervoor dat de scheerkop/folie-assemblage altijd plat op en parallel aan de huid zitten en niet schuin staan.
- Beweeg het apparaat langzaam en voorzichtig tegen de richting van de haargroei in.
- Bij het scheren van contouren plaats u de scheerkop in een hoek van 90° ten opzichte van de huid.
- Schakel niet van een parallelle naar een 90°-stand terwijl er contact is met de huid.
- Voorkom schokkende bewegingen tijdens het scheren.

De baard/snor trimmen

WAARSCHUWING! Wees u ervan bewust dat de snijbladen op de trimkop voor de baard zeer scherp zijn, en zij al het haar verwijderen waarmee ze in contact komen wanneer de trimkop voor de baard wordt verwijderd.

Opmerking: De trimmer-kop voor de baard kan ook worden gebruikt voor het vormgeven en trimmen van het korte haar rond de nek en oren.

- Druk de aan/uit-knop in om het apparaat aan te zetten; druk deze nogmaals in om de turbo-functie aan te zetten; het indicatorlampje knippert op het display.
- Kam de baard/snor in de richting van zijn groei.
- Zorg ervoor dat de baardtrimkop altijd plat en parallel aan de huid zit, en niet gekanteld is.
- Beweeg het apparaat langzaam en voorzichtig tegen de richting van de baard-/snorgroei in.
- Bij het knippen van contouren plaats u de trimmer-kop in een hoek van 90° ten opzichte van de huid.
- Schakel niet van een parallelle naar een 90°-stand terwijl er contact is met de huid.
- Voorkom schokkende bewegingen tijdens het trimmen.
- Om de randen van baard/snor te knippen, plaatst u de baardtrimkop zo dat de snijbladen verticaal contact maken met de baard/snor. Breng de baard/snor langzaam in vorm rond de mond en neus.
- Voor fijn trimwerk en de laatste randen kunt u ook de precisietrimkop gebruiken of, indien nodig, een geschikte schaar (niet inbegrepen).
- Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

De baardtrimkam gebruiken

WAARSCHUWING! Gebruik alleen de bij het apparaat meegeleverde baardtrimkam, omdat deze is ontworpen om samen te worden gebruikt.

WAARSCHUWING! Bevestig enkel de baardtrimkam op de baardtrimkop. Probeer nooit de baardtrimkam op een ander opzetstuk te bevestigen.

- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de baardtrimkam bevestigt, verwijdert of aanpast.
- Bevestig de baardtrimkam op de baardtrimkop. Zorg ervoor dat het stevig in positie vastklikt.
- Schuif de baardtrimkam naar links en naar rechts om de gewenste baardlengte in te stellen.
- Druk de aan/uit-knop in om het apparaat aan te zetten; druk deze nogmaals in om de turbo-functie aan te zetten; het indicatorlampje knippert op het display.
- Zorg ervoor dat de baardtrimkam altijd plat en parallel aan de huid zit en niet gekanteld is.
- Wanneer u de baardtrimkam gebruikt, drukt u de baardtrimkam tegen uw gezicht/kaak en begint u met de zijden van uw baard/snor te trimmen.
- Beweeg het apparaat langzaam naar het midden en trim kleine hoeveelheden per keer.
- Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Het lichaamshaar verzorgen

WAARSCHUWING! Gebruik alleen de bij het apparaat meegeleverde lichaamshaarkam omdat deze is ontworpen om samen te worden gebruikt.

WAARSCHUWING! Bevestig alleen de lichaamshaarkam op de kop voor lichaamshaar. Probeer nooit de lichaamshaarkam op een ander opzetstuk te bevestigen.

Opmerking: Zorg ervoor dat de lichaamshaarbladen altijd plat op de huid staan. Bij het verzorgen van lichaamshaar drukt u de lichaamshaarbladen enigszins tegen uw huid aan.

Opmerking: Voor een gemakkelijke verzorgingsbediening met betere resultaten, wordt het aanbevolen om het lange lichaamshaar te knippen of trimmen met geschikte middelen (bijv. trimmers voor lichaamshaar, schaar) voordat u het apparaat gebruikt.

- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de lichaamshaarkam bevestigt, verwijdt of aanpast.
- Monteer de lichaamshaarkam op de kop voor lichaamshaar in de respectievelijke positie voor de gewenste lengte van het lichaamshaar. Schuif de lichaamshaarkam volledig naar het einde om deze stevig op zijn plaats te bevestigen.
- Droog en maak uw lichaamshaar zacht indien nodig.
- Druk de aan/uit-knop in om het apparaat aan te zetten; druk deze nogmaals in om de turbo-functie aan te zetten; het indicatorlampje knippert op het display.
- Zorg ervoor dat de lichaamshaarbladen/lichaamshaarkam altijd plat en met een hoek van 90° op de huid zitten.
- Beweeg het apparaat langzaam en voorzichtig tegen de richting van het lichaamshaar in.
- Voorkom schokkerige bewegingen tijdens lichaamsverzorging.
- Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Het haar van neusgaten en oren trimmen

- Druk de aan/uit-knop in om het apparaat aan te zetten; druk deze nogmaals in om de turbo-functie aan te zetten; het indicatorlampje knippert op het display.
- Plaats de trimpunten tegen het de uitstekende neus-/oorhaar. Gebruik altijd een langzame en gecontroleerde beweging.
- Gebruik alleen de trimpunten om het haar in de genoemde gebieden te verwijderen. Steek de trimpunten maximaal 5 mm in de neusgaten/oren.
- Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

REINIGEN

- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen vóór reiniging.
- Reinig het apparaat (incl. opslagbasis) niet met staalwol, sterke chemicaliën, alkali, schuur- of desinfecterende middelen omdat dit het oppervlak kan beschadigen.
- Dompel het apparaat (incl. opslagbasis) niet onder in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Zorg ervoor dat de elektrische onderdelen niet nat of vochtig worden.
- Maak de haarknipkam, baardtrimkam en lichaamshaarkam los na ieder gebruik.
- Reinig de haarknipkam, de baardtrimkam en de lichaamshaarkam met schoon water en droog deze daarna. Zorg ervoor dat de kammen volledig droog zijn voordat u ze vastmaakt aan de haarknipkop/baardtrimkop/lichaamshaarkop en u het apparaat opnieuw gebruikt.
- Verwijder al het overgebleven haar van het apparaat en de opzetstukken. Gebruik de meegeleverde reinigingsborstel indien noodzakelijk.
- Verwijder de opzetstukken van het apparaat. Reinig de opzetstukken met schoon, stromend water; dompel de opzetstukken niet onder in water of andere vloeistoffen om ze te reinigen. Laat de opzetstukken volledig drogen voordat u deze weer vastmaakt aan het apparaat; zorg ervoor dat deze veilig op hun plaats vastklikken voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
- Druk op de vrijgaveknoppen aan beide zijden om de scheerkop los te maken. Reinig de folie-assemblage en snijder met de meegeleverde reinigingsborstel en schoon stromend water. Laat ze volledig afgedrogen voordat u de scheerkop opnieuw monteert.
- olie de snijbladen/lichaamshaarbladen/ trimpunten/scheerkop op de respectievelijke opzetstukken met de meegeleverde smeeroolie eens per zoveel knipbeurten. Breng niet te veel smeeroolie aan. Reinig de overtollige/overlopende smeeroolie met een geschikte droge doek.
- Reinig het apparaat met een zacht, vochtig doekje en eventueel een beetje mild afwasmiddel. Wrijf droog met een droge zachte doek.
- Het apparaat mag pas opnieuw worden gebruikt nadat het volledig is opgedroogd.

OPSLAG

- Zorg vóór opslag van het apparaat dat het apparaat is ontkoppeld, en volledig droog en afgekoeld is.
- Het wordt aanbevolen de haarknipkam, baardtrimkam en lichaamshaarkam te bevestigen op de haarknipkop/baardtrimkop/lichaamshaarkop om schade aan de snijbladen/lichaamshaarbladen te voorkomen, als het apparaat gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
- Sla het apparaat op een koele, droge plek op waar het beschermd is tegen vocht en zich buiten het bereik van kinderen bevindt.



Dit pictogram op het product of de verpakking geeft aan dat dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU en niet met het huisvuil mag worden meegegeven.

Het moet naar een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht.

Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt afgevoerd, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

De recycling van materialen draagt bij aan het behoud van de natuurlijke hulpbronnen.



Werp gebruikte batterijen niet weg met huishoudelijk afval.

Ze dienen te worden weggeworpen bij een verzamelpunt.

U kunt meer informatie krijgen van uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of uw plaatselijke (gemeente-)raad.

INFORMAZIONI DA CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE. LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

AVVERTENZE

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e/o conoscenza, solo se sono supervisionati od istruiti circa l'uso sicuro dell'apparecchio e se sono consapevoli dei rischi che ne derivano. ■ Ai bambini non è permesso giocare con l'apparecchio. ■ La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto. ■ Questo apparecchio è adatto per essere lavato sotto l'acqua corrente. ■ **ATTENZIONE!** Staccare il cavo di alimentazione dalla parte portatile, prima di lavare con acqua quest'ultima. ■ Questo apparecchio deve essere alimentato con una tensione bassissima di sicurezza, corrispondente a quella riportata sulla targhetta di identificazione (5 V $\pm$ 0,1 V, 1 A). ■ Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.



Batterie

Non tentare di rimuovere la batteria autonomamente.

Cavo di carica

AVVERTENZA! Per la ricarica della batteria, utilizzare solo il cavo di ricarica rimovibile fornito con l'apparecchio. ■ Non provare a ricaricare l'apparecchio con un cavo diverso da quello in dotazione. L'apparecchio e il cavo di ricarica in dotazione sono progettati specificamente per funzionare insieme. Utilizzare solo il cavo di carica in dotazione o un altro raccomandato dal produttore. ■ Sostituire il cavo di ricarica se è danneggiato. ■ Non toccare il cavo di carica e lo spinotto USB con le mani bagnate. ■ Proteggere il cavo di ricarica da eventuali danni. Evitare che il cavo di ricarica penda dal bordo di un tavolo o di un ripiano, non schiacciarlo e non piegarlo. Tenerlo lontano da superfici troppo calde. ■ **AVVERTENZA - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Proteggere il cavo di ricarica dall'umidità e dal contatto con altri liquidi. ■ Per assicurare le migliori prestazioni dell'apparecchio e la maggior durata possibile della batteria, ricaricare quest'ultima a una temperatura ambiente compresa fra 18 e 24 °C. Non caricare la batteria con temperature inferiori a 0 °C o superiori a 45 °C. ■ Caricare la batteria solo all'interno, poiché il cavo di ricarica è progettato solo per uso in ambienti interni. ■ Non collocare alcun oggetto sul cavo di ricarica, per evitare che si surriscaldi. Non posizionare il cavo di ricarica vicino a fonti di calore. ■ Collocare il cavo di ricarica in modo tale che non sia possibile tirarlo o inciamparci accidentalmente.

DESCRIZIONE

Questo apparecchio è destinato al taglio e alla rifinitura di capelli, barba e baffi a secco, alla rasatura della barba a secco, alla cura dei peli del corpo, al taglio dei peli sporgenti di narici e orecchie con il rispettivo accessorio. Non utilizzarlo per tagliare o rifinire le sopracciglia o per gli animali domestici. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico in ambienti interni. Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi. Qualsiasi altro uso potrebbe causare danni all'apparecchio e alla proprietà o lesioni personali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti dall'uso improprio o dalla mancata osservanza di questo manuale.

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

ATTENZIONE!

— Controllare il contenuto della fornitura per accertarsi che non manchi alcun componente o che non vi siano danni dovuti al trasporto. Se l'apparecchio è danneggiato o mancano alcune parti, non utilizzarlo e restituirlo al rivenditore.

PANORAMICA DEL PRODOTTO

- | | |
|--|--|
| 1. Testina tagliacapelli con lame | 15. Testina da rifinitura con punte da taglio (per i peli del naso e delle orecchie) |
| 2. Pulsante di rilascio (sinistra e destra) | 16. Testina rifinitore corpo con lame da rifinitura |
| 3. Area di presa | 17. Pettine per il corpo |
| 4. Pulsante di accensione/spengimento | 18. Testina di rasatura |
| 5. Display | a. Gruppo lamina |
| 6. Batteria (integrata) | b. Pulsante di rilascio (sinistra e destra) |
| 7. Jack di ricarica | c. Lama |
| 8. Pettine tagliacapelli (3 mm) | 19. Base di appoggio |
| 9. Pettine tagliacapelli (6 mm) | a. Jack di ricarica |
| 10. Pettine tagliacapelli (9 mm) | b. Connettore USB-C |
| 11. Pettine tagliacapelli (12 mm) | 20. Cavo di carica |
| 12. Testina regolabarba con lame | 21. Pennellino per la pulizia |
| 13. Pettine regolabarba (4/5/6mm) | 22. Olio lubrificante |
| 14. Testina da rifinitura di precisione con lame | |

ISTRUZIONI PER L'USO

L'utilizzo dell'apparecchio con un accessorio danneggiato può causare lesioni personali. Prima di ogni uso, assicurarsi che le lame da taglio, le lame depilatrici, le punte da taglio, la lama della testina di rasatura dei rispettivi accessori siano ben lubrificate, se necessario, e non presentino danni. Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi sempre che capelli, barba, baffi e peli del corpo siano puliti, ben pettinati, senza grovigli e asciutti. Non utilizzare crema da barba, gel, crema per la pelle, spray per capelli, vaporizzatori d'acqua o altri vaporizzatori durante l'uso dell'apparecchio. Se non si ha familiarità con il taglio dei capelli, la rifinitura della barba o la cura dei peli del corpo, iniziare con il rispettivo pettine e con l'impostazione per una lunghezza maggiore di capelli/barba/peli del corpo e poi ridurla, per evitare di tagliare più di quanto desiderato. Se si tagliano o spuntano i capelli per la prima volta con l'apparecchio, provare a tagliare in un'area dove i capelli sono più corti. Eseguire movimenti lenti e controllati. Non forzare l'apparecchio attraverso i capelli, la barba o i peli del corpo più velocemente di quanto possa tagliare.

Per controllare il risultato durante il taglio dei capelli e la rifinitura della barba, pettinare regolarmente i capelli e la barba nello stile desiderato, se necessario.

Durante l'operazione, scuotere o soffiare via i capelli dall'accessorio, se ve ne sono troppi.

Prima di montare, smontare o impostare l'accessorio, spegnere sempre l'apparecchio.

Per motivi di igiene, questo apparecchio deve essere utilizzato da una sola persona.

L'olio lubrificante incluso deve essere conservato lontano da sorgenti di fuoco e fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto degli occhi con l'olio lubrificante. In caso di contatto con esso, sciacquare delicatamente gli occhi con acqua fredda per 15 minuti, quindi richiedere l'intervento di un medico.

Ricarica della batteria

Nota: Si consiglia di scaricare completamente e poi ricaricare la batteria ogni 6 mesi, per preservarne le prestazioni e lo stato. ricaricare completamente l'apparecchio per 90 minuti prima del primo utilizzo.

Nota: Per evitare il surriscaldamento della batteria e il prolungamento del tempo di carica, non si consiglia di utilizzare l'apparecchio durante la carica della batteria o se è collegato al caricabatterie/all'alimentatore.

- Se il display mostra una capacità della batteria bassa (≤ 5), l'indicazione  comincia a lampeggiare.
- Premere il pulsante accensione/spengimento per spegnere l'apparecchio.
- Collegare il cavo di ricarica alla presa di ricarica dell'apparecchio e a un'alimentazione adeguata (porta USB).
- In alternativa, posizionare l'apparecchio sulla base di appoggio e assicurarsi che il connettore USB-C sia inserito completamente nella porta di ricarica dell'apparecchio. Quindi collegare il cavo di ricarica alla rispettiva porta sulla base di appoggio e a una sorgente di alimentazione appropriata (porta USB).
- Il processo di ricarica si avvia automaticamente e richiede circa 90 minuti. Non caricare la batteria per più di 24 ore. Durante il processo di ricarica, il display mostra la capacità della batteria (**0 - 100**) e l'indicazione .
- Quando la batteria è completamente carica, il display ne mostra la capacità (**100**) e l'indicazione  smette di lampeggiare.
- Scollegare il cavo di ricarica dall'apparecchio e dalla sorgente di alimentazione (porta USB).
- L'apparecchio con batteria completamente carica ha un'autonomia di circa 120 minuti. Quando l'apparecchio è in funzione, il display mostra la capacità residua della batteria (**100 - 0**) e l'indicazione .

Blocco del pulsante di accensione/spengimento

- Tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento per circa 3 secondi per bloccarlo. Quando viene premuto il pulsante di accensione/spengimento, l'indicazione  lampeggia sul display e poi scompare.
- Tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento per circa 3 secondi per sbloccarlo. La spia  non sarà più visibile.
- Il pulsante di accensione/spengimento può essere bloccato mentre la batteria è in carica.

Sostituzione dell'accessorio

- Premere i pulsanti di rilascio su entrambi i lati e rimuovere l'accessorio premontato dall'apparecchio.
- Selezionare l'accessorio adatto in base all'applicazione desiderata.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, fissare saldamente l'accessorio in modo che su agganci in posizione.

Taglio dei capelli

AVVERTENZA! Utilizzare solo i pettini tagliacapelli forniti in dotazione, poiché sono stati progettati appositamente per l'uso con l'apparecchio.

AVVERTENZA! Fissare i pettini tagliacapelli solo sulla testina tagliacapelli. Non tentare mai di fissare i pettini tagliacapelli su altri accessori.

Nota: Utilizzare i pettini tagliacapelli per facilitare il taglio dei capelli su entrambi i lati della testa, soprattutto intorno alle orecchie.

- Prima di montare, rimuovere o regolare il pettine tagliacapelli, spegnere sempre l'apparecchio.
- Scegliere il pettine tagliacapelli adatto (3 mm/6 mm/9 mm/12 mm) in funzione della lunghezza dei capelli che si desidera ottenere e montarlo sulla testina tagliacapelli. Assicurarsi che sia ben fissato in posizione.
- Premere il pulsante di accensione/spengimento per accendere l'apparecchio; premere nuovamente per attivare la funzione turbo. L'indicazione  lampeggia sul display.
- Pettinare i capelli nella direzione della crescita.
- Appoggiare il pettine di taglio capelli sulla testa e iniziare a tagliare i capelli sui lati dal basso verso l'alto. Muovere lentamente l'apparecchio verso la parte superiore della testa, tagliando pochi capelli per volta.
- Ripetere nella parte posteriore della testa.
- Tagliare i capelli sulla testa procedendo dalla parte anteriore verso la parte posteriore.
- Al termine dell'operazione, premere il pulsante di accensione/spengimento per spegnere l'apparecchio.

Rifinitura della linea del collo e della zona delle orecchie

AVVERTENZA! Fare molta attenzione in quanto le lame della testina tagliacapelli sono molto affilate e sono in grado di rimuovere tutti i capelli con cui vengono a contatto quando il pettine di taglio capelli viene rimosso.

Nota: La testina tagliacapelli può essere utilizzata anche per modellare e rifinire i capelli corti intorno al collo e alle orecchie.

- Premere il pulsante di accensione/spengimento per accendere l'apparecchio; premere nuovamente per attivare la funzione turbo. L'indicazione  lampeggia sul display.
- Posizionare la testina tagliacapelli in modo che solo uno dei bordi entri in contatto con i capelli.

- Modellare lentamente i capelli intorno alle orecchie, quindi definire i dettagli della linea del collo posizionando le lame sul collo e muovendo l'apparecchio verso il basso.
- Per la rifinitura finale, utilizzare apposite forbici (non incluse).
- Al termine dell'operazione, premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.

Rasatura

- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio; premere nuovamente per attivare la funzione turbo. L'indicazione lampeggia sul display.
- Assicurarsi che la testina di rasatura e il gruppo lamina siano appoggiati parallelamente, e senza inclinazioni, alla pelle.
- Muovere lentamente e con cautela l'apparecchio contro la direzione di crescita dei peli.
- In corrispondenza dei contorni, posizionare la testina di rasatura in modo che formi un angolo di 90° rispetto alla pelle.
- Non passare dalla posizione parallela a quella inclinata di 90° mentre la testina è a contatto con la pelle.
- Evitare movimenti a scatti durante la rasatura.

Sfoltimento della barba e dei baffi

AVVERTENZA! Prestare attenzione in quanto le lame di taglio della testina regolabarba sono molto affilate e rimuovono tutti i peli con cui vengono a contatto quando il pettine regolabarba viene rimosso.

Nota: La testina del regolabarba può essere utilizzata anche per modellare e rifinire i peli intorno al collo e alle orecchie.

- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio; premere nuovamente per attivare la funzione turbo. L'indicazione lampeggia sul display.
- Pettinare la barba/baffi nella direzione di crescita.
- Accertarsi che la testina regolabarba sia appoggiata parallelamente, e senza inclinazioni, alla pelle.
- Spostare l'apparecchio lentamente e con cura in direzione opposta al verso di crescita della barba/dei baffi.
- In corrispondenza dei contorni del viso, posizionare la testina di taglio in modo che formi un angolo di 90° rispetto alla pelle.
- Non passare dalla posizione parallela a quella inclinata di 90° mentre la testina è a contatto con la pelle.
- Evitare movimenti a scatti durante il taglio.
- Per rifinire la barba/i baffi, posizionare la testina regolabarba in modo che le lame di taglio entrino in contatto verticalmente con la barba/i baffi. Definire lentamente la barba o i baffi intorno alla bocca e al naso.
- Per una rifinitura di precisione e gli ultimi ritocchi, è possibile utilizzare anche la testina da rifinitura oppure, se necessario, delle forbici adatte allo scopo (non in dotazione).
- Al termine dell'operazione, premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.

Utilizzo del pettine regolabarba

AVVERTENZA! Utilizzare solo il pettine regolabarba fornito con l'apparecchio, poiché sono stati progettati per essere utilizzati insieme.

AVVERTENZA! Fissare il pettine regolabarba solo sulla testina del regolabarba. Non tentare mai di fissare il pettine regolabarba su altri accessori.

- Spegnerne sempre l'apparecchio prima di montare, rimuovere o regolare il pettine regolabarba.
- Fissare il pettine regolabarba sulla testina regolabarba. Assicurarsi che sia fissato correttamente.
- Fare scorrere il pettine regolabarba verso sinistra e verso destra per selezionare la lunghezza desiderata.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio; premere nuovamente per attivare la funzione turbo. L'indicazione lampeggia sul display.
- Accertarsi che il pettine regolabarba sia appoggiato parallelamente, e senza inclinazioni, alla pelle.
- Quando si usa il pettine regolabarba, premelo contro il viso/la guancia e iniziare a rifinire i lati della barba/dei baffi.
- Spostare lentamente l'apparecchio verso il centro, tagliando piccole quantità alla volta.
- Al termine dell'operazione, premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.

La cura dei peli del corpo

AVVERTENZA! Utilizzare solo il pettine per il corpo fornito in dotazione, poiché è stato progettato appositamente per essere utilizzato con l'apparecchio.

AVVERTENZA! Fissare il pettine per il corpo solo sulla testina del rifinitore corpo. Non tentare mai di fissare il pettine per il corpo su altri accessori. **Nota:** Assicurarsi che le lame da rifinitura corpo siano sempre appoggiate alla pelle. Durante la rifinitura dei peli del corpo, premere leggermente le lame da depilazione contro la pelle.

Nota: Per facilitare le operazioni e ottenere risultati migliori, si consiglia di tagliare o rifinire i peli lunghi del corpo con strumenti adeguati (ad esempio tagliacapelli, forbici) prima di utilizzare l'apparecchio.

- Spegnerne sempre l'apparecchio prima di montare, rimuovere o regolare il pettine per il corpo.
- Fissare il pettine per il corpo sulla testina del rifinitore corpo nella posizione corrispondente alla lunghezza dei peli desiderata. Far scorrere il pettine per il corpo fino all'estremità in modo da innestarlo saldamente in posizione.
- Asciugare e ammorbidire i peli del corpo, se necessario.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio; premere nuovamente per attivare la funzione turbo. L'indicazione lampeggia sul display.
- Assicurarsi che il pettine e le lame di rifinitura corpo siano sempre in posizione piana e inclinate di 90° rispetto alla pelle.
- Muovere l'apparecchio lentamente e con cura in direzione opposta alla direzione di crescita dei peli.
- Evitare movimenti a scatti durante la rifinitura.
- Al termine dell'operazione, premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.

Taglio dei peli del naso e delle orecchie

- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio; premere nuovamente per attivare la funzione turbo. L'indicazione lampeggia sul display.
- Posizionare le punte da taglio contro i peli sporgenti delle narici o dalle orecchie. Eseguire sempre dei movimenti lenti e controllati.
- Utilizzare esclusivamente le punte di rifinitura per rimuovere i peli dalle aree menzionate. Non inserire le punte da taglio per più di 5 mm nelle narici o nelle orecchie.
- Al termine dell'operazione, premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.

PULIZIA

- Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio, scollegarlo e lasciarlo raffreddare completamente.
- Non pulire l'apparecchio e la base di appoggio con lana d'acciaio, prodotti chimici aggressivi, alcali, agenti abrasivi o disinfettanti poiché potrebbero danneggiare la superficie.
- Non pulire l'apparecchio e la base di appoggio immergendoli in acqua o altri liquidi. Assicurarsi che le parti elettriche non siano umide o bagnate.
- Dopo ogni uso, rimuovere il pettine tagliacapelli, il pettine regolabarba e il pettine per il corpo.
- Pulire il pettine tagliacapelli, il pettine regolabarba e il pettine per il corpo con acqua, quindi asciugarli. Assicurarsi che i pettini siano completamente asciutti prima di montarli sulla testina tagliacapelli/regolabarba/rifinitore corpo e di utilizzare nuovamente l'apparecchio.
- Rimuovere i peli rimasti sull'apparecchio e sugli accessori. Se necessario, usare il pennellino in dotazione per la pulizia.
- Staccare gli accessori dall'apparecchio. Pulire gli accessori con acqua corrente pulita; non immergere gli accessori in acqua o altri liquidi per pulirli. Lasciare asciugare completamente gli accessori prima di rimontarli sull'apparecchio; assicurarsi che siano correttamente agganciati in posizione prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio.
- Premere il pulsante di sblocco su entrambi i lati per rimuovere la testina di rasatura. Pulire il gruppo lamina e il gruppo lame con il pennello per la pulizia fornito in dotazione e sciacquare con acqua corrente. Lasciarli asciugare completamente prima di rimontare la testina di rasatura.
- Lubrificare le lame da taglio, le lame da rifinitura, le punte da taglio, la testina da rasatura dei rispettivi accessori con il lubrificante in dotazione ogni paio di tagli. Non applicare troppo olio lubrificante. Pulire l'olio di lubrificazione in eccesso/traboccante con un panno asciutto adatto.
- Pulire l'apparecchio con un panno morbido inumidito e, se necessario, un po' di detergente delicato. Asciugare con un panno morbido e asciutto.
- L'apparecchio può essere riutilizzato solo dopo che è stato asciugato completamente.

CONSERVAZIONE

- Prima di riporlo, assicurarsi sempre che l'apparecchio sia scollegato dall'alimentazione, asciutto e completamente raffreddato.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per lungo tempo, si consiglia di fissare il pettine tagliacapelli, il pettine regolabarba e il pettine per il corpo sulla rispettiva testina per evitare di danneggiare le lame.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco, asciutto, protetto dall'umidità e fuori dalla portata dei bambini.



Questo simbolo, visualizzato sul prodotto o sulla confezione, indica che questo prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE e non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Deve essere portato a un punto di raccolta previsto per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Assicurando che questo prodotto sia smaltito in modo appropriato, contribuirai a prevenire potenziali conseguenze dannose per l'ambiente e la salute umana.

Il riciclaggio dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.



Non smaltire le batterie usate insieme ai rifiuti domestici.

Occorre smaltirle presso un apposito punto di raccolta.

Per ulteriori informazioni a riguardo, rivolgersi all'azienda locale di gestione dei rifiuti o al proprio comune.



CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS.

LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

ADVERTENCIAS

Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones en relación al uso seguro del aparato y comprenden los riesgos derivados. ■ Será necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. ■ La limpieza y el mantenimiento de usuario no lo deben realizar niños sin supervisión. ■ Este aparato está indicado para limpiarse bajo el grifo abierto.

■ ¡ADVERTENCIA! Desconecte la parte portátil del cable de alimentación antes de limpiarla con agua. ■ A este aparato solo se le debe suministrar un voltaje de seguridad extrabajo que corresponda con lo marcado en el aparato (5 V $\frac{1}{2}$, 1 A). ■ Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.



Batería

Nunca intente retirar la pila usted mismo.

Cable de carga

¡ADVERTENCIA! Para recargar la batería, utilice solo el cable de carga desmontable provisto con este aparato. ■ No intente cargar el aparato con cualquier otro cable de carga que no sea el suministrado. El aparato y el cable de carga suministrado con él están diseñados específicamente para funcionar juntos. Utilice únicamente el cable de carga suministrado o el recomendado por el fabricante. ■ Deseche el cable de carga si está dañado. ■ No toque el cable de carga ni el enchufe USB con las manos mojadas. ■ Proteja el cable de carga para que no sufra daños. No deje que el cable de carga cuelgue sobre bordes afilados y no lo aplaste ni lo doble. Manténgalo alejado de superficies calientes. ■ ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Proteja el cable de carga contra la humedad y las condiciones húmedas. ■ Cargue la pila a una temperatura ambiente de 18-24 °C para garantizar la mayor vida útil de la pila y el mejor rendimiento del aparato. No cargue la batería a temperaturas inferiores a 0 °C y superiores a 45 °C. ■ Cargue la batería solo en interiores, ya que el cable de carga está diseñado solo para uso en interiores. ■ Colocar un objeto encima del cable de carga podría provocar un sobrecalentamiento. No coloque el cable de carga cerca de ninguna

fuente de calor. ■■ Coloque el cable de carga de modo que no se produzcan tirones o tropiezos accidentales.

DESCRIPCIÓN

Este aparato está diseñado para cortar y recortar cabello seco, barba y bigote, afeitar la barba seca, arreglar el vello corporal, recortar el vello que sobresale de las fosas nasales y las orejas con el accesorio correspondiente. No lo use para recortar o dar forma al cabello en las cejas, ni lo utilice en mascotas.

El aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico en interiores.

No use el aparato para otros fines que no sean los previstos. Cualquier uso diferente puede provocar daños en el aparato, la propiedad o incluso lesiones personales.

El fabricante no se hace responsable de los daños o lesiones derivados del uso incorrecto o el incumplimiento de este manual.

ANTES DE USAR EL APARATO

¡ADVERTENCIA!

— Revise el contenido de la entrega para ver si falta algún artículo o si ha ocasionado algún posible desperfecto en el transporte. Si el aparato está dañado o faltan algunas piezas, no lo utilice y llévelo a su distribuidor.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | |
|---|---|
| 1. Cabezal de corte de cabello con cuchillas de corte | 15. Cabezal de recorte con puntas de recorte (para el cabello de la nariz y las orejas) |
| 2. Botón de liberación (izquierdo y derecho) | 16. Cabezal de afeitado corporal con cuchillas de aseo |
| 3. Área de agarre | 17. Peine para arreglar el cuerpo |
| 4. Botón de encendido/apagado | 18. Cabezal de afeitado |
| 5. Pantalla | a. Conjunto de láminas |
| 6. Pila (integrada) | b. Botón de liberación (izquierdo y derecho) |
| 7. Toma de carga | c. Cortador |
| 8. Peine para cortar cabello (3 mm) | 19. Base de almacenamiento |
| 9. Peine para cortar cabello (6 mm) | a. Toma de carga |
| 10. Peine para cortar cabello (9 mm) | b. Conector USB-C |
| 11. Peine para cortar cabello (12 mm) | 20. Cable de carga |
| 12. Cabezal de recorte de barba con hoja de corte | 21. Cepillo limpiador |
| 13. Peine para recortar la barba (4/5/6mm) | 22. Aceite lubricante |
| 14. Cabezal de recorte de precisión con hoja de corte | |

INSTRUCCIONES DE USO

El uso del aparato con un accesorio dañado puede causar lesiones personales. Antes de cada uso, asegúrese de que las cuchillas de corte/cuchillas de cepillado/puntas de recorte/cabezal de afeitado de los accesorios correspondientes estén correctamente engrasados, si es necesario, y libres de daños.

Asegúrese siempre de que su cabello, barba, bigote y vello corporal estén limpios, bien peinados, libres de enredos y secos antes de usar el aparato. No utilice crema de afeitar, gel, crema para la piel, lacas para el cabello, vaporizadores de agua u otro tipo de vaporizadores al usar el aparato.

Si no está acostumbrado a cortar el pelo, recortar la barba o arreglar el vello corporal, comience con el peine correspondiente y los ajustes para una longitud de pelo/barba/velo corporal más larga y luego redúzcala, para evitar cortar más pelo/barba/velo corporal de lo deseado.

Cuando use el aparato para cortar/recortar el cabello por primera vez, pruébelo primero en una zona en la que haya un leve crecimiento del cabello. Utilice un movimiento suave y controlado. No fuerce el aparato contra la barba o el vello corporal más rápido de lo que puede cortarlo.

Para controlar el resultado durante el corte del cabello y el recorte de la barba, peine regularmente el cabello y la barba, si es necesario, en el estilo deseado.

Durante el uso, agite el accesorio o sople el cabello del accesorio, si se atrapa demasiado cabello en él.

Apague siempre el aparato antes de colocar, extraer o ajustar el accesorio.

Por razones de higiene, este aparato solo debe usarlo una única persona.

Mantenga el aceite lubricante suministrado siempre alejado de cualquier fuente de ignición y fuera del alcance de los niños. Evite el contacto del aceite lubricante con los ojos. En caso de producirse dicho contacto, lávese los ojos suavemente con agua fría durante 15 minutos y consulte a un médico.

Cargar la batería

Nota: Se recomienda descargar completamente y, a continuación, cargar la batería cada 6 meses, para mantener la salud y el rendimiento de la batería. Cargue completamente el aparato durante 90 minutos antes del primer uso.

Nota: Para evitar el sobrecalentamiento de la batería o que el tiempo de carga se prolongue, se desaconseja utilizar el aparato cuando esté conectado al adaptador de carga/corriente eléctrica o mientras que se esté cargando la batería.

— Si la pantalla muestra una capacidad de batería baja (≤ 5), la indicación  comienza a parpadear en la pantalla.

— Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.

— Conecte el cable de carga con el conector de carga del aparato y una fuente de alimentación adecuada (puerto USB).

— O bien, coloque el aparato sobre la base de almacenamiento y asegúrese de que el conector USB-C esté completamente insertado en el

conector de carga del aparato. A continuación, conecte el cable de carga con el conector de carga de la base de almacenamiento y una fuente de alimentación adecuada (puerto USB).

- El proceso de carga comienza automáticamente y dura en torno a 90 minutos. No cargue la batería durante más de 24 horas. La pantalla muestra la capacidad de la batería (0 - 100) y la indicación  parpadea durante el proceso de carga.
- Una vez que la batería está completamente cargada, la pantalla muestra la capacidad de la batería (100) y la indicación  de forma constante.
- Desconecte el cable de carga del aparato y de la fuente de alimentación (puerto USB).
- El aparato con la capacidad completa de la batería puede funcionar durante 120 minutos aproximadamente. La pantalla muestra la capacidad restante de la batería (100 - 0) y la indicación  durante el funcionamiento.

Bloqueo del botón de encendido / apagado

- Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante aprox. 3 segundos para bloquearlo. La indicación  parpadea en la pantalla y desaparece cuando se presiona el botón de encendido/apagado.
- Mantenga el botón de encendido / apagado aproximadamente 3 segundos para desbloquearlo. La indicación  desaparecerá.
- El botón de encendido/apagado se puede bloquear durante el proceso de carga.

Sustitución del accesorio

- Presione los botones de liberación en ambos lados y separe el accesorio preensamblado del aparato.
- Seleccione el accesorio adecuado de acuerdo con la aplicación deseada.
- Coloque el accesorio y fíjelo firmemente en su posición antes de usar el aparato.

Corte de pelo

¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente el peine recortador suministrado con el aparato, ya que están diseñados para utilizarse juntos.

¡ADVERTENCIA! Coloque el peine para cortar el cabello únicamente en el cabezal de corte. Nunca intente fijar el peine para cortar el cabello en otro accesorio.

Nota: Use el peine de corte en ambos lados de la cabeza para manipular el aparato de manera controlada durante el corte, sobre todo, alrededor de las orejas.

- Apague siempre el aparato antes de colocar, quitar o ajustar el peine para cortar el cabello.
- Seleccione el peine para cortar el cabello adecuado (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) para la longitud de cabello deseada y móntelo en el cabezal de corte de cabello. Asegúrese de que encaje firmemente en su posición.
- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato; presiónelo de nuevo para encender la función turbo y la indicación  parpadeará en la pantalla.
- Peine el cabello en la dirección del crecimiento del mismo.
- Presione el peine de corte de cabello contra la cabeza, empiece por pelo cortar los lados del pelo desde la parte inferior de la cabeza hacia arriba. Desplace lentamente el aparato hacia la parte superior de la cabeza, cortando pequeñas cantidades a la vez.
- Repita el proceso en la parte posterior de la cabeza.
- Corte el pelo en la parte superior de la cabeza de adelante hacia atrás.
- Después del uso, presione el botón de encendido / apagado para apagar el aparato.

Recorte de la zona del cuello y de las orejas

¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta que las cuchillas del cabezal de corte de cabello son muy afiladas, eliminando cualquier cabello con el que entren en contacto al retirar el peine de corte.

Nota: El cabezal de corte de cabello también se puede utilizar para dar forma y recortar el pelo corto alrededor del cuello y las orejas.

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato; presiónelo de nuevo para encender la función turbo y la indicación  parpadeará en la pantalla.
- Coloque el cabezal de corte de cabello de manera que solo entre en contacto un borde con el pelo.
- Dé forma al pelo lentamente alrededor de las orejas y recorte la zona del cuello colocando las cuchillas de recorte contra el cuello y moviéndolas hacia abajo.
- Para el recorte final, utilice unas tijeras adecuadas (no incluidas).
- Después del uso, presione el botón de encendido / apagado para apagar el aparato.

Afeitado

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato; presiónelo de nuevo para encender la función turbo y la indicación  parpadeará en la pantalla.
- Asegúrese de que el conjunto de cabezal de afeitado/lámina esté siempre plano y paralelo a la piel y no inclinado.
- Mueva lenta y cuidadosamente el aparato contra la dirección del crecimiento del vello.
- Al afeitar los contornos, coloque el cabezal de afeitado en un ángulo de 90° con respecto a la piel.
- No pase de una posición paralela a colocarse en un ángulo de 90° cuando esté en contacto con la piel.
- Evite los movimientos bruscos durante el afeitado.

Recorte de la barba y el bigote

¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta que las cuchillas de corte en el cabezal del recortador de barba son muy afiladas, lo que elimina cualquier vello con el que entren en contacto cuando se retira el peine de recorte de barba.

Nota: El cabezal del recortador de barba también se puede utilizar para dar forma y recortar el pelo corto alrededor del cuello y las orejas.

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato; presiónelo de nuevo para encender la función turbo y la indicación  parpadeará en la pantalla.
- Peine la barba/bigote en la dirección de crecimiento.
- Asegúrese de que el cabezal recortador esté siempre plano y paralelo a la piel y no inclinado.
- Mueva el aparato lenta y cuidadosamente en la dirección contraria al crecimiento de la barba o el bigote.
- Al cortar los contornos, coloque el cabezal recortador en un ángulo de 90° con respecto a la piel.
- No pase de una posición paralela a colocarse en un ángulo de 90° cuando esté en contacto con la piel.
- Evite los movimientos bruscos al recortar.
- Para delinear la barba/bigote, coloque el cabezal del recortador de modo que las cuchillas de corte entren en contacto verticalmente con la barba/bigote. Alrededor de la boca y la nariz moldee lentamente la barba/bigote.

- Para recortes finos y bordes finales, utilice alternativamente el cabezal de corte de precisión o, si es necesario, utilice tijeras adecuadas (no incluidas).
- Después del uso, presione el botón de encendido / apagado para apagar el aparato.

Uso del peine para recortar la barba

¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente el peine recortador de barba suministrados con el aparato, ya que están diseñados para utilizarse juntos.

¡ADVERTENCIA! Coloque el peine recortador de barba únicamente en el cabezal del recortador de barba. Nunca intente fijar el peine recortador de barba en otro accesorio.

- Apague siempre el aparato antes de colocar, quitar o ajustar el peine para recortar la barba.
- Monte el peine recortador de barba en el cabezal del cortapelos. Asegúrese de que quede firmemente en su posición.
- Deslice el peine recortador de barba hacia la izquierda y hacia la derecha para seleccionar la longitud de barba deseada.
- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato; presiónelo de nuevo para encender la función turbo y la indicación  parpadeará en la pantalla.
- Asegúrese de que el peine para recortar la barba esté siempre plano y paralelo a la piel y no inclinado.
- Cuando use el peine para recortar la barba, presiónelo contra su cara/mejilla y comience recortando los lados de la barba/bigote.
- Desplace lentamente el aparato hacia la parte intermedia, recortando pequeñas cantidades cada vez.
- Después del uso, presione el botón de encendido / apagado para apagar el aparato.

Aseo del vello corporal

¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente el peine de arreglo del vello corporal suministrado con el aparato, ya que están diseñados para usarse juntos.

¡ADVERTENCIA! Coloque únicamente el peine de arreglo del vello corporal en el cabezal de la recortadora corporal. Nunca intente fijar el peine de arreglo del vello corporal en otro accesorio.

Nota: Asegúrese de que las cuchillas de afeitado estén siempre planas sobre la piel. Al peinar el vello corporal, presione ligeramente las cuchillas de aseo contra su piel.

Nota: Para facilitar la operación de aseo con mejores resultados, se recomienda cortar o recortar el vello corporal largo con herramientas adecuadas (por ejemplo, recortadoras de vello corporal, tijeras) antes de usar el aparato.

- Apague siempre el aparato cuando coloque, retire o ajuste el peine de arreglo del vello corporal.
- Monte el peine de arreglo del vello corporal en el cabezal de la recortadora corporal en la posición correspondiente para la longitud de vello corporal deseada. Deslice el peine de arreglo del vello corporal completamente hasta el final para encajarlo de forma segura en su posición.
- Si es necesario, seque y suavice su vello corporal.
- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato; presiónelo de nuevo para encender la función turbo y la indicación  parpadeará en la pantalla.
- Asegúrese de que las cuchillas de arreglo del vello/el peine de arreglo del vello corporal estén siempre planas y en un ángulo de 90° con respecto a la piel.
- Mueva el aparato lenta y cuidadosamente en la dirección contraria al crecimiento del vello corporal.
- Evite los movimientos bruscos mientras se asea.
- Después del uso, presione el botón de encendido / apagado para apagar el aparato.

Recorte del pelo de las fosas nasales y las orejas

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato; presiónelo de nuevo para encender la función turbo y la indicación  parpadeará en la pantalla.
- Coloque las puntas de recorte frente a los vellos que sobresalen de las fosas nasales y las orejas. Utilice siempre un movimiento suave y controlado.
- Utilice las puntas de recorte para retirar vello únicamente de las áreas mencionadas. No introduzca las puntas de recorte más de 5 mm en las fosas nasales y las orejas.
- Después del uso, presione el botón de encendido / apagado para apagar el aparato.

LIMPIEZA

- Antes de limpiarlo, desenchufe y apague el aparato y deje que se enfríe por completo.
- No limpie el aparato (incluida la base de almacenamiento) con lana de acero, productos químicos fuertes, álcalis, agentes abrasivos o desinfectantes, ya que pueden dañar su superficie.
- No sumerja el aparato (incluida la base de almacenamiento) en agua u otros líquidos para limpiarlo. Asegúrese de que las piezas eléctricas no se mojen ni humedezcan.
- Retire el peine para cortar el pelo, el peine para recortar la barba y el peine para el arreglo del vello corporal después de cada uso.
- Limpie el peine para cortar el pelo, el peine para recortar la barba y el peine para el arreglo del vello corporal con agua limpia y séquelos después. Asegúrese de que los peines estén completamente secos antes de colocarlos en el cabezal de corte de pelo/cabezal de recortadora de barba/cabezal de afeitadora corporal y volver a utilizar el aparato.
- Retire el vello que quede en el aparato y los accesorios. Utilice el cepillo de limpieza suministrado si es necesario.
- Desconecte los accesorios de liberación en ambos lados para desmontar el cabezal de afeitado. Limpie el conjunto de láminas y el cortador con el cepillo de limpieza suministrado y agua corriente limpia. Déjelos secar completamente antes de volver a montar el cabezal de afeitado.
- Lubrique las cuchillas de corte/cuchillas de arreglo del vello/puntas de recorte/cabezal de afeitado de los accesorios respectivos con el aceite lubricante suministrado una vez cada pocos cortes. No aplique demasiado aceite lubricante. Limpie el aceite lubricante excesivo o rebosante con un paño seco adecuado.
- Limpie el aparato con un paño suave y húmedo y, si fuese necesario, un poco de detergente suave. Seque con un paño suave y seco.
- El aparato deberá estar completamente seco para volver a utilizarlo.

ALMACENAMIENTO

- Antes de guardarlo, asegúrese siempre de que el aparato esté desenchufado, completamente seco y se haya enfriado.
- Se recomienda colocar el peine para cortar el pelo, el peine para recortar la barba y el peine para el arreglo del vello corporal en el cabezal de corte de pelo/cabezal de recortadora de barba/cabezal de cuidado corporal para evitar que las cuchillas de corte/cuchillas de cuidado se dañen si el aparato no se va a utilizar durante un período prolongado.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco, protegido de la humedad y fuera del alcance de los niños.



Este símbolo, que aparece en el producto o en la caja, indica que el aparato cumple los requisitos de la Directiva europea 2012/19/UE y que no puede desecharse junto con los residuos domésticos.

Debe llevarse a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de los componentes eléctricos y electrónicos.

Desechar el producto del modo adecuado ayuda a prevenir posibles consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud de las personas.

Reciclar materiales contribuye a preservar los recursos naturales.



No deseché las baterías usadas con la basura doméstica.

Deben desecharse en un punto de recogida.

Consulte a su empresa local de gestión de residuos o a su ayuntamiento para obtener más información.



GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA FUTURA REFERÊNCIA.

LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O EQUIPAMENTO.

AVISOS

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou reduzida experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. ■ As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. ■ A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão. ■ Este aparelho é adequado para limpeza com água corrente de torneira aberta. ■ AVISO! Separe o punho do cabo de alimentação antes de limpá-lo com água. ■

Este aparelho apenas deve ser alimentado com uma tensão extra baixa de segurança, correspondente à marcação no aparelho (5 V —, 1 A). ■ Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.



Pilha

Nunca tente remover a pilha sem assistência!

Cabo de carregamento

AVISO! Para efeitos de recarregamento da bateria, utilizar apenas o cabo de carregamento destacável, fornecido com este aparelho. ■ Não tente carregar o aparelho com qualquer outro cabo de carregamento que não seja o fornecido. O aparelho e o cabo de carregamento incluídos no fornecimento são concebidos especificamente para trabalhar em conjunto. Utilize apenas o cabo de carregamento fornecido ou um recomendado pelo fabricante. ■ Se o cabo de carregamento estiver danificado, deve ser eliminado. ■ Não toque nas fichas do cabo de carregamento e da USB com as mãos molhadas. ■ Proteja o cabo de carregamento contra danos. Não deixe o cabo de carregamento pendurado sobre extremidades afiadas, não o aperte nem o dobre. Mantenha-o afastado de superfícies quentes. ■ AVISO - PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO! Proteja o cabo de carregamento contra a humidade e condições húmidas. ■ Carregue a bateria a uma temperatura ambiente de 18 - 24 °C para assegurar a mais longa duração da bateria e o melhor desempenho do aparelho. Não carregar a bateria em temperaturas abaixo de 0 °C e acima de 45 °C. ■ Carregue a bateria apenas no interior, visto que o cabo de carregamento foi concebido para uso exclusivo no interior. ■ Não coloque nenhum objeto em cima do cabo de carregamento, visto que tal poderá causar sobreaquecimento. Não coloque o cabo de carregamento perto de qualquer fonte de calor. ■ Disponha o cabo de carregamento de tal forma que não seja possível puxar ou tropeçar acidentalmente nele.

DESCRIÇÃO

Este aparelho destina-se a cortar e aparar cabelo, barbas e bigodes secos, cortar barbas secas, aparar pelos do corpo e aparar pelos salientes de narinas e orelhas, com o acessório respetivo. Não o utilize para aparar ou modelar os pelos nas sobrancelhas nem em animais de estimação. O aparelho foi concebido apenas para uma utilização doméstica em espaços interiores. Não utilize o aparelho para outros fins. Qualquer outra utilização pode levar a danos no aparelho, danos na propriedade ou ferimentos pessoais. O fabricante não aceitará qualquer responsabilidade por danos ou lesões resultantes de uso indevido ou não conformidade com este manual.

ANTES DE USAR O APARELHO

AVISO!

- Verifique os conteúdos da embalagem para ver se há itens em falta ou possíveis danos. Caso o aparelho esteja danificado ou haja peças em falta, não o use e leve-o de volta ao seu revendedor.

RESUMO DO PRODUTO

- | | |
|---|--|
| 1. Cabeça de corte de cabelo com lâminas de corte | 15. Cabeça aparadora com pontas de corte (para pelos do nariz e das orelhas) |
| 2. Botão de libertação (esquerda e direita) | 16. Cabeça de escovilhão com lâminas de escovagem |
| 3. Área para agarrar | 17. Pente para aparar os pelos do corpo |
| 4. Botão para ligar/desligar | 18. Cabeça de barbear |
| 5. Visor | a. Conjunto da cabeça |
| 6. Bateria (integrada) | b. Botão de libertação (esquerda e direita) |
| 7. Conector de carregamento | c. Cortador |
| 8. Pente de corte de cabelo (3 mm) | 19. Base de armazenamento |
| 9. Pente de corte de cabelo (6 mm) | a. Conector de carregamento |
| 10. Pente de corte de cabelo (9 mm) | b. Conector USB C |
| 11. Pente de corte de cabelo (12 mm) | 20. Cabo de carregamento |
| 12. Cabeça do aparador de barba com lâminas de corte | 21. Escova de limpeza |
| 13. Pente aparador da barba (4/5/6mm) | 22. Óleo lubrificante |
| 14. Cabeça do aparador de precisão com lâminas de corte | |

INSTRUÇÕES DE USO

A utilização do aparelho com acessórios danificados pode provocar ferimentos pessoais. Antes de cada utilização, certifique-se de que as lâminas de corte / lâminas de aparar / cabeça de corte nos respetivos acessórios estão devidamente lubrificadas, se necessário, e sem danos.

Certifique-se sempre de que o seu cabelo, a sua barba, bigode e pelos do corpo estão limpos, bem penteados, sem emaranhados e secos antes de utilizar o aparelho. Não utilize creme de barbear, gel, creme para a pele, sprays para o cabelo, vaporizadores de água ou quaisquer outros vaporizadores durante o funcionamento do aparelho.

Se não estiver habituado a cortar o cabelo, a aparar a barba ou a aparar pelos do corpo, comece com o respetivo pente e com as definições para um comprimento mais longo do cabelo / barba / pelo corporal e depois reduza-o, para evitar cortar mais cabelo / barba / pelos do corpo do que o desejado.

Quando utilizar o aparelho para cortar / aparar o cabelo pela primeira vez, experimente-o primeiro numa área com pouco crescimento de pelos. Utilize um movimento lento e controlado. Não force o aparelho a atravessar o cabelo, barba ou os pelos corporais mais depressa do que a sua capacidade para o cortar.

Para controlar o resultado durante o corte do cabelo e da barba, penteie regularmente o cabelo e a barba no estilo pretendido, se necessário.

Durante o funcionamento, sacuda ou sobre os pelos do acessório, se houver demasiados pelos retidos nele.

Desligue sempre o aparelho antes de fixar, remover ou ajustar o acessório.

Por motivos de higiene, este aparelho deve ser utilizado apenas por uma pessoa.

O óleo lubrificante incluído deve ser colocado longe de focos de fogo e fora do alcance de crianças. Evite o contacto dos olhos com o óleo lubrificante. Em caso de contacto, lave cuidadosamente os olhos com água fria por 15 minutos, e depois procure assistência médica.

Carregamento da bateria

Nota: Recomenda-se uma descarga total e uma recarga da bateria a cada 6 meses, para manter a integridade e o desempenho da mesma. Carregue totalmente o aparelho durante 90 minutos antes da primeira utilização.

Nota: Não é recomendável utilizar o aparelho durante o carregamento da bateria, caso esteja ligada ao carregador / rede elétrica, para evitar que a bateria sobreaqueça e prolongar o tempo de carregamento.

— Se o visor indicar uma capacidade de bateria baixa (≤ 5), a indicação pisca no visor.

— Pressione o botão de ligar/desligar para desligar o aparelho.

— Ligue o cabo de carregamento à tomada de carregamento no aparelho e a uma unidade de alimentação adequada (porta USB).

— Alternativamente, coloque o aparelho na base de armazenamento e assegure-se de que o conector USB C se encontra totalmente inserido na tomada de carregamento do aparelho. Em seguida, ligue o cabo de carregamento à tomada de carregamento na base de armazenamento e a uma fonte de alimentação adequada (porta USB).

— O processo de carregamento começa automaticamente e demora aprox. 90 minutos. Não sobrecarregar a bateria durante mais de 24 horas. O visor mostra a capacidade da bateria (0 - 100) e a indicação pisca durante o procedimento de carga.

— Depois de a bateria estar totalmente carregada, o visor mostra a capacidade da bateria (100) e a indicação constantemente.

— Desligue o cabo de carregamento do aparelho e da fonte de alimentação (porta USB).

— Com a bateria totalmente carregada, o aparelho pode ser utilizado durante aproximadamente 120 minutos. O visor mostra a capacidade restante da bateria (100 - 0) e a indicação durante o funcionamento.

Bloquear o botão de ligar/desligar

— Mantenha premido o botão de ligar/desligar durante cerca de 3 segundos, para bloqueá-lo. A indicação pisca no visor e, em seguida, desaparece quando o botão de ligar/desligar é pressionado.

— Mantenha premido o botão de ligar/desligar durante cerca de 3 segundos, para o desbloquear. A indicação desaparece.

— O botão de ligar/desligar pode ser bloqueado durante o carregamento.

Substituir o acessório

— Pressione os botões de libertação de ambos os lados e destaque o acessório pré-montado do aparelho.

— Selecione o acessório adequado de acordo com a aplicação pretendida.

— Fixe o acessório de forma segura na posição pretendida, antes de utilizar o aparelho.

Cortar o cabelo

AVISO! Utilize apenas os pentes de corte de cabelo fornecidos com o aparelho, uma vez que foram concebidos para serem utilizados em conjunto.

AVISO! Coloque os pentes de corte de cabelo apenas na cabeça de corte de cabelo. Nunca tente fixar os pentes de corte de cabelo noutra acessório.

Nota: Use os pentes de corte de cabelo para um manuseamento mais fácil durante o corte do cabelo em ambos os lados da cabeça, especialmente em redor das orelhas.

- Desligue sempre o aparelho quando colocar, retirar ou ajustar o pente de corte de cabelo.
- Selecione o pente de corte de cabelo adequado (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) para o comprimento de cabelo pretendido e monte-o na cabeça de corte de cabelo. Certifique-se de que está bem encaixado na posição correta.
- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho; pressione de novo para ligar a função turbo e a indicação  pisca no visor.
- Penteie o seu cabelo no sentido do crescimento do cabelo.
- Prima o pente de corte de cabelo contra a sua cabeça, comece por cortar do lado do seu cabelo, a partir da base da cabeça para cima. Mova lentamente o aparelho para cima em direção ao topo da cabeça, cortando pequenas quantidades de cada vez.
- Repita na parte traseira da cabeça.
- Corte o cabelo no topo da cabeça, da frente para trás.
- Após a operação, prima o botão de ligar/desligar para desligar o aparelho.

Aparamento da linha de pescoço e da região das orelhas

AVISO! Tenha em atenção que as lâminas de corte na cabeça de corte de cabelo são muito afiadas, o que remove qualquer pelo com que entrem em contacto quando o pente de corte de cabelo é retirado.

Nota: A cabeça de corte de cabelo também pode ser utilizada para dar forma e aparar o cabelo curto à volta do pescoço e das orelhas.

- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho; pressione de novo para ligar a função turbo e a indicação  pisca no visor.
- Posicione a cabeça de corte de cabelo de modo a que apenas uma extremidade entre em contacto com o cabelo.
- Apare lentamente o cabelo em volta das orelhas e apare a linha de pescoço do corte, posicionando as lâminas de corte contra o pescoço e movendo-se para baixo.
- Para aparamento final, utilize tesouras adequadas (não incluídas).
- Após a operação, prima o botão de ligar/desligar para desligar o aparelho.

Barbear

- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho; pressione de novo para ligar a função turbo e a indicação  pisca no visor.
- Certifique-se de que a cabeça de barbear / o conjunto da cabeça estão sempre encostados de forma plana e paralela à pele e sem inclinação.
- Mova lenta e cuidadosamente o aparelho contra a direção do crescimento do pelo.
- Ao barbear os contornos, posicione a cabeça de barbear num ângulo de 90° em relação à pele.
- Não mude de uma posição paralela para uma posição de 90° enquanto estiver em contacto com a pele.
- Evite movimentos bruscos durante o barbear.

Aparar a barba / o bigode

AVISO! Tenha em atenção que as lâminas cortantes na cabeça do aparador de barba são muito afiadas e que removem qualquer pelo com que entrem em contacto, quando o pente para aparar a barba é removido.

Nota: A cabeça do aparador de barba também pode ser utilizada para modelar e aparar o cabelo curto à volta do pescoço e das orelhas.

- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho; pressione de novo para ligar a função turbo e a indicação  pisca no visor.
- Penteie a barba / bigode na direção do seu crescimento.
- Certifique-se de que a cabeça do aparador de barba está sempre encostada de forma plana e paralela à pele e não inclinada.
- Mova lenta e cuidadosamente o aparelho contra a direção do crescimento dos pelos da barba/bigode.
- Ao cortar os contornos, posicione a cabeça do aparador num ângulo de 90° em relação à pele.
- Não mude de uma posição paralela para uma posição de 90° enquanto estiver em contacto com a pele.
- Evite movimentos bruscos durante o aparamento.
- Para aparar a barba / bigode, posicione a cabeça do aparador de barba de modo a que as lâminas cortantes entrem em contacto verticalmente com a barba / bigode. Molde lentamente a barba / bigode à volta da boca e do nariz.
- Para aparar com precisão e para o remate final, utilize em alternativa a cabeça de corte de precisão ou, se necessário, utilize uma tesoura adequada (não incluída).
- Após a operação, prima o botão de ligar/desligar para desligar o aparelho.

Utilizar o pente de corte de barba

AVISO! Utilize apenas o pente aparador de barba fornecido com o aparelho, uma vez que foram concebidos para serem utilizados em conjunto.

AVISO! Fixe apenas o pente para aparar a barba na cabeça do aparador de barba. Nunca tente fixar o pente para aparar a barba noutra acessório.

- Desligue sempre o aparelho quando colocar, retirar ou ajustar o pente para aparar a barba.
- Monte o pente para aparar a barba na cabeça do aparador de barba. Certifique-se de que fica bem assente na posição correta.
- Deslize o pente para aparar a barba esquerda e para a direita para seleccionar o comprimento de barba desejado.
- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho; pressione de novo para ligar a função turbo e a indicação  pisca no visor.
- Certifique-se de que o pente para aparar barba está sempre encostado de forma plana e paralela à pele e não inclinado.
- Quando utilizar o pente para aparar barba, prima-o contra o seu rosto / bochecha, comece por aparar os lados da sua barba / bigode.
- Desloque lentamente o aparelho para o meio, aparando pequenas quantidades de cada vez.
- Após a operação, prima o botão de ligar/desligar para desligar o aparelho.

Depilar o corpo

AVISO! Utilize apenas o pente de aparar os pelos do corpo fornecido com o aparelho, uma vez que foi concebido para ser utilizado em conjunto.

AVISO! Fixe o pente para aparar os pelos do corpo na cabeça do aparador dos pelos do corpo. Nunca tente fixar o pente para aparar os pelos do corpo noutra acessório.

Nota: Certifique-se de que as lâminas de corte estão sempre encostadas à pele. Ao depilar pelos do corpo, prima ligeiramente as lâminas de aparamento contra a sua pele.

Nota: Para facilitar a operação de depilação com melhores resultados, recomenda-se cortar ou aparar os pelos longos do corpo com ferramentas

adequadas (por exemplo, aparadores de pelos do corpo, tesouras) antes de usar o aparelho.

- Desligue sempre o aparelho quando colocar, retirar ou ajustar o pente de aparar os pelos do corpo.
- Monte o pente para aparar os pelos do corpo na cabeça do aparador dos pelos do corpo na posição desejada para os pelos do corpo. Deslize o pente para aparar os pelos do corpo totalmente até ao fim para fixá-lo na sua posição.
- Seque e amacie os pelos do seu corpo, se necessário.
- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho; pressione de novo para ligar a função turbo e a indicação  pisca no visor.
- Certifique-se de que as lâminas de corte / o pente de aparar os pelos do corpo estão sempre planos e inclinados a 90° em relação à pele.
- Lenta e cuidadosamente, mova o aparelho contra a direção do crescimento dos pelos do corpo.
- Evite movimentos bruscos durante a depilação.
- Após a operação, prima o botão de ligar/desligar para desligar o aparelho.

Aparar os pelos das narinas e das orelhas

- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o aparelho; pressione de novo para ligar a função turbo e a indicação  pisca no visor.
- Encoste as pontas do aparador aos pelos salientes das narinas e das orelhas. Utilize sempre um movimento lento e controlado.
- Utilize as pontas do aparador apenas para remover pelos das áreas mencionadas. Não insira as pontas do aparador mais do que 5 mm para o interior nas narinas e das orelhas.
- Após a operação, prima o botão de ligar/desligar para desligar o aparelho.

LIMPEZA

- Antes de limpar, desligue o aparelho, desligando-o também da tomada, e deixe-o arrefecer completamente.
- Não limpe o aparelho (incluindo a base de armazenamento) com esfregões de aço, produtos químicos fortes, alcalis, agentes abrasivos ou desinfetantes, uma vez que podem danificar a sua superfície.
- Não mergulhe o aparelho (incluindo a base de armazenamento) e o carregador em água ou noutros líquidos para limpá-lo. Certifique-se de que as partes elétricas não se molham nem ficam húmidas.
- Retire o pente para cortar o cabelo, o pente para aparar a barba e o pente para aparar os pelos do corpo após cada utilização.
- Lave o pente para cortar o cabelo, o pente para aparar a barba e o pente para aparar os pelos do corpo com água limpa e seque-os de seguida.
- Certifique-se de que os pentes estão completamente secos antes de antes de colocá-los na cabeça de corte do cabelo / cabeça para aparar a barba / cabeça para aparar os pelos do corpo e de voltar a utilizar o aparelho.
- Remova quaisquer pelos deixados no aparelho e nos acessórios. Se necessário, utilize a escova de limpeza fornecida.
- Remova os acessórios do aparelho. Limpe os acessórios com água corrente limpa; não mergulhe os acessórios em água nem em outros líquidos para os limpar. Deixe que os acessórios sequem completamente antes de voltar a montá-los no aparelho; certifique-se de que encaixam de forma segura na sua posição antes de voltar a usar o aparelho.
- Pressiona por os botões de libertação de ambos os lados para desmontar a cabeça de barbear. Limpe o conjunto da cabeça e o cortador com a escova de limpeza fornecida e água limpa corrente. Deixe-os secar completamente antes de voltar a montar a cabeça de barbear.
- Lubrifique as lâminas de corte / as lâminas de aparar / as pontas de aparar nos respetivos acessórios com o óleo lubrificante fornecido, com alguns cortes de intervalo. Não aplique demasiado óleo lubrificante. Limpe o óleo de lubrificação em excesso/transbordante com um pano seco adequado.
- Limpe o aparelho com um pano macio humedecido e, caso necessário, com um pouco de detergente neutro. Limpe com um pano macio e seco.
- O aparelho só pode ser utilizado novamente depois de ter secado completamente.

ARMAZENAMENTO

- Antes do armazenamento, certifique-se sempre de que o aparelho se encontra desligado, completamente seco e arrefecido.
- Recomenda-se a fixação do pente de corte de cabelo, do pente para aparar a barba e do pente para aparar os pelos do corpo na cabeça de corte do cabelo / cabeça para aparar a barba / cabeça do aparador dos pelos do corpo para evitar que as lâminas de corte / lâminas de aparar se danifiquem, caso o aparelho não seja utilizado durante um período prolongado.
- Guarde o aparelho num local fresco e seco, protegido da humidade e afastado do alcance de crianças.



Este símbolo, exibido no produto ou na sua embalagem, indica que este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE e não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico.

Deve ser levado para um ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

Ao garantir que este produto é eliminado de forma adequada está a ajudar a impedir possíveis consequências nocivas para o ambiente e para a saúde humana.

A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais.



Não elimine as pilhas usadas com o lixo doméstico.

Devem ser eliminadas num ponto de recolha.

Pode obter mais informações junto da sua empresa local de gestão de resíduos ou da sua autarquia local.

ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN.

WARNUNGEN

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. ■ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. ■ Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. ■ Dieses Gerät ist geeignet zur Reinigung unter fließendem Wasser. ■ **WARNUNG!** Das handgehaltene Teil ist von der Anschlussleitung zu trennen, bevor es im Wasser gereinigt wird. ■ Dieses Gerät darf entsprechend der auf ihm angebrachten Kennzeichnung nur mit einer sicheren, extra niedrigen Spannung versorgt werden (5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A). ■ Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.



Batterie

Versuchen Sie nie, die Batterie selbst zu entfernen!

Ladekabel

ACHTUNG! Für das Laden des Akkus nutzen Sie nur das mit diesem Gerät mitgelieferte abziehbare Ladekabel. ■ Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einem anderen als dem mitgelieferten Ladekabel zu laden. Das Gerät und das mitgelieferte Ladekabel sind speziell aufeinander abgestimmt. Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder vom Hersteller empfohlene Ladekabel. ■ Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es entsorgt werden. ■ Berühren Sie weder das Ladekabel noch den USB-Stecker mit feuchten Händen. ■ Das Ladekabel muss vor Beschädigungen geschützt werden. Das Ladekabel darf weder über scharfe Kanten hängen noch gequetscht oder geknickt werden. Halten Sie es von heißen Oberflächen fern. ■ **WARNUNG - STROMSCHLAGGEFAHR!** Das Ladekabel muss vor Feuchtigkeit und Nässe geschützt werden. ■ Die längste Akkulebensdauer und beste Geräteleistung gewährleisten Sie, wenn Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 18 und 24 °C laden. Der Akku darf nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 45 °C geladen werden. ■ Der Akku darf nur in Innenräumen geladen werden, weil das Ladekabel nur für die Nutzung in Innenräumen designed ist. ■ Auf das Ladekabel dürfen keine Gegenstände gestellt werden, weil dies zu einer Überhitzung führen kann. Das Ladekabel darf nicht in der Nähe von Wärmequelle verlegt werden. ■ Das Ladekabel muss so verlegt werden, dass weder daran ungewollt gezogen noch darüber gestolpert werden kann.

BESCHREIBUNG

Dieses Gerät ist für das Schneiden und Trimmen von trockenem Haar sowie trockenen Bärten und Schnurrbärten, zum Rasieren von trockenen Bärten, die Pflege von Körperbehaarung und das Trimmen von abstehenden Haaren an Nasenlöchern und Ohren mit dem entsprechenden Aufsatz bestimmt. Es darf weder zum Trimmen oder Formen von Augenbrauenhaaren noch für Haustiere genutzt werden. Das Gerät ist nur zur Nutzung im Haushalt und in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke. Jegliche abweichende Verwendung kann zur Beschädigung des Gerätes und zu Sach- oder Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missachtung dieser Gebrauchsanweisung entstanden sind.

VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS

WARNUNG!

— Überprüfen Sie zunächst den Lieferumfang auf Vollständigkeit der Teile sowie auf Transportschäden. Benutzen Sie im Falle von Beschädigungen oder unvollständigen Teile das Gerät nicht und bringen Sie es zurück zu Ihrem Händler.

PRODUKTÜBERSICHT

- | | |
|---|--|
| 1. Haarschneideaufsatz mit Schneideklingen | 15. Trimmerkopf mit Trimmeinheit (für Nasen- und Ohrenhaare) |
| 2. Entriegelungstaste (links & rechts) | 16. Körperpflegekopf mit Pflegeklingen |
| 3. Griffbereich | 17. Körperpflegekamm |
| 4. Ein/Aus-Taste | 18. Scherkopf |
| 5. Display | a. Scherfolie |
| 6. Akku (eingebaut) | b. Entriegelungstaste (links & rechts) |
| 7. Ladebuchse | c. Messer |
| 8. Haarschneidekamm (3 mm) | 19. Aufbewahrungs-Kit |
| 9. Haarschneidekamm (6 mm) | a. Ladebuchse |
| 10. Haarschneidekamm (9 mm) | b. USB-C-Anschluss |
| 11. Haarschneidekamm (12 mm) | 20. Ladekabel |
| 12. Barttrimmerkopf mit Schneideklingen | 21. Reinigungsbürste |
| 13. Barttrimmerkamm (4/5/6mm) | 22. Schmieröl |
| 14. Präzisionstrimmerkopf mit Schneideklingen | |

BEDIENUNGSANLEITUNG

Das Verwenden des Geräts mit beschädigten Aufsätzen kann zu Verletzungen führen. Stellen Sie sich vor jeder Verwendung sicher, dass die Schneideklängen/Pflegeklängen/Trimmspitzen/Scherkopfmesser an den jeweiligen Aufsätzen ordnungsgemäß geölt und frei von Beschädigungen sind.

Stellen Sie immer sicher, dass Ihr Haar, Ihr Bart, Ihr Schnurrbart und Ihre Körperbehaarung sauber, gut gekämmt, frei von Verfilzungen und trocken sind, bevor Sie das Gerät verwenden. Verwenden Sie beim Betrieb des Geräts keinen Rasierschaum, kein Gel, keine Hautcreme, keine Haarsprays, keine Wasserverdampfer oder andere Verdampfer.

Wenn Sie es nicht gewohnt sind, Haare zu schneiden, Bärte zu trimmen oder Körperhaare zu pflegen, beginnen Sie mit dem entsprechenden Trimmkamm und den Einstellungen für längere Haare/Barthaare/Körperhaare und reduzieren Sie diese dann, um zu vermeiden, dass Sie mehr Haare/Barthaare/Körperhaare als gewünscht schneiden.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal zum Schneiden/Trimmen der Haare verwenden, versuchen Sie es zunächst an einer Stelle mit leichtem Haarwuchs.

Führen Sie langsame und kontrollierte Bewegungen aus. Führen Sie das Gerät nicht schneller durch das Haar, den Bart oder die Körperbehaarung als es schneiden kann.

Um das Ergebnis beim Haar- und Bartschneiden zu kontrollieren, kämmen Sie das Haar und den Bart bei Bedarf regelmäßig in der gewünschten Form.

Um das Ergebnis des Barttrimmens zu kontrollieren, kämmen Sie den Bart bei Bedarf regelmäßig in der gewünschten Form. Schütteln oder blasen Sie während des Betriebs die Haare vom Aufsatz ab, wenn sich zu viele Haare darin verfängen haben. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Aufsatz anbringen, abnehmen oder einstellen.

Aus hygienischen Gründen darf das Gerät nur von einer Person verwendet werden. Das im Lieferumfang enthaltene Schmieröl muss von Feuerquellen entfernt und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Vermeiden Sie den Kontakt der Augen mit dem Schmieröl.

Spülen Sie bei Kontakt mit dem Schmieröl die Augen 15 Minuten lang behutsam mit kaltem Wasser aus und suchen Sie dann einen Arzt auf.

Akku laden

Hinweis: Es wird empfohlen, alle 6 Monate den Akku vollständig zu entladen und anschließend wieder vollständig zu laden, um die Gesundheit und Leistung des Akkus zu erhalten. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung 90 Minuten vollständig auf.

Hinweis: Wenn das Gerät am Ladeadapter/Netzteil angeschlossen ist, sollte das Gerät nicht genutzt werden, um einer Überhitzung des Akkus und der damit verbundenen Verlängerung der Ladezeit vorzubeugen.

- Wenn das Display eine geringe Akkukapazität anzeigt (≤ 5), beginnt die Anzeige  auf dem Display zu blinken.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Schließen Sie das Ladekabel mit der Ladebuchse am Gerät und einer geeigneten Stromquelle (USB-Anschluss) an.
- Setzen Sie das Gerät alternativ auf das Aufbewahrungs-Kit und stellen Sie sicher, dass der USB-C-Stecker vollständig in die Ladebuchse des Geräts eingesteckt ist. Schließen Sie dann das Ladekabel mit der Ladebuchse am Aufbewahrungs-Kit und einer geeigneten Stromquelle (USB-Anschluss) an.
- Der Ladevorgang wird automatisch gestartet und dauert ca. 90 Minuten. Laden Sie den Akku nicht länger als 24 Stunden (Überladung). Das Display zeigt während des Ladevorgangs die Akkukapazität an (0 - 100) und die Anzeige  blinkt währenddessen.
- Nachdem der Akku vollständig geladen ist, zeigt das Display die Akkukapazität (100) und die Anzeige  kontinuierlich an.
- Trennen Sie jetzt das Ladekabel vom Gerät und von der Stromversorgung (USB-Anschluss).
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, kann Sie das Gerät ca. 120 Minuten lang nutzen. Während des Verwendens zeigt das Display die verbleibende Akkukapazität (100 - 0) und die Anzeige  an.

Sperren der Ein/Aus-Taste

- Halten Sie die Ein-/Aus-taste ca. 3 Sekunden gedrückt, um sie zu sperren. Die Anzeige  blinkt auf dem Display und erlischt dann, wenn die Ein-/Aus-Taste gedrückt wird.
- Halten Sie die Ein-/Aus-taste ca. 3 Sekunden gedrückt, um sie zu entsperren. Die Anzeige  erlischt.
- Die Ein/Aus-Taste kann während des Ladevorgangs gesperrt werden.

Auswechseln des Aufsatzes

- Drücken Sie die Entriegelungstasten auf beiden Seiten und nehmen Sie den bereits angebrachten Aufsatz von dem Gerät ab.
- Wählen Sie den geeigneten Aufsatz entsprechend der gewünschten Anwendung.
- Bringen Sie den Aufsatz an und lassen Sie ihn sicher einrasten, bevor Sie das Gerät verwenden.

Haare schneiden

ACHTUNG! Verwenden Sie ausschließlich die mit dem Gerät gelieferten Haarschneidekämme, da sie für die gemeinsame Verwendung bestimmt sind.

ACHTUNG! Bringen Sie nur die Haarschneidekämme an dem Haarschneidekopf an. Versuchen Sie niemals, die Haarschneidekämme an einem anderen Aufsatz zu befestigen.

Hinweis: Verwenden Sie die Haarschneidekämme für ein leichteres Handhaben beim Schneiden der Haare auf beiden Seiten des Kopfes, besonders um die Ohren herum.

- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Haarschneidekamm anbringen, entfernen oder einstellen.
- Wählen Sie den geeigneten Haarschneidekamm (3 mm/6 mm/9 mm/12 mm) für die gewünschte Haarlänge aus und bringen Sie ihn an dem Haarschneidekopf an. Stellen Sie sicher, dass er sicher einrastet.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; drücken Sie erneut, um die Turbofunktion einzuschalten und die Anzeige  blinkt auf dem Display.
- Kämmen Sie Ihr Haar in der Wuchsrichtung.
- Drücken Sie den Haarschneidekamm gegen Ihren Kopf und beginnen Sie mit dem Schneiden des Haares, indem Sie die Seiten Ihres Haares vom unteren Teil des Kopfes nach oben schneiden. Bewegen Sie das Gerät langsam nach oben in Richtung Scheitel und schneiden Sie dabei jeweils nur wenige Haare ab.
- Verfahren Sie auf die gleiche Art und Weise am Hinterkopf.
- Schneiden Sie die Haare am Scheitel von vorne nach hinten.

- Wenn Sie das Trimmen beendet haben, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Trimmen des Halsausschnitts und des Ohrbereichs

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die Schneideklängen des Haarschneidekopfes sehr scharf sind und jedes Haar, mit dem sie in Berührung kommen, entfernen, wenn der Haarschneidekamm entfernt wird.

Hinweis: Der Haarschneidekopf kann auch zum Formen und Trimmen der kurzen Haare im Nacken und an den Ohren verwendet werden.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; drücken Sie erneut, um die Turbofunktion einzuschalten und die Anzeige  blinkt auf dem Display.
- Legen Sie den Haarschneidekopf so an, dass nur eine Kante das Haar berührt.
- Bringen Sie das Haar um die Ohren herum langsam in Form und trimmen Sie den Halsausschnitt, indem Sie die Schneideklängen am Hals anlegen und nach unten bewegen.
- Verwenden Sie für das endgültige Trimmen eine geeignete Schere (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Wenn Sie das Trimmen beendet haben, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Rasieren

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; drücken Sie erneut, um die Turbofunktion einzuschalten und die Anzeige  blinkt auf dem Display.
- Vergewissern Sie sich, dass Scherkopf und Scherfolie immer flach und parallel zur Haut liegen und nicht schräg stehen.
- Bewegen Sie das Gerät langsam und vorsichtig gegen die Richtung des Haarwuchses.
- Bringen Sie bei der Rasur von Konturen den Scherkopf in einen 90°-Winkel zur Haut.
- Wechseln Sie nicht von einer parallelen zu einer 90°-Position, während Sie die Haut berühren.
- Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen während des Rasierens.

Trimmen des Bartes/Schnurrbartes

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die Schneideklängen des Barttrimmkopfes sehr scharf sind und jedes Haar entfernen, mit dem sie in Berührung kommen, wenn der Barttrimmerkamm entfernt wird.

Hinweis: Der Barttrimmkopf kann auch zum Formen und Trimmen der kurzen Haare um den Hals und die Ohren verwendet werden.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; drücken Sie erneut, um die Turbofunktion einzuschalten und die Anzeige  blinkt auf dem Display.
- Kämmen Sie den Bart/Schnurrbart in der Wuchsrichtung.
- Stellen Sie sicher, dass der Barttrimmkopf immer flach und parallel zur Haut liegt und nicht verkantet ist.
- Bewegen Sie das Gerät langsam und vorsichtig gegen die Wuchsrichtung des Bartes/Schnurrbarts.
- Wenn Sie Konturen schneiden, positionieren Sie den Trimmerkopf in einem 90°-Winkel zur Haut.
- Wechseln Sie nicht von einer parallelen zu einer 90°-Position, während Sie die Haut berühren.
- Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen während des Trimmens.
- Um den Bart/Schnurrbart zu kürzen, legen Sie den Barttrimmkopf so an, dass die Schneideklängen den Bart/Schnurrbart senkrecht berühren. Bringen Sie den Bart/Schnurrbart um Mund und Nase herum langsam in Form.
- Zum feinen Trimmen und Nachschneiden verwenden Sie alternativ den Präzisionstrimmerkopf oder gegebenenfalls eine geeignete Schere (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Wenn Sie das Trimmen beendet haben, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Verwenden des Barttrimmerkammes

ACHTUNG! Verwenden Sie nur den Barttrimmerkamm, der mit dem Gerät geliefert wurde, da die jeweiligen Aufsätze für den gemeinsamen Gebrauch mit dem Gerät bestimmt sind.

ACHTUNG! Bringen Sie nur den Barttrimmerkamm an dem Barttrimmkopf an. Versuchen Sie niemals, den Barttrimmerkamm an einem anderen Aufsatz anzubringen.

- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie den Barttrimmerkamm anbringen, entfernen oder einstellen.
- Bringen Sie den Barttrimmerkamm auf dem Barttrimmkopf an. Stellen Sie sicher, dass er sicher sitzt.
- Schieben Sie den Barttrimmerkamm nach links und rechts, um die gewünschte Bartlänge auszuwählen.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; drücken Sie erneut, um die Turbofunktion einzuschalten und die Anzeige  blinkt auf dem Display.
- Stellen Sie sicher, dass der Barttrimmerkamm immer flach und parallel zur Haut liegt und nicht verkantet ist.
- Wenn Sie den Barttrimmerkamm verwenden, drücken Sie ihn gegen Ihr Gesicht/Ihre Wange und beginnen Sie damit, die Seiten Ihres Bartes/Schnurrbartes zu trimmen.
- Bewegen Sie das Gerät langsam zur Mitte hin und trimmen Sie jeweils kleine Mengen.
- Wenn Sie das Trimmen beendet haben, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Pflegen der Körperbehaarung

ACHTUNG! Verwenden Sie nur den Körperpflegekamm, der mit dem Gerät geliefert wurde, da die jeweiligen Aufsätze für den gemeinsamen Gebrauch mit dem Gerät bestimmt sind.

ACHTUNG! Bringen Sie den Körperpflegekamm nur auf dem Körperpflegekopf an. Versuchen Sie niemals, den Körperpflegekamm an einem anderen Aufsatz zu befestigen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Pflegeklängen immer flach auf der Haut aufliegen. Drücken Sie beim Pflegen der Körperbehaarung die Pflegeklängen leicht gegen Ihre Haut.

Hinweis: Um die Pflege zu erleichtern und ein besseres Ergebnis zu erzielen, wird empfohlen, lange Körperbehaarung vor der Verwendung des Geräts mit geeigneten Hilfsmitteln (z. B. Körperhaarttrimmer, Schere) zu schneiden oder zu trimmen.

- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie den Körperpflegekamm anbringen, entfernen oder einstellen.
- Bringen Sie den Körperpflegekamm in der für die gewünschte Körperhaarlänge geeigneten Position auf den Körperpflegekopf an. Schieben Sie den Körperpflegekamm ganz bis zum Ende, damit er sicher einrastet.
- Trocknen Sie Ihre Körperbehaarung und machen Sie sie gegebenenfalls weich.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; drücken Sie erneut, um die Turbofunktion einzuschalten und die Anzeige  blinkt auf dem Display.

- Stellen Sie sicher dass die Pflegeklingen/der Körperpflegekamm immer flach und in einem Winkel von 90° zur Haut liegen.
- Bewegen Sie das Gerät langsam und vorsichtig gegen die Richtung des Körperhaarwuchses.
- Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen während der Körperpflege.
- Wenn Sie das Trimmen beendet haben, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Nasenloch- und Ohrenhaare trimmen

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten; drücken Sie erneut, um die Turbofunktion einzuschalten und die Anzeige blinkt auf dem Display.
- Setzen Sie nun die Trimmeinheit an den herausstehenden Nasenloch- oder Ohrenhaaren an. Führen Sie immer langsame und kontrollierte Bewegungen aus.
- Die Trimmeinheit nutzen Sie dabei nur für die Entfernung von Haaren an den oben genannten Stellen. Führen Sie die Trimmeinheit nicht weiter als 5 mm in das Nasenloch bzw. den Gehörgang ein.
- Wenn Sie das Trimmen beendet haben, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

REINIGUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät (inkl. Aufbewahrungs-Kit) nicht mit Stahlwolle, starken Chemikalien, alkalischen, scheuernden oder desinfizierenden Reinigungsmitteln, da diese dessen Oberfläche beschädigen können.
- Tauchen Sie das Gerät (inkl. Aufbewahrungs-Kit) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um es zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Teile des Gerätes nicht nass oder feucht werden.
- Nehmen Sie den Haarschneidekamm, den Barttrimmerkamm und den Körperpflegekamm nach jeder Verwendung ab.
- Reinigen Sie den Haarschneidekamm, den Barttrimmerkamm und den Körperpflegekamm mit sauberem Wasser und trocknen Sie sie anschließend beide ab. Stellen Sie sicher, dass die Kämme vollständig trocken sind, bevor Sie sie auf dem Haarschneidekopf/Barttrimmerkopf/Körperpflegekopf anbringen und das Gerät erneut verwenden.
- Entfernen Sie alle Haare, die sich auf dem Gerät und den Aufsätzen befinden. Verwenden Sie hierfür bei Bedarf die mitgelieferte Reinigungsbürste.
- Nehmen Sie die Aufsätze vom Gerät ab. Reinigen Sie die Aufsätze unter fließendem Wasser; tauchen Sie die Aufsätze nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um sie zu reinigen. Lassen Sie die Aufsätze vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Gerät aufsetzen; stellen Sie sicher, dass sie sicher eingerastet sind, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.
- Drücken Sie die Entriegelungstasten auf beiden Seiten, um den Scherkopf abzunehmen. Reinigen Sie die Scherfolie und das Messer mit der mit dem Gerät gelieferten Reinigungsbürste und unter fließendem Wasser. Lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie den Scherkopf wieder zusammensetzen.
- Ölen Sie die Schneideklingen/Pflegeklingen/Trimmeinheit/Scherkopfmesser an den jeweiligen Aufsätzen nach ein paar Schnitten einmal mit dem mitgelieferten Schmieröl. Geben Sie nicht zu viel Schmieröl auf. Reinigen Sie das überschüssige/überlaufende Schmieröl mit einem geeigneten trockenen Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch und, falls erforderlich, mit etwas mildem Reinigungsmittel. Wischen Sie mit einem trockenen, weichen Tuch nach.
- Das Gerät darf erst dann erneut verwendet werden, wenn es vollständig getrocknet ist.

LAGERUNG

- Stellen Sie vor der Lagerung stets sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt, vollständig trocken und abgekühlt ist.
- Es wird empfohlen, den Haarschneidekamm, den Barttrimmerkamm und den Körperpflegekamm auf dem Haarschneidekopf/Barttrimmerkopf/Körperpflegekopf zu befestigen, um eine Beschädigung der Schneideklingen/Pflegeklingen zu vermeiden, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf, an dem es vor Feuchtigkeit geschützt ist und sich außer Reichweite von Kindern befindet.



Dieses Symbol auf dem Gerät oder dessen Verpackung gibt an, dass das Gerät der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU entspricht, und dass es nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden darf.

Es muss zu einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät auf korrekte Art und Weise entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, potenziell negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Das Recycling von Materialien unterstützt die Bewahrung natürlicher Ressourcen.



Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll. Diese sind bei einer Sammelstelle abzugeben.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsunternehmen oder Ihrer Gemeindeverwaltung.

يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات كمرجع
مستقبلي. يرجى القراءة بحر
ص قبل استخدام الجهاز.



تاريخي ذمت

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو هؤلاء الذين يعانون من نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو منحهم التعليمات التي تتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز. هذا الجهاز مناسب للتنظيف تحت صنوبر الماء المفتوح. تحذير! فصل الجزء المحمول يدويًا من سلك تغذية الكهرباء قبل تنظيفه في الماء. يجب تزويد هذا الجهاز فقط بجهد منخفض إضافي آمن يتوافق مع العلامات الموجودة على الجهاز (٥ فولت =، ١ أمبير). يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن.



البطارية

يجب التخلص من البطارية بأمان. لا تحاول أبدًا إزالة البطارية بنفسك!

كابل الشحن

تحذير! لإعادة شحن البطارية، استخدم فقط كابل الشحن القابل للفصل المرفق مع هذا الجهاز. لا تحاول شحن الجهاز بأي كابل شحن آخر غير ذلك المرفق مع الجهاز. تم تصميم الجهاز وكابل الشحن المرفق معه خصيصًا للعمل معًا. استخدم فقط كابل الشحن المرفق أو الذي توصي به الشركة المصنعة. في حالة تلف كابل الشحن، يجب عدم الاعتماد عليه. لا تلمس كابل الشحن وقابس USB ويداك ميثلتان. احم كابل الشحن من التلف. لا تدع كابل الشحن يتدلى على الحواف الحادة، ولا تضغطه أو تنثني. احتفظ به بعيدًا عن الأسطح الساخنة. تحذير - خطر التعرض لصدمة كهربائية! احم كابل الشحن من البلل وظروف الرطوبة. اشحن البطارية في درجة حرارة محيطية تتراوح من 18 إلى ٢٤ درجة مئوية لضمان أطول عمر للبطارية وأفضل أداء للجهاز. لا تقم بشحن البطارية في درجات حرارة أقل من 0 درجة مئوية وما فوق 45 درجة مئوية. اشحن البطارية في الأماكن المغلقة فقط، لأن كابل الشحن مصمم للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط. لا تضع أي شيء فوق كابل الشحن لأن ذلك قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارته بشكل زائد. لا تضع كابل الشحن بالقرب من أي مصدر للحرارة. قم بتركيب كابل الشحن بطريقة لا يمكن من خلالها سحبه أو التعثر فيه بشكل غير مقصود.

الوصف

هذا الجهاز مخصص لقص وتنشيد الشعر الجاف والحي والشارب، وحلق اللحية الجافة، وإزالة شعر الجسم، وتنشيد الشعر البارز من الأنف والأذنين مع الملحقات المخصصة لذلك. لا تستخدمه أبدًا لتنشيد أو تعديل شعر الحاجبين، ولا تستخدمه على الحيوانات الأليفة.

الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم الجهاز لأغراض أخرى. أي استخدام آخر قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو الممتلكات أو الإصابة الشخصية. لن تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار أو الإصابات الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو عدم الامتثال لهذا الدليل.

قبل استخدام الجهاز

تحذير!

— تحقق من محتويات التسليم بحثًا عن أي عناصر مفقودة أو أي تلف محتمل أثناء النقل. في حالة تلف الجهاز أو فقدان بعض أجزائه، لا تستخدمه وأعد إلى الموزع.

نظرة عامة على المنتج

1. قص شعر الرأس بشفرات القص
2. زر الإطلاق (الأيسر والأيمن)
3. منطقة الإمساك
4. زر التشغيل / الإيقاف
5. الشاشة
6. البطارية (دمجة)
7. مقبض شحن
8. مشط قص الشعر (3 مم)
9. مشط قص الشعر (6 مم)
10. مشط قص الشعر (9 مم)
11. مشط قص الشعر (12 مم)
12. رأس مكنية تنشيد اللحية مع شفرات القص
13. مشط تنشيد اللحية (4/5/6 مم)
14. رأس مكنية تنشيد دقيقة مع شفرات القص
15. رأس مكنية التنشيد مع نصائح حول طريقة التنشيد (شعر الأنف والأذن)
16. رأس مكنية حلقة الجسم مع شفرات الحلقة
17. مشط إزالة شعر الجسم
18. رأس الحلقة
- a. مجموعة الفويل
- b. زر الإطلاق (الأيسر والأيمن)
- c. قاطع
19. قاعدة التخزين
- a. مقبض شحن
- b. موصل USB من النوع C
20. كابل الشحن
21. فرشاة تنظيف

تعليمات الاستخدام

قد يؤدي استخدام الجهاز مع وجود جزء تالف به إلى حدوث إصابة شخصية. تأكد قبل كل استخدام من ترتيب شفرات القص / شفرات الحلقة / أطراف التنشيد / رأس الحلقة على الملحقات المخصصة بشكل صحيح، إذا لزم الأمر، وخالية من التلف. تأكد دائمًا من أن شعرك ولحيّتك وشاربك وشعر جسمك نظيف وممشط جيدًا وخالي من التشابك وجاف قبل استخدام الجهاز. لا تستخدم كريم الحلقة أو الجل أو كريم البشرة أو بخاخات الشعر أو مخرات الماء أو أي مخرات أخرى عند تشغيل الجهاز. إذا لم تكن معتادًا على قص الشعر أو تنشيد اللحية أو إزالة شعر الجسم، فابدأ باستخدام المشط المخصص للشعر الطويل / شعر اللحية / شعر الجسم الطويل ثم قم بتقليده، لتجنب قص شعر / شعر اللحية / شعر الجسم أكثر من المطلوب. عند استخدام الجهاز لقص/ تنشيد الشعر لأول مرة، جربه أو لا في منطقة ذات نمو شعر خفيف. استخدم حركة بطيئة ومنضبطة. لا تجبر الجهاز على قص الشعر أو اللحية أو شعر الجسم بشكل أسرع مما يمكنه قصه.

للتحكم في النتيجة أثناء قص الشعر وتشذيب اللحية، قم بتمشيط الشعر واللحية بانتظام بالأسلوب المطلوب، إذا لزم الأمر.

أثناء العملية، قم بهز أو نفخ شعر اللحية من رأس الحلقة، إذا التقط الكثير من الشعر.

قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز قبل تركيب أي جزء، أو إزالته أو ضبطه.

لأسباب تتعلق بالنظافة، يجب استخدام هذا الجهاز من قبل شخص واحد فقط.

يجب حفظ زيت التشحيم بعيداً عن متناول الأطفال ومصادر الاشتعال. تجنب ملامسة زيت التشحيم للعينين. وفي حال ملامسته للعينين، احرص على غسلهما بطنافٍ بماء بارد لمدة 15 دقيقة ثم اطلب المساعدة الطبية.

شحن البطارية

ملحوظة: يوصى بترقيع البطارية بالكامل ثم شحنها كل 6 أشهر، وذلك للحفاظ على حالة البطارية وأدائها. قم بشحن الجهاز بالكامل لمدة 90 دقيقة قبل الاستخدام الأول.

ملحوظة: لا يُوصى بتشغيل الجهاز أثناء شحن البطارية، إن كان الجهاز متصلاً بالشاحن /مصدر الطاقة، لتجنب الارتفاع الزائد في درجة الحرارة وزيادة زمن الشحن.

— إذا أظهرت الشاشة سعة بطارية منخفضة ($\geq 5\%$)، فإن المؤشر  يومض على الشاشة.

— اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز.

— قم بتوصيل كابل الشحن بقياس الشحن في الجهاز ومصدر طاقة مناسب (منفذ USB).

— بدلاً من ذلك، ضع الجهاز على قاعدة التخزين وتأكد من إدخال موصل USB من النوع C بالكامل في مقياس الشحن على الجهاز. ثم قم بتوصيل كابل الشحن بمقياس الشحن على قاعدة التخزين ومصدر طاقة مناسب (منفذ USB).

— تبدأ عملية الشحن تلقائياً وتستغرق 90 دقيقة تقريباً. لا تُشحن البطارية أكثر من 24 ساعة. تُظهر الشاشة سعة البطارية (0 - 100) والمؤشر  يومض أثناء عملية الشحن.

— بعد شحن البطارية بالكامل، تُظهر الشاشة سعة البطارية (100) مع المؤشر  باستمرار.

— افصل كابل الشحن عن الجهاز ومصدر الطاقة (منفذ USB).

— يمكن تشغيل الجهاز عند شحن البطارية بالكامل لمدة 120 دقيقة تقريباً. تُظهر الشاشة سعة البطارية المتبقية (0 - 100) والمؤشر  أثناء التشغيل.

فقل زر التشغيل/الإيقاف

— استمر بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ تقريباً لقفله. يومض المؤشر  على الشاشة ثم يفتحي عند الضغط على زر التشغيل/الإيقاف.

— استمر في الضغط على زر التشغيل/الإيقاف لحوالي 3 ثوانٍ لإلغاء قفله. يتلاشى المؤشر .

— يمكن فقل زر التشغيل/الإيقاف أثناء عملية الشحن.

استبدال الأجزاء

— اضغط على أزرار الإطلاق على كلا الجانبين، وافصل الملحق المجمع مسبقاً عن الجهاز.

— حدد الجزء المناسب وفقاً للاستخدام المطلوب.

— قم بتركيب الجزء المطلوب وتثبيته بشكل آمن في مكانه قبل استخدام الجهاز.

قص الشعر

تحذير! استخدم فقط مشط قص الشعر المرفق مع الجهاز، حيث تم تصميمه لاستخدامهما معاً.

تحذير! ما عليك سوى تركيب مشط قص الشعر على رأس مكينة قص الشعر. لا تحاول أبداً تثبيت مشط قص الشعر على ملحق آخر.

ملحوظة: استخدام أمشاط التشذيب للتحكم بسهولة عند تشذيب الشعر على جانبي الرأس، خصوصاً حول الأذنين.

— قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز عند تركيب مشط قص الشعر أو إزالته أو ضبطه.

— اختر مشط قص الشعر المناسب (3 مم / 6 مم / 9 مم / 12 مم) للطور المطلوب للشعر وقم بتجميعه على رأس قص الشعر. تأكد من أنه يعمل بشكل آمن في موضعه.

— اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز؛ اضغط مرة أخرى لتشغيل وظيفة التوربو ويومض المؤشر  على الشاشة.

— مشط شعرك في اتجاه نمو الشعر.

— اضغط على مشط قص الشعر على رأسك، وابدأ بقص جوانب شعرك من أسفل الرأس لأعلى. حرك الجهاز ببطء نحو أعلى الرأس، مع قص كميات صغيرة في المرة الواحدة.

— كرر هذه العملية في الجزء الخلفي من الرأس.

— قص الشعر في أعلى رأسك من الأمام إلى الخلف.

— بعد التشغيل، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز.

تشذيب خط العنق ومنطقة الأذن

— **تحذير!** انتبه إلى أن شفرات القص الموجودة على رأس مكينة قص الشعر حادة جداً، مما يؤدي إلى إزالة أي شعر يتلامس معها عند إزالة مشط قص الشعر.

— **ملحوظة:** يمكن أيضاً استخدام رأس مكينة قص الشعر لتشكيل وتشذيب الشعر القصير حول الرقبة والأذنين.

— اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز؛ اضغط مرة أخرى لتشغيل وظيفة التوربو ويومض المؤشر  على الشاشة.

— ضع رأس مكينة قص الشعر بحيث تلامس حافة واحدة فقط من الشعر.

— قم بتشكيل الشعر المتواجد حول الأذنين ببطء وقم بتشذيب خط العنق عن طريق وضع شفرات القص على الرقبة والتحرك لأسفل.

— للتشذيب النهائي، استخدم مقصاً مناسباً (غير مرفق).

— بعد التشغيل، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز.

الحلقة

— اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز؛ اضغط مرة أخرى لتشغيل وظيفة التوربو ويومض المؤشر  على الشاشة.

— تأكد من أن رأس الحلقة / مجموعة الغويل مستوية دائماً وموازية للجلد وليست مائلة.

— حرك الجهاز ببطء وحذر عكس اتجاه نمو الشعر.

— عند الحلقة، ضع رأس الحلقة بزاوية 90 درجة على الجلد.

— لا تقم بالتبديل من وضع مواز إلى وضع 90 درجة أثناء ملامسة الجلد.

— تجنب الحركات المتقطعة أثناء الحلقة.

تشذيب اللحية والشارب

تحذير! انتبه إلى أن شفرات القص الموجودة على رأس تشذيب اللحية حادة جداً، مما يؤدي إلى إزالة أي شعر قد تلامسه عند إزالة مشط التشذيب.

ملحوظة: يمكن أيضاً استخدام رأس تشذيب اللحية لتشكيل الشعر القصير حول الرقبة والأذنين وتشذيبه.

— اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز؛ اضغط مرة أخرى لتشغيل وظيفة التوربو ويومض المؤشر  على الشاشة.

— مشط شعر اللحية/الشارب في اتجاه نموه.

— تأكد من أن رأس مكينة تشذيب اللحية مسطحة ومتوازية مع الجلد دائماً وليست مائلة.

— حرك الجهاز ببطء وحذر عكس اتجاه نمو شعر اللحية/الشارب.

- عند قص المنحنيات، ضع رأس أداة التشذيب بزاوية 90 درجة على الجلد.
- لا تقم بالتبديل من وضع مواع إلى وضع 90 درجة أثناء ملاصقة الجلد.
- تجنب الحركات المتشنجة أثناء التشذيب.
- ضع رأس مكينة التشذيب للحيحة بحيث تلاصق شفرات القص للحيحة/ الشارب عامودياً، لتشذيب اطراف الحيحة/ الشارب. قم بتشكيل الحيحة / الشارب ببطء حول الفم والأنف.
- للتشذيب الجيد والاطراف النهائية، استخدم رأس جهاز التشذيب الدقيق بدلاً من ذلك، أو إذا لزم الأمر، استخدم مقصاً مناسباً (غير مرج).
- بعد التشغيل، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز.

استخدام مشط تشذيب الحيحة

- **تحذير!** استخدم فقط مشط تشذيب الحيحة المرفق مع الجهاز، حيث إنه مصمم لاستخدامهما معاً.
- **تحذير!** ما عليك سوى تركيب مشط تشذيب الحيحة على رأس مكينة تشذيب الحيحة. لا تحاول أبداً تثبيت مشط تشذيب الحيحة على ملحق آخر.
- قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز عند تركيب مشط تشذيب الحيحة أو إزالته أو ضبطه.
- قم بتركيب مشط تشذيب الحيحة على رأس مكينة تشذيب الحيحة. تأكد من أنه يعمل بشكل آمن في موضعه.
- قم بتحريك مشط تشذيب الحيحة إلى اليسار واليمين لتحديد الطول المطلوب للحيحة.
- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز؛ اضغط مرة أخرى لتشغيل وظيفة التوربو ويومض المؤشر [5] على الشاشة.
- تأكد من أن يكون مشط تشذيب الحيحة مسطحاً ومتوازياً دائماً على الجلد وليس مائلاً.
- عند استخدام مشط تشذيب الحيحة، اضغط مشط تشذيب الحيحة على وجهك/ خدك، وأبدأ بقص جوانب لحيتك/ شاربك.
- حرك الجهاز ببطء نحو المنتصف، مع قص كميات صغيرة في المرة الواحدة.
- بعد التشغيل، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز.

إزالة شعر الجسم

- **تحذير!** استخدم فقط مشط إزالة شعر الجسم المرفق مع الجهاز، حيث تم تصميمهما للاستخدام معاً.
- **تحذير!** قم بتوصيل مشط إزالة شعر الجسم برأس مكينة إزالة الشعر للجسم فقط. لا تحاول أبداً تثبيت مشط إزالة شعر الجسم على مرفق آخر.
- **ملحوظة:** تأكد من أن تكون شفرات الحلاقة مسطحة دائماً على الجلد. عند إزالة شعر الجسم، اضغط قليلاً على شفرة الحلاقة على جلدك.
- **ملحوظة:** إزالة شعر الجسم بسهولة والحصول على نتيجة أفضل، يوصى بقص أو تشذيب شعر الجسم الطويل باستخدام الأدوات المناسبة (على سبيل المثال، أدوات تشذيب شعر الجسم، والمقص) قبل استخدام الجهاز.
- قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز عند توصيل أو إزالة أو ضبط مشط إزالة شعر الجسم.
- قم بتركيب مشط إزالة شعر الجسم على رأس مكينة إزالة الشعر للجسم في الموضع المناسب للحصول على الطول المطلوب لشعر الجسم. قم بتحريك مشط إزالة شعر الجسم بالكامل إلى النهاية لتثبيت بشكل آمن في مكانه.
- قم بتحريك شعر جسمك وتعييمه، إذا لزم الأمر.
- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز؛ اضغط مرة أخرى لتشغيل وظيفة التوربو ويومض المؤشر على الشاشة.
- تأكد من أن شفرات إزالة شعر الجسم / مشط إزالة شعر الجسم مستوية دائماً بزاوية 90 درجة على الجلد.
- قم بتحريك الجهاز ببطء وحذر عكس اتجاه نمو شعر الجسم.
- تجنب الحركات المتقلبة أثناء الحلاقة.
- بعد التشغيل، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز.

تشذيب شعر الألف والأندين

- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز؛ اضغط مرة أخرى لتشغيل وظيفة التوربو ويومض المؤشر [5] على الشاشة.
- ضع أطراف التشذيب على الشعر البارز من فتحتي الألف والأندين. استخدم دائماً حركة بطيئة ومنضبطة.
- استخدم أطراف التشذيب فقط لإزالة الشعر من المناطق المذكورة. لا تدخل أطراف التشذيب أكثر من 5 مم في فتحتي الألف والأندين.
- بعد التشغيل، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز.

التنظيف

- افصل الجهاز وأطفئه واتركه يبرد تماماً، قبل التنظيف.
- لا تقم بتنظيف الجهاز (بما في ذلك قاعدة التخزين) باستخدام الصوف الفولاذي أو المواد الكيميائية القوية أو القلويات أو المواد الكاشطة أو المطهرة لأنها قد تلحق الضرر بسطحه.
- لا تعمر الجهاز (بما في ذلك قاعدة التخزين) في الماء أو السوائل الأخرى لتنظيفه. تأكد من أن الأجزاء الكهربائية غير مبللة أو رطبة.
- قم بفصل مشط قص الشعر ومشط تشذيب الحيحة ومشط إزالة شعر الجسم بعد كل استخدام.
- قم بتنظيف مشط قص الشعر ومشط تشذيب الحيحة ومشط إزالة شعر الجسم بالماء النظيف وجففه بعد ذلك. تأكد من جفاف المشط تماماً قبل تركيبه على رأس قص الشعر / رأس مكينة تشذيب الحيحة / رأس مكينة إزالة شعر الجسم واستخدام الجهاز مرة أخرى.
- قم بإزالة أي شعر متبقٍ على الجهاز وأجزائه. استخدم فرشاة التنظيف المرفقة، إذا لزم الأمر.
- افصل الأجزاء عن الجهاز. نظف رأس التشذيب بالماء الجاري النظيف؛ لا تعمر الأجزاء في الماء أو في أي سائل أخرى لتنظيفها. اترك الملحقات لتجف تماماً قبل تركيبها مرة أخرى على الجهاز؛ تأكد من تثبيتها بشكل آمن في مكانها قبل استخدام الجهاز مرة أخرى.
- اضغط على زر الإغلاق على كلا الجانبين لتفكيك رأس الحلاقة. قم بتنظيف مجموعة الفويل والقاطع باستخدام الفرشاة المرفقة والماء الجاري النظيف. اتركها لتجف تماماً قبل إعادة تجميع رأس الحلاقة.
- قم بترتيب شفرات القطع / شفرات إزالة شعر الجسم / أطراف التشذيب / رأس الحلاقة القاطع على الملحقات المخصصة بزيت التشحيم المتوفر مرة كل بضعة عمليات قص للشعر. لا تستخدم كمية كبيرة جداً من زيت التزليق. قم بتنظيف زيت التزليق الزائد / الفائض بقطعة قماش جافة مناسبة.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة، وإذا لزم الأمر، استخدم القليل من المنظفات المخففة. امسح الجهاز بقطعة قماش جافة وناعمة.
- لا يجوز استخدام الجهاز مرة أخرى إلا بعد أن يجف تماماً.

التخزين

- قبل التخزين، يجب دائماً التأكد من فصل الجهاز عن الكهرباء، وتجفيفه تماماً، وتركه حتى يبرد.
- يوصى بتوصيل مشط قص الشعر ومشط تشذيب الحيحة ومشط إزالة شعر الجسم برأس قص الشعر / رأس مقصم الحيحة / رأس إزالة شعر الجسم لمنع تلف شفرات القطع / شفرات إزالة الشعر، إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة.
- قم بتخزين الجهاز في مكان بارد وجاف، ومحمي من الرطوبة وبعيداً عن متناول الأطفال.

يجب نقله إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير المعدات الإلكترونية والكهربائية.
بالتأكد من أن هذا المنتج قد تم التخلص منه على النحو الملائم، ستكون قد ساعدت في منع عواقب خطيرة محتملة قد تحقق بالبيئة أو بالصحة البشرية.
إن إعادة تدوير الخامات سيساعد في الحفاظ على الموارد الطبيعية.



لا تتخلص من البطاريات المستعملة مع النفايات المنزلية.
يجب التخلص منها في نقطة تجميع.
يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات من شركة إدارة النفايات المحلية أو المجلس المحلي في منطقتك.



**SPARA INFORMATIONEN FÖR FRAMTIDA BRUK.
LÄS IGENOM NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.**

VARNINGAR

Denna apparat kan användas av barn som är minst 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de står under tillsyn eller har fått instruktioner för att använda maskinen på ett säkert sätt och att de förstår farorna. ■ Barn ska inte leka med apparaten. ■ Rengöring och underhall bör inte utföras av barn utan tillsyn. ■ Den här apparaten kan rengöras under rinnande vatten. ■ VARNING! Lossa den handhållna delen från strömförsörjningskabeln innan du rengör den i vatten. ■ Den här apparaten får endast strömföras med en extra låg säkerhetsspänning som motsvarar typskylten på apparaten (5 V $\pm$ 1 A). ■ Den här apparat innehåller batterier som inte kan bytas ut.



Batteri

Försök aldrig att avlägsna batteriet själv!

Laddningskabel

VARNING! Använd endast den borttagbara laddningskabeln som medföljer den här apparaten för att ladda batteriet. ■ Försök inte att ladda apparaten med någon annan laddningskabel än den som medföljer. Den här apparaten och laddningskabeln som medföljer är speciellt designade för att fungera tillsammans. Använd endast laddningskabeln som medföljer eller en som rekommenderas av tillverkaren. ■ Laddningskabeln ska kasseras om den är skadad. ■ Rör inte vid laddningskabeln eller USB-kontakten med våta händer. ■ Skydda laddningskabeln mot skador. Laddningskabeln får inte hängas över vassa kanter, och den får inte heller klämmas eller böjas. Håll den borta från heta ytor. ■ VARNING! - RISK FÖR ELEKTRISK STÖT! Skydda laddningskabeln mot fukt och våta omgivningar. ■ Ladda batteriet i en omgivningstemperatur mellan 18 - 24 °C för att garantera den längsta livslängden för batteriet och den bästa prestandan för apparaten. Ladda inte batteriet i minusgrader eller temperaturer över 45 °C. ■ Ladda batteriet endast inomhus då laddningskabeln är avsedd för inomhusbruk. ■ Placera inga föremål ovanpå laddningskabeln då detta kan leda till överhettning. Placera inte laddningskabeln nära en värmekälla. ■ Placera laddningskabeln där det inte är möjligt att oavsiktligt dra i, eller snubbla över den.

BESKRIVNING

Den här apparaten är avsedd för att klippa och trimma torrt hår, skägg och mustascher, ansa kroppshår och trimma utstående hår i näsborrar och öron, med respektive tillbehör. Använd den inte för att trimma eller forma hår vid ögonbrynen. Den får inte heller användas på husdjur.

Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk.

Apparaten får inte användas för några andra ändamål. All annan användning kan leda till skada på apparaten, person eller egendom.

Tillverkaren åtar sig inget ansvar för skada på person eller egendom som uppstår till följd av felaktig användning eller underlåtenhet att följa denna anvisning.

FÖRE ANVÄNDNING AV APPARATEN

VARNING!

— Kontrollera det levererade innehållet så att inga delar saknas och att det inte finns några transportskador. Om apparaten är skadad eller några delar saknas, ska du inte använda produkten utan returnera den till din återförsäljare.

PRODUKTÖVERSIKT

- | | |
|--|--|
| 1. Huvud med skärblad för att klippa hår | 15. Trimmingshuvud med trimningsspets (för näs- och öronhår) |
| 2. Frigöringsknappen (vänster och höger) | 16. Trimmerhuvud för att ansa kroppshår |
| 3. Greppområde | 17. Kam för att ansa kroppshår |
| 4. Strömbrytare | 18. Rakhuvud |
| 5. Skärm | a. Rakblad |
| 6. Batteri (inbyggt) | b. Frigöringsknappen (vänster och höger) |
| 7. Laddningskontakt | c. Trimmer |
| 8. Kam för hårklippning (3 mm) | 19. Förvaringsfodral |
| 9. Kam för hårklippning (6 mm) | a. Laddningskontakt |
| 10. Kam för hårklippning (9 mm) | b. USB-C-uttag |
| 11. Kam för hårklippning (12 mm) | 20. Laddningskabel |
| 12. Trimmerhuvud för skägg med skärblad | 21. Rengöringsborste |
| 13. Kam för att trimma skägg (4/5/6mm) | 22. Smörjolja |
| 14. Trimmerhuvud med skärblad för precisionstrimming | |

ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

Apparat med skadat tillbehör kan orsaka personsador. Före varje användning ska du säkerställa att skärbladen/ansningsbladen/trimningsspetsarna/skärbladen för huvudrakning på respektive tillbehör är ordentligt inoljade, om nödvändigt, och fria från skador.

Se alltid till att håret, skägget, mustaschen och kroppshåret är rent, välkammat, fritt från trassel och torrt innan apparaten används. Använd inte rakkräm, gel, hudkräm, hårspray, vattenånga eller annan typ av ånga medan apparaten används.

Om du är ovan att klippa hår, trimma skägg eller ansa kroppshår ska du börja med kammarna med inställningarna för längre hår/skägg/kroppshår och sedan reducera längden, för att undvika att klippa mer hår/skägg/kroppshår än önskat.

Prova först på ett område med lätt hårväxt när apparaten används för att klippa/trimma håret för första gången.

Använd en långsam och kontrollerad rörelse. Tvinga inte apparaten genom håret, skägget eller kroppshåret snabbare än att den kan klippa.

För att kontrollera resultatet under klippning av håret och trimning av skägget, ska håret och skägget kammars regelbundet efter önskad stil och behov.

Om för mycket hår fastnar på enheten under användning, skaka eller blås bort håret.

Stäng alltid av apparaten innan du fäster, plockar bort eller justerar enheten.

Av hygieniska skäl får den här apparaten endast användas av en person.

Den medföljande oljan ska placeras bort från brandkällor och utom räckhåll för barn. Undvik att oljan kommer i kontakt med ögonen. Vid kontakt, skölj försiktigt ögonen med kallt vatten i 15 minuter, sök sedan medicinsk hjälp.

Batteriladdning

Obs! Det rekommenderas att batteriet laddas ur helt och att det sedan laddas var sjätte månad för att bibehålla dess hälsa och prestanda. Före första användningen ska apparaten laddas i 90 minuter.

Obs! Det rekommenderas inte att apparaten används medan batteriet laddas och är anslutet till laddningsadaptern/strömförsörjningen, då detta kan överhettas batteriet och förlänga laddningstiden.

— Om skärmen visar låg batterinivå (≤ 5) börjar indikatorn  blinka på skärmen.

— Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten.

— Anslut laddningskabeln till uttaget på apparaten och en lämplig strömkälla (USB-port).

— Alternativt kan du placera apparaten på laddningsstället och se till att USB-C-kontakten är helt inkopplad i apparatens laddningsuttag. Anslut sedan laddningskabeln till uttaget på laddningsstället och en lämplig strömkälla (USB-port).

— Laddningen påbörjas automatiskt och tar cirka 90 minuter. Ladda inte batteriet under mer än 24 timmar. Skärmen visar batterinivån (0–100) och indikatorn  blinkar under laddningen.

— När batteriet är fulladdat visar skärmen batterinivån (100) och indikatorn  lyser fast.

— Koppla bort laddningskabeln från apparaten och strömförsörjningen (USB-port).

— Apparaten med ett fulladdat batteri kan användas i cirka 120 minuter. Skärmen visar återstående batterinivå (100–0) och indikatorn  under användning.

Låsa strömbrytaren

— Tryck på och håll strömbrytaren nedtryckt i cirka 3 sekunder för att låsa den. Indikatorn  blinkar på skärmen och släcks sedan när strömbrytaren trycks in.

— Tryck på och håll strömbrytaren nedtryckt i cirka 3 sekunder för att låsa upp den. Indikationen  försvinner.

— Strömbrytaren kan låsas under laddningen.

Byte av tillbehör

— Tryck på frigöringsknapparna, på båda sidor, och ta bort det förmonterade tillbehöret från apparaten.

— Välj lämpligt tillbehör enligt önskad användning.

— Fäst tillbehöret säkert på plats innan du använder apparaten.

Klippa hår

WARNING! Endast kammarna för hårklippning som medföljer apparaten ska användas då de är avsedda att användas tillsammans.

WARNING! Fäst endast kammen för hårklippning på huvudet för hårklippning. Försök aldrig fästa kammen för hårklippning på ett annat tillbehör.

Obs! Använd kammarna för hårklippning för enkel hantering medan du klipper håret på båda sidor av huvudet och då speciellt runt öronen.

- Apparaten ska alltid stängas av innan du fäster, plockar bort eller justerar kammarna för hårklippning.
- Välj lämplig kam för hårklippning (3/6/9/12 mm) med önskad längd och montera den på skärhuvudet. Se till att den låser fast säkert på plats.
- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck på den igen för att aktivera turbofunktionen – indikatorn  blinkar på skärmen.
- Kamma håret i dess växtriktning.
- Håll kammen för hårklippning mot huvudet och börja med att klippa sidorna av håret från nederdelen av huvudet och uppåt. Flytta apparaten långsamt upp mot ovasidan av huvudet. Klipp små mängder åt gången.
- Upprepa på baksidan av huvudet.
- Klipp håret på ovasidan av huvudet i riktningen framifrån och bakåt.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten efter användning.

Trimma nacklinjen och området runt öronen

VARNING! Tänk på att klippbladen på huvudet för hårklippning är mycket vassa och klipper bort alla hårstrån de kommer i kontakt med när kammen för hårklippning tas bort.

Obs! Huvudet för hårklippning kan även användas för att forma och trimma det korta håret runt halsen och öronen.

- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck på den igen för att aktivera turbofunktionen – indikatorn  blinkar på skärmen.
- Placera huvudet för hårklippning så att endast en kant kommer i kontakt med håret.
- Forma långsamt håret runt öronen och trimma halsen genom att placera skärbladen mot halsen och rör maskinen nedåt.
- Använd en lämplig sax för den slutliga trimningen (ingår ej).
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten efter användning.

Rakning

- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck på den igen för att aktivera turbofunktionen – indikatorn  blinkar på skärmen.
- Se till att rakhuvudet/rakbladen alltid ligger plant och parallellt mot huden och inte lutas.
- Flytta långsamt och försiktigt apparaten mot hårväxtens riktning.
- Placera rakhuvudet i 90° vinkel mot huden, vid rakning av konturer.
- Byt inte från parallellt läge till ett 90°-läge när du vidrör huden.
- Undvik ryckiga rörelser vid rakning.

Trimma skägg/mustasch

VARNING! Tänk på att skärbladen på trimmerhuvudet för skägg är mycket vassa, som tar bort alla hårstrån de kommer i kontakt med när kammen för att trimma skägg tas bort.

Obs! Trimmerhuvudet för skägg kan även användas för att forma och trimma det korta håret runt halsen och öronen.

- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck på den igen för att aktivera turbofunktionen – indikatorn  blinkar på skärmen.
- Kamma skägget/mustaschen i riktning mot dess växt.
- Se till att trimmerhuvudet för skägg alltid ligger an plant och parallellt mot huden och inte lutas.
- Flytta långsamt och försiktigt apparaten mot riktningen för skäggets/mustaschens växt.
- När du skär konturer, placera trimmerhuvudet i en 90° vinkel mot huden.
- Byt inte från parallellt läge till ett 90°-läge när du vidrör huden.
- Undvik ryckiga rörelser vid trimning.
- För att trimma skäggets/mustaschens kanter ska du placera trimmerhuvudet för skägg så att skärbladen kommer vertikalt i kontakt med skägget/mustaschen. Forma långsamt skägget/mustaschen runt munnen och näsan.
- För en mer exakt trimning och vid kanterna kan du alternativt använda huvudet för precisionstrimming eller vid behov en lämplig sax (ingår ej).
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten efter användning.

Använda kammen för att trimma skägg

VARNING! Endast kammarna för att trimma skägg som medföljer apparaten ska användas då de är avsedda att användas tillsammans.

VARNING! Fäst endast kammen för att trimma skägg på trimmerhuvudet för skägg. Försök aldrig fästa kammen för att trimma skägg på ett annat tillbehör.

- Apparaten ska alltid stängas av innan du fäster, plockar bort eller justerar kammarna för att trimma skägg.
- Montera kammen för att trimma skägg på trimmerhuvudet för skägg. Se till att sitter säkert på plats.
- Skjut kammen för att trimma skägg åt vänster och höger för att välja önskad längd på skägget.
- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck på den igen för att aktivera turbofunktionen – indikatorn  blinkar på skärmen.
- Se till att kammen för att trimma skägg alltid ligger an plant och parallellt mot huden och inte lutas.
- När du använder kammen för att trimma skägg ska den hållas mot ansiktet/kinden. Börja med att trimma sidorna av skägget/mustaschen.
- Flytta långsamt apparaten mot mitten, trimma små mängder åt gången.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten efter användning.

Ansa kroppshår

VARNING! Endast kammarna för att ansa kroppshår som medföljer apparaten ska användas då de är avsedda att användas tillsammans.

VARNING! Kammen för att ansa kroppshår ska endast fästas på trimmerhuvudet för att ansa kroppshår. Försök aldrig fästa kammen för att ansa kroppshår på ett annat tillbehör.

Obs! Se till att ansningsbladet alltid ligger an plant mot huden. Placera ansningsbladet lätt mot huden när kroppshåret ska trimmas.

Obs! För enkel trimning med bättre resultat, rekommenderas att man klipper eller trimmar det långa kroppshåret med lämpliga verktyg (t.ex., kroppshårstrimmer, sax) innan apparaten används.

- Apparaten ska alltid stängas av innan du fäster, plockar bort eller justerar kammarna för att ansa kroppshår.
- Montera kammen för att ansa kroppshår på trimmerhuvudet för att ansa kroppshår med korrekt position för önskad längd på kroppshåret. Skjut in kammen för att ansa kroppshår helt för att låsa den säkert på plats.
- Torka och mjuka upp kroppshåret vid behov.
- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck på den igen för att aktivera turbofunktionen – indikatorn  blinkar på skärmen.
- Se till att ansningsbladen/kammen för att ansa kroppshår alltid ligger an plant och lutas i 90° mot huden.
- Flytta apparaten långsamt och försiktigt mot hårväxtens riktning.

- Undvik ryckiga rörelser vid ansning.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten efter användning.

Trimma håret i näsborrarna och öronen

- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck på den igen för att aktivera turbofunktionen – indikatorn  blinkar på skärmen.
- Placera trimsaxarna mot det hår som tränger ut från näsborrarna och öronen. Använd alltid en långsam och kontrollerad rörelse.
- Använd trimsaxarna endast för att ta bort hår från de ovan nämnda områdena. För inte in trimsaxarna mer än 5 mm i näsborrarna och öronen.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten efter användning.

RENGÖRING

- Före rengöring ska du koppla bort och stäng av apparaten samt låt den svalna helt.
- Apparaten får inte rengöras (inklusive laddningsstället) med stålull, starka kemikalier, alkaliska ämnen, slipmedel eller desinfektionsmedel då dessa kan skada apparatens yta.
- Apparaten (inklusive laddningsstället) får inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor för att rengöras. Kontrollera att inga elektriska delar blir blöta eller fuktiga.
- Ta bort kammen för hårklippning, kammen för att trimma skägg och kammen för att ansa kroppshår efter varje användning.
- Rengör kammen för att klippa hår, kammen för att trimma skägg och kammen för att ansa kroppshår med rent vatten och torka dem sedan. Se till att kammarna är helt torra innan de fästs på huvudet för hårklippning/huvudet för skäggttrimning/huvudet för att ansa kroppshår och apparaten används igen.
- Ta bort hår som finns kvar på apparaten och tillbehören. Använd vid behov den medföljande rengöringsborsten.
- Lossa tillbehören från apparaten. Rengör tillbehören med rent rinnande vatten; tillbehören ska inte doppas i vatten eller andra vätskor när de ska rengöras. Låt tillbehören torka helt innan du sätter tillbaka dem på apparaten. Se till att de sitter ordentligt på plats innan apparaten används igen.
- Tryck på frigöringsknapparna, på båda sidor, för att demontera rakhuvudet. Rengör rakbladen och trimmern med den medföljande rengöringsborsten och rent/rinnande vatten. Låt dem torka helt innan rakhuvudet monteras tillbaka.
- Olja in skärbladen/ansningsbladen/trimningspetsarna/rakhuvudet på respektive tillbehör med medföljande smörjolja efter varannan användning. Applicera inte för mycket smörjolja. Torka av överflödigt smörjolja med en lämplig torr trasa.
- Rengör apparaten med en mjuk, fuktig trasa och vid behov, lite mildt diskmedel. Torka den med en torr, mjuk trasa.
- Apparaten får inte användas igen förrän den är helt torr.

FÖRVARING

- Kontrollera alltid att apparaten är bortkopplad samt helt torr och sval innan den förvaras.
- Om apparaten inte ska användas under en längre tidsperiod rekommenderar vi att kammen för att klippa hår, kammen för att trimma skägg och kammen för att ansa kroppshår fästs på huvudet för hårklippning/trimmerhuvudet för skägg/trimmerhuvudet för att ansa kroppshår, för att förhindra att skärbladen/trimningsbladen skadas.
- Förvara apparaten på en sval, torr plats som är skyddad mot fukt och utom räckhåll för barn.



Symbolen på produkten eller förpackningen anger att den överensstämmer med det europeiska direktivet 2012/19/EU och att den inte ska slängas med hushållssoporna.

Den ska tas till en återvinningscentral för elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att kassera denna produkt på ett lämpligt sätt bidrar du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och människohälsan. Återvinning bidrar till att bevara jordens naturresurser.



Förbrukade batterier ska inte kasseras med hushållsavfall.

De ska kasseras på en uppsamlingsplats.

Mer information kan fås från dit lokala företag för avfallshantering eller din kommun.



**INFORMAȚII CARE TREBUIE PĂSTRATE PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR.
CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INFORMAȚII ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.**

AVERTISMENTE

Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și mai mari și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. ■ Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. ■ Curățarea și întreținerea permise pentru utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere. ■ Acest aparat este adecvat pentru curățarea sub jet de apă. ■ **AVERTISMENT!** Detașați partea care se ține în mână de cablul de alimentare înainte de a o curăța în apă. ■ Acest aparat trebuie alimentat numai cu tensiunea joasă de siguranță corespunzătoare marcajului de pe aparat (5 V , 1 A). ■ Acest aparat conține baterii care nu sunt înlocuibile.



Battery

Nu încercați niciodată să îndepărtați personal bateria!

Cablu de încărcare

AVERTISMENT! Pentru reîncărcarea bateriei, folosiți doar cablul de încărcare detașabil livrat împreună cu acest aparat. ■ Nu încercați să încărcați aparatul cu orice alt cablu de încărcare decât cel furnizat. Aparatul și cablul de încărcare livrat împreună cu acesta sunt concepute special să lucreze împreună. Utilizați numai cablul de încărcare livrat sau pe cel recomandat de producător. ■ În cazul în care cablul de încărcare este deteriorat, trebuie scos din uz. ■ Nu atingeți cablul de încărcare și mufa USB cu mâinile ude. ■ Protejați cablul de încărcare împotriva deteriorării. Nu lăsați cablul de încărcare să stea suspendat peste margini ascuțite și nu îl striviți sau îndoiți. Țineți-l departe de suprafețe fierbinți. ■ **AVERTISMENT – PERICOL DE ELECTROCUTARE!** Protejați cablul de încărcare împotriva umidității și umezelii. ■ Încărcați bateria la o temperatură ambientă de 18 - 24 °C pentru a asigura o durată maximă de viață a bateriei și performanță maximă a aparatului. Nu încărcați bateria la temperaturi mai mici de 0 °C și mai mari de 45 °C. ■ Încărcați bateria numai în spații interioare, intrucât cablul de încărcare este proiectat numai pentru interior. ■ Nu așezați niciun obiect pe cablul de încărcare, acest lucru putând cauza supraîncălzirea. Nu așezați cablul de încărcare lângă surse de căldură. ■ Dispuneți cablul de încărcare în așa fel încât să nu fie posibilă tragerea sau călcarea acestuia.

DESCRIERE

Acest aparat este destinat tunderii și ajustării părului, bărbilor și mustăților uscate, rasului bărbilor uscate, îngrijirii părului corporal, ajustării părului proeminent din nări și din urechi cu accesoriul corespunzător. Nu-l folosiți pentru scurtarea sau conturarea părului sprâncenelor și nu-l utilizați pe animale de companie.

Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în spații interioare.

Nu utilizați aparatul în alte scopuri. Orice altă utilizare poate duce la deteriorarea aparatului, daune materiale sau vătămări corporale.

Producătorul nu acceptă nicio răspundere pentru daunele sau vătămările corporale care rezultă din utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea acestui manual.

ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL

AVERTISMENT!

— Verificați conținutul livrat pentru eventuale articole lipsă sau avarii survenite în timpul transportului. Dacă aparatul este avariât sau dacă lipsesc anumite componente, nu-l utilizați și returnați-l comerciantului dvs.

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

- | | |
|---|---|
| 1. Cap de tuns cu lame | 15. Cap de ajustare cu vârfuri pentru ajustare (pentru părul din nas și din urechi) |
| 2. Buton de eliberare (stânga și dreapta) | 16. Cap de îngrijire a corpului cu lame pentru îngrijire |
| 3. Zonă de apucare | 17. Pieptene de îngrijire a părului corporal |
| 4. Butonul de pornire/oprire | 18. Cap de ras |
| 5. Afișaj | a. Ansamblu folie |
| 6. Baterie (încorporată) | b. Buton de eliberare (stânga și dreapta) |
| 7. Conector de încărcare pentru jack | c. Lamă |
| 8. Pieptene de tuns părul (3 mm) | 19. Suport de depozitare |
| 9. Pieptene de tuns părul (6 mm) | a. Conector de încărcare pentru jack |
| 10. Pieptene de tuns părul (9 mm) | b. Conector USB-C |
| 11. Pieptene de tuns părul (12 mm) | 20. Cablu de încărcare |
| 12. Cap de ajustare a bărbii cu lame | 21. Perie de curățare |
| 13. Pieptene de barbă (4/5/6mm) | 22. Ulei lubrifiant |
| 14. Cap de ajustare precisă cu lame | |

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Utilizarea aparatului cu accesorii deteriorate poate cauza rănirea. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că lamele de tuns / lamele de îngrijire / vârfurile de ajustare / lama capului de ras de pe accesorii respective sunt unse corespunzător cu ulei și, dacă este necesar, că nu prezintă deteriorări. Asigurați-vă întotdeauna că părul, barba, mustața și părul corporal sunt curate, bine pieptănate, neîncălcite și uscate înainte de a utiliza aparatul. Nu folosiți cremă de ras, gel, spray-uri de păr, vaporizatoare de apă sau alte vaporizatoare în timpul utilizării aparatului.

Dacă nu sunteți obișnuit să tundeți păr, să ajustați barba sau să îngrijiiți părul corporal, începeți cu respectivul pieptene și reglajele pentru lungime mai mare a părului / bărbii / părului de pe corp și apoi reduceți lungimea, pentru a evita să tăiați din păr / barbă / părul corporal mai mult decât doriți.

Atunci când folosiți aparatul pentru a tunde / ajusta părul pentru prima dată, încercați-l pe o zonă în care părul crește ușor.

Utilizați mișcări lente, controlate. Nu treceți cu aparatul prin păr, barbă sau părul corporal mai repede decât poate tunde acesta.

Pentru a controla rezultatul în timpul tunderii părului și al ajustării bărbii, pieptănați regulat părul și barba în maniera dorită dacă este necesar.

În timpul utilizării, scuturați sau suflați firele de păr din accesoriu dacă se acumulează prea mult păr în acesta.

Oprii întotdeauna aparatul atunci înainte de a atașa, detașa sau regla accesoriul.

Din motive de igienă, acest aparat trebuie utilizat de o singură persoană.

Uleiul lubrifiant inclus trebuie ținut departe de surse de foc și de accesul copiilor. Evitați contactul uleiului lubrifiant cu ochii. În caz de contact, spălați ochii delicat cu apă rece timp de 15 minute, apoi solicitați asistență medicală.

Încărcarea bateriei

Notă: Se recomandă descărcarea completă și apoi încărcarea bateriei o dată la 6 luni, pentru a menține bateria în stare bună și performantă. Încărcăți complet aparatul timp de 90 de minute înainte de prima utilizare.

Notă: Pentru a evita supraîncălzirea bateriei și prelungirea timpului de încărcare, nu se recomandă folosirea aparatului în timpul încărcării bateriei dacă aparatul este conectat la încărcător / alimentare electrică.

- Dacă afișajul indică o capacitate redusă a bateriei (≤ 5), pe afișaj începe să clipească indicația .
- Apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.
- Conectați cablul de încărcare cu conectorul de încărcare la aparat și la o sursă de alimentare adecvată (port USB).
- Alternativ, așezați aparatul în suportul de depozitare și asigurați-vă că conectorul USB-C este introdus complet în bucla de încărcare de pe aparat. Apoi conectați cablul de încărcare la bucla de încărcare de pe suportul de depozitare și o sursă de alimentare electrică adecvată (port USB).
- Procesul de încărcare începe automat și durează aprox. 90 de minute. Nu lăsați bateria la încărcat mai mult de 24 de ore. Afișajul indică capacitatea bateriei (**0 - 100**) și indicația  clipește în timpul procesului de încărcare.
- După ce bateria este încărcată complet, afișajul arată capacitatea bateriei (**100**) și indicația  în mod constant.
- Deconectați cablul de încărcare de la aparat și de la sursa de alimentare electrică (port USB).
- Aparatul cu bateria complet încărcată poate fi utilizat timp de aprox. 120 de minute. Afișajul arată capacitatea rămasă a bateriei (**100 - 0**) și indicația  în timpul funcționării.

Blocarea butonului de pornire/oprire

- Țineți butonul pornire/oprire apăsat timp de aprox. 3 secunde pentru a-l bloca. Indicația  clipește pe afișaj și apoi se stinge atunci când este apăsat butonul de pornire/oprire.
- Țineți apăsat butonul de pornire/oprire pentru aprox. 3 secunde pentru a-l debloca. Indicația  dispăre.
- Butonul de pornire/oprire poate fi blocat în timpul procesului de încărcare.

Înlocuirea accesoriilor

- Apăsați butoanele de eliberare de pe ambele laturi și detașați accesoriul preasamblat de aparat.
- Alegeți accesoriul corespunzător destinației de utilizare dorite.
- Atașați accesoriul și fixați-l bine în poziție înainte de a utiliza aparatul.

Tunderea părului

AVERTISMENT! Folosiți doar piepteneii de tuns părul împreună cu aparatul, întrucât acestea sunt concepute să fie utilizate împreună.

AVERTISMENT! Atașați pieptenele de tuns părul numai de capul de tuns. Nu încercați niciodată să fixați pieptenele de tuns părul pe un alt accesoriu.

Notă: Folosiți pieptenele de tuns părul pentru manevrarea ușoară atunci când tundeți părul pe ambele părți ale capului, în special în jurul urechilor.

- Opiți întotdeauna aparatul atunci când atașați, detașați sau reglați pieptenul de tuns părul.
- Alegeți pieptenele de tuns părul adecvat (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) pentru lungimea dorită a părului și montați-l pe capul de tuns. Asigurați-vă că acesta se fixează bine în poziție.
- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul; apăsați-l din nou pentru a activa funcția turbo și indicația  va clipi pe afișaj.
- Pieptănați părul în sensul de creștere.
- Împingeți pieptenele de tuns pe cap și începeți prin a tunde părul în părțile laterale de jos în sus. Deplasați aparatul încet către partea superioară a capului, tunzând cantități mici deodată.
- Repetați în partea din spate a capului.
- Tundeți părul de pe partea superioară a capului din față către spate.
- După utilizare, apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.

Crearea conturului gâtului și ajustarea părului în zona urechilor

AVERTISMENT! Rețineți că cuțitele de pe capul de tuns părul sunt foarte ascuțite și astfel îndepărtează orice porțiune de păr cu care intră în contact atunci când pieptenele de tuns părul este detașat.

Notă: Capul de tuns părul poate fi utilizat de asemenea pentru conturarea și ajustarea părului scurt din jurul gâtului și al urechilor.

- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul; apăsați-l din nou pentru a activa funcția turbo și indicația  va clipi pe afișaj.
- Poziționați capul de tuns părul în așa fel încât o singură mchie să intre în contact cu părul.
- Dați încet formă părului din jurul urechilor și creați conturul gâtului poziționând cuțitele contra gâtului și deplasându-le în jos.
- Pentru ajustarea finală, folosiți foarfecele (nu este inclus).
- După utilizare, apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.

Ras

- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul; apăsați-l din nou pentru a activa funcția turbo și indicația  va clipi pe afișaj.
- Asigurați-vă că capul de ras / ansamblul foliei este poziționat întotdeauna culcat pe piele, paralel cu aceasta, nu înclinat.
- Deplasați aparatul încet, cu grijă, în sens opus celui de creștere a părului.
- Atunci când ajustați contururi, poziționați capul de ras la un unghi de 90° față de piele.
- Nu treceți de la o poziție paralelă la 90° atunci când atingeți pielea.
- Evitați mișcările bruște atunci când radeți.

Ajustarea bărbii / mustății

AVERTISMENT! Rețineți că lamele de pe capul de ajustare a bărbii sunt foarte ascuțite, putând îndepărta orice fir de păr cu care intră în contact atunci când pieptenele de ajustare a bărbii este demontat.

Notă: Capul de ajustare a bărbii poate fi utilizat de asemenea pentru conturarea și ajustarea părului scurt din jurul gâtului și al urechilor.

- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul; apăsați-l din nou pentru a activa funcția turbo și indicația  va clipi pe afișaj.
- Pieptănați părul / mustața în sensul de creștere.
- Asigurați-vă întotdeauna că acesta (capul de ajustare a bărbii) este poziționat întotdeauna culcat pe piele și paralel cu aceasta, nu înclinat.
- Deplasați aparatul încet și cu grijă în sens invers celui de creștere a bărbii / mustății.
- Atunci când ajustați contururi, poziționați capul de tuns la un unghi de 90° față de piele.

- Nu treceți de la o poziție paralelă la 90° atunci când atingeți pielea.
- Evitați mișcările bruște atunci când tundeți.
- Pentru a ajusta marginea bărbii / mustății, poziționați capul de ajustare a bărbii în așa fel încât lamele să intre în contact cu barba / mustața vertical. Conturați barba / mustața încet în jurul gurii și nasului.
- Pentru ajustarea fină și conturarea finală, utilizați capul de ajustare precisă sau, dacă este necesar, folosiți foarfeci adecvate (neincluși).
- După utilizare, apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.

Folosiți pieptenele de ajustare a bărbii

AVERTISMENT! Folosiți pieptenul de ajustare a bărbii livrat împreună cu aparatul, întrucât acestea sunt concepute să lucreze împreună.

AVERTISMENT! Atașați întotdeauna pieptenele de ajustare a bărbii pe capul de ajustare a bărbii. Nu încercați niciodată să fixați pieptenele de ajustare a bărbii pe un alt accesoriu.

- Opriti întotdeauna aparatul atunci când atașați, detașați sau reglați pieptenul de ajustare a bărbii.
- Atașați pieptenele de ajustare a bărbii pe capul de ajustare a bărbii. Asigurați-vă că acesta se fixează bine în poziție.
- Glsați pieptenele de ajustare a bărbii spre stânga și spre dreapta pentru a selecta lungimea dorită a bărbii.
- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul; apăsați-l din nou pentru a activa funcția turbo și indicația  va clipi pe afișaj.
- Asigurați-vă întotdeauna că acesta (pieptenele de ajustare a bărbii) este poziționat întotdeauna culcat pe piele și paralel cu aceasta, nu înclinat.
- Când utilizați pieptenele de ajustare a bărbii, împingeți-l pe suprafața feței / obrazului și începeți prin ajustarea părților laterale ale bărbii / mustății.
- Deplasați aparatul încet către mijloc, ajustând cantități mici de păr deodată.
- După utilizare, apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.

Tunderea părului de pe corp

Folosiți pieptenele de ajustare a bărbii numai cu aparatul, deoarece acestea sunt concepute să fie utilizate împreună.

AVERTISMENT! Atașați pieptenele de îngrijire a părului corporal pe capul de îngrijire a părului corporal. Nu încercați niciodată să fixați pieptenele de îngrijire a părului corporal pe alt accesoriu.

Notă: Asigurați-vă că lamele de îngrijire stau întotdeauna culcate pe piele. Atunci când îngrijiți părul de pe corp, apăsați ușor cu lamele de îngrijire pe piele.

Notă: Pentru tunderea ușoară cu rezultate mai bune se recomandă tunderea sau ajustarea părului lung cu instrumente adecvate (de ex. aparat de tuns părul corporal, foarfece) înainte de a utiliza aparatul.

- Opriti întotdeauna aparatul atunci când atașați, demontați sau reglați pieptenele de îngrijire a părului corporal.
- Montați pieptenele de îngrijire a părului corporal pe capul de îngrijire a părului corporal, în poziția corespunzătoare lungimii dorite a părului corporal. Glsați pieptenele de îngrijire a părului corporal până la capăt pentru a-l fixa în poziție.
- Uscăți și înmuiați părul corporal dacă este necesar.
- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul; apăsați-l din nou pentru a activa funcția turbo și indicația  va clipi pe afișaj.
- Asigurați-vă că lamele de îngrijire / pieptenele de îngrijire a părului corporal sunt așezate întotdeauna culcate, la un unghi de 90° față de piele.
- Deplasați aparatul încet și cu grijă în sens invers celui de creștere a părului corporal.
- Evitați mișcările bruște în timp ce tundeți.
- După utilizare, apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.

Scurtarea părului din nări și urechi

- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul; apăsați-l din nou pentru a activa funcția turbo și indicația  va clipi pe afișaj.
- Apropiți vârfulurile pentru scurtare de firele de păr proeminente din nări și urechi. Utilizați întotdeauna mișcări lente, controlate.
- Folosiți doar vârfulurile pentru scurtare pentru a îndepărta firele de păr din zonele menționate. Nu introduceți vârfulurile pentru scurtare mai mult de 5 mm în nări sau urechi.
- După utilizare, apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.

CURĂȚARE

- Înainte de curățare, scoateți din priză și opriți aparatul și lăsați-l să se răcească complet.
- Nu curățați aparatul (inclusiv suportul de depozitare) cu burete metalic, substanțe chimice puternice, substanțe alcaline, sau dezinfectanți, deoarece aceștia îi pot deteriora suprafața.
- Nu scufundați aparatul (inclusiv suportul de depozitare) în apă sau în alte lichide pentru a-l curăța. Asigurați-vă că piesele electrice ale aparatului nu se udă sau umezesc.
- Detașați pieptenele de tuns părul, pieptenele de ajustare a bărbii și pieptenele de îngrijire a părului corporal după fiecare utilizare.
- Curățați pieptenele de tuns părul, pieptenele de ajustare a bărbii și pieptenele de îngrijire a părului corporal cu apă curată și apoi uscați-le. Asigurați-vă că pieptenii sunt complet uscați înainte de a-i atașa de capul de tuns / capul de ajustare a bărbii / capul de îngrijire a părului corporal și de a utiliza aparatul din nou.
- Îndepărtați toate firele de păr rămase pe aparat și accesorii. Folosiți peria de curățat livrată dacă este necesar.
- Detașați accesoriile de pe aparat. Curățați accesoriile cu jet de apă curată; nu scufundați accesoriile în apă sau în alte lichide pentru a le curăța. Lăsați accesoriile să se usuce complet înainte de a le monta din nou pe aparat; asigurați-vă că acestea se fixează bine în poziție, înainte de a utiliza aparatul din nou.
- Apăsați butoanele de eliberare de pe cele două laturi pentru a dezasambla capul de ras. Curățați ansamblul foliei și lama cu peria de curățat furnizată și cu jet de apă curată. Lăsați-le să se usuce înainte de a reasambla capul de ras.
- Ungeți lamele de tuns / lamele de îngrijire / vârfulurile de ajustare / lama capului de ras de pe respectivele accesorii cu ulei lubrifiant o dată la fiecare câteva utilizări. Nu aplicați prea mult ulei lubrifiant. Curățați excesul de ulei cu o cârpă uscată adecvată.
- Curățați aparatul cu o cârpă moale umedă și, dacă este necesar, cu puțin detergent blând. Ștergeți cu o cârpă moale uscată.
- Aparatul poate fi folosit din nou numai după ce este uscat complet.

DEPOZITARE

- Înainte de depozitare, asigurați-vă întotdeauna că aparatul este scos din priză, complet uscat și răcit.
- Se recomandă să atașați pieptenele de tuns părul, pieptenele de ajustare a bărbii și pieptenele de îngrijire a părului corporal de capul de tuns / capul de ajustare a bărbii / capul de îngrijire a părului corporal pentru a preveni deteriorarea lamelor de tuns / lamelor de îngrijire, dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp.
- Depozitați aparatul într-un loc rece, uscat, unde acesta este protejat de umiditate și nu se află la îndemâna copiilor.



Acest simbol, aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs este conform cu directiva europeană 2012/19/UE și că nu trebuie tratat împreună cu deșeurile menajere.

Acesta trebuie predat la un punct de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corespunzător, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului înconjurător și a sănătății oamenilor.

Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale.



Nu eliminați bateriile împreună cu deșeurile menajere.

Acestea trebuie predate într-un punct de colectare.

Puteți obține informații suplimentare de la compania dvs. locală de gestionare a deșeurilor sau de la consiliul local.



INFORMATION DER SKAL GEMMES TIL SENERE BRUG.

SKAL LÆSES OMHYGGELIGT FØR IBRUGTAGNING AF APPARATET.

ADVARSLER

Dette apparat må anvendes af børn på mindst 8 år og personer, hvis fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner er reducerede, eller personer uden erfaring og viden, hvis de kan blive overvåget eller forstå instruktioner vedrørende brugen af apparatet i fuld sikkerhed, og de forstår de farer, der kan være. ■ Børnene må ikke lege med apparatet. ■ Brugernes rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning. ■ Dette apparat kan rengøres under vandhanen. ■ ADVARSEL! Fjern den håndholdte del fra ledningen, før delen rengøres i vand. ■ Dette apparat må kun strømforsynes med ekstra lav spænding (SELV) iht. markeringen på apparatet (5 V , 1 A). ■ Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.

Batteri

Fjern aldrig selv batteriet!

Ladekabel

ADVARSEL! Til opladning af det genopladelige batteri må kun anvendes det aftagelige ladekabel, der leveres med enheden. ■ Forsøg ikke at oplade enheden med et andet ladekabel end det, der leveres med den. Enheden og det medfølgende ladekabel er specielt udviklet til at fungere sammen. Brug kun det medfølgende ladekabel eller et tilsvarende anbefalet af producenten. ■ Hvis ladekablet bliver beskadiget, skal det kasseres. ■ Berør ikke ladekablet og USB-stikket med våde hænder. ■ Beskyt ladekablet mod skader. Lad ikke opladningsadapten hænges ud over en skarp kant. Klem og bøj ikke kablet. Hold det på afstand af varme overflader. ■ ADVARSEL – RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! Beskyt ladekablet mod fugt og våde forhold. ■ Oplad batteriet i en omgivende temperatur på 18 - 24 °C for at opnå den længste batterilevetid og den bedste ydelse for apparatet. Undlad at oplade batteriet ved temperaturer under 0 °C og over 45 °C. ■ Oplad udelukkende batteriet indendørs, da ladekablet kun er beregnet til indendørs brug. ■ Undlad at placere genstande ovenpå ladekablet, da dette kan medføre overophedning. Undlad at placere ladekablet nær en varmekilde. ■ Placer ladekablet på en sådan måde, at det ikke er muligt at hænge fast i det eller snuble i det ved et uheld.

BESKRIVELSE

Apparatet er beregnet til klipping og trimning af tørt hår, skæg og overskæg, barbering af tørt skæg, grooming af kropshår samt trimning af hår i næsebor og ører med det relevante tilbehør. Må ikke anvendes til trimning eller formning af øjenbryn. Må ikke anvendes på kæledyr.

Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug inden døre.

Brug ikke apparatet til andre formål. Brug til andre formål kan medføre skade på apparatet, ejendom eller personskade.

Producenten påtager sig intet ansvar for skade eller personskader, der er forårsaget af forkert anvendelse af apparatet eller manglende overholdelse af denne vejledning.

FØR BRUGEN AF APPARATET

ADVARSEL!

- Kontroller indholdet i æsken for eventuelle, manglende dele eller eventuel transportskade. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget, eller der mangler dele. Aflever apparatet til din forhandler.

PRODUKT BESKRIVELSE

- | | |
|--|--|
| 1. Skærehoved til hårklipning | 15. Trimmerhoved med trimmerspidser (til hår i næse og ører) |
| 2. Udløserknap (i venstre og højre side) | 16. Skærehoved til grooming af kropshår |
| 3. Grebsområde | 17. Kam til grooming af kropshår |
| 4. Tænd/sluk-knap | 18. Barberhoved |
| 5. Display | a. Folieenhed |
| 6. Batteri (indbygget) | b. Udløserknap (i venstre og højre side) |
| 7. Stik til opladning | c. Skærehoved |
| 8. Kam til hårklipning (3 mm) | 19. Stand til opbevaring |
| 9. Kam til hårklipning (6 mm) | a. Stik til opladning |
| 10. Kam til hårklipning (9 mm) | b. USB-C-stik |
| 11. Kam til hårklipning (12 mm) | 20. Ladekabel |
| 12. Skærehoved til skægtrimning | 21. Rensebørste |
| 13. Kam til skægtrimning (4/5/6mm) | 22. Smøreolie |
| 14. Præcisionsskærehoved til trimning | |

VEJLEDNING I BRUG

Brug af apparatet med beskadiget tilbehør kan medføre personskaade. Kontrollér før hver brug, at skærehovedet, groomingskærehovedet, trimmerspiderne/skærehovedet til barbering på det pågældende tilbehør om nødvendigt er påført olie og er uden skader.

Kontrollér altid, at hår, skæg, overskæg og kropshår er rent, gennemfriseret, fri for sammenfiltrenger og er tørt, inden du bruger apparatet. Brug ikke barberskum, gel, hudcreme, hårsprays, vandforstøvere eller andre forstøvere, når du bruger apparatet.

Hvis du ikke er vant til at klippe hår, trimme skæg eller groome kropshår, kan du starte med den pågældende kam og indstillingen for længere hår/skæg/kropshår og derefter reducere indstillingen for at undgå at klippe mere hår/skæg/kropshår af end ønsket.

Prøv først apparatet på et område med let hårvækst, når du første gang bruger apparatet til at klippe eller trimme hår.

Bevæg apparatet langsomt og kontrolleret. Kør ikke apparatet hurtigere gennem håret, skægget eller kropshåret, end apparatet kan skære.

Red om nødvendigt håret og skægget regelmæssigt med en kam i den ønskede stil under hårklipningen eller skægtrimningen for at kontrollere resultatet.

Under brugen skal du ryste eller blæse løse hår af tilbehøret, hvis der sidder for mange hår fast på det.

Sluk altid apparatet, inden du sætter tilbehør på, tager det af eller justerer det.

Af hygiejnesager bør denne enhed udelukkende benyttes af én person.

Den medfølgende smøreolie skal placeres på afstand af brandkilder og udenfor børns rækkevidde. Smøreolien må ikke komme i kontakt med øjnene.

Sker det alligevel, at olien kommer i kontakt med øjnene, skal du forsigtigt skylle øjnene med koldt vand i 15 minutter og dernæst søge lægehjælp.

Opladning af batteri

Bemærk: Det anbefales at aflade batteriet helt og dernæst oplade det igen hver 6. måned for at opretholde batterilevetiden og batteriets ydeevne. Oplad apparatet helt i 90 minutter før første brug.

Bemærk: Det anbefales ikke at anvende enheden under opladning af batteriet. Hvis enheden er forbundet til opladeren / strømforsyningen, skal dette undgås, så der ikke opstår overophedning af batteriet og forlængelse af ladetiden.

— Hvis displayet viser et lavt batteriniveau (≤5), begynder ikonet at blinke på displayet.

— Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke enheden.

— Slut ladekablet til ladeetikket på apparatet og til en passende strømkilde (USB-port).

— Alternativt kan du sætte apparatet på standen til opbevaring. Sørg for, at USB-C-stikket er sat helt ind i stikket til opladning på apparatet. Slut derefter ladekablet til stikket til opladning på standen til opbevaring og en egnet strømforsyning (USB-port).

— Ladeprocessen starter automatisk og tager ca. 90 minutter. Oplad batteriet i højst 24 timer for at undgå overopladning. Displayet viser batteriniveauet (0-100), og ikonet blinker under opladningen.

— Displayet viser batteriniveauet (100), og ikonet lyser konstant, når batteriet er fuldt opladet.

— Kobl ladekablet fra enheden og strømforsyningen (USB-port).

— Ved fuld batterikapacitet kan enheden bruges i ca. 120 minutter. Displayet viser batterirestniveauet (100-0) og ikonet under brugen.

Lås af tænd/sluk-knappen

— Tryk på tænd/sluk-knappen i ca. tre sekunder for at låse knappen. Ikonet blinker på displayet og slukker derefter, når der trykkes på tænd/sluk-knappen.

— Tryk på tænd/sluk-knappen i ca. tre sekunder for at låse knappen op. Ikonet forsvinder.

— Tænd/sluk-knappen kan låses under opladningen.

Udskiftning af tilbehør

— Tryk på udløserknapperne på begge sider, og tag tilbehørsenheden af apparatet.

— Vælg det passende tilbehør til den ønskede opgave.

— Sæt tilbehøret på, og sørg for, at det er anbragt sikkert, før du bruger apparatet.

Klipning af hår

ADVARSEL! Brug kun de medfølgende kamme til hårklipning, da de er designet til brug sammen med apparatet.

ADVARSEL! Sæt kun kamme til hårklipning på skærehovedet til hår. Forsøg aldrig at sætte kamme til hårklipning på andet tilbehør.

Bemærk: Brug kamme til hårklipning til nem klipping af hår på begge sider af hovedet især rundt om ørene.

- Sluk altid apparatet, inden du sætter kammen til hårklipning på, tager den af eller justerer den.
- Vælg en kam til hårklipning (3 mm/6 mm/9 mm/12 mm), der er egnet til den ønskede hårlængde, og sæt den på skærehovedet til klipning. Sørg for, at den sidder sikkert.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet. Tryk igen på knappen for at slå turbofunktionen til. Ikonet  blinker på displayet.
- Red håret i hårvækstretningen.
- Tryk kammen til hårklipning mod dit hoved, begynd af klippe siderne af håret fra bunden af hovedet og opad. Før langsomt apparatet mod toppen af hovedet, mens du klipper små mængder ad gangen.
- Gentag på baghovedet.
- Klip håret oven på hovedet fra forside mod bagside.
- Efter brugen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke enheden.

Trimning af halslinjen og området omkring øret

ADVARSEL! Vær opmærksom på, at skæreknivene på skærehovedet til hårklipning er meget skarp og fjerner alt hår, som den kommer i kontakt med, når kammen til hårklipning fjernes.

Bemærk: Skærehovedet til hårklipning kan også anvendes til formgivning og trimning af de korte hår omkring nakke og ører.

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet. Tryk igen på knappen for at slå turbofunktionen til. Ikonet  blinker på displayet.
- Anbring skærehovedet til hårklipning, så kun én kant rører ved håret.
- Form langsomt håret omkring ørene, og trim halslinjen ved at placere skærehovedet på halsen og bevæge det nedad.
- Brug en passende saks (medfølger ikke) til den afsluttende formgivning.
- Efter brugen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke enheden.

Barbering

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet. Tryk igen på knappen for at slå turbofunktionen til. Ikonet  blinker på displayet.
- Sørg for, at barberhovedet/foleieenheden er placeret fladt på og parallelt med huden. Vip ikke apparatet.
- For langsomt og omhyggeligt apparatet mod hårets vækstretning.
- Når du barberer i kontur, skal du placere barberhovedet i en vinkel på 90° til huden.
- Skift ikke fra en parallel stilling til en stilling på 90°, når apparatet rører ved huden.
- Undgå rykvisse bevægelser under barberingen.

Trimning af skæg og overskæg

- **ADVARSEL!** Vær opmærksom på, at skærehovedet til skægtrimning er meget skarpt og fjerner alt hår, som det kommer i kontakt med, når kammen til skægtrimning er fjernet.
- **Bemærk:** Skægtrimmerhovedet kan også anvendes til formgivning og trimning af de korte hår omkring nakke og ører.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet. Tryk igen på knappen for at slå turbofunktionen til. Ikonet  blinker på displayet.
- Red skægget/overskægget i vækstretningen.
- Sørg for, at skærehovedet til skægtrimning altid ligger plant og parallelt med huden, ikke på skrå.
- Før langsomt og omhyggeligt apparatet mod skæggets eller overskæggets vækstretning.
- Hvis du klipper kontur, skal du placere trimmerhovedet i en vinkel på 90°, når apparatet rører ved huden.
- Skift ikke fra en parallel stilling til en stilling på 90°, når apparatet rører ved huden.
- Undgå rykvisse bevægelser under trimningen.
- Hvis du vil formgive skægget eller overskægget, skal du placere skærehovedet til skægtrimning således, at skærebladene har lodret kontakt med skægget eller overskægget. Formgiv omhyggeligt skægget eller overskægget omkring mund og næse.
- Eller brug skærehovedet til præcisionstrimning til fintrimning og endelig formgivning, eller brug om nødvendigt en egnet saks (medfølger ikke).
- Efter brugen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke enheden.

Brug af kam til skægtrimning

ADVARSEL! Brug kun kammen til skægtrimning, der fulgte med apparatet, da den er designet til brug sammen med apparatet.

ADVARSEL! Sæt kun kammen til skægtrimning på skærehovedet til skægtrimning. Forsøg aldrig at sætte kammen til skægtrimning på andet tilbehør.

- Sluk altid apparatet, inden du sætter kammen til skægtrimning på, tager den af eller justerer den.
- Sæt kammen til skægtrimning på skærehovedet til skægtrimning. Sørg for, at den sidder sikkert.
- Skub kammen til skægtrimning til venstre eller højre for at vælge den ønskede skæglængde.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet. Tryk igen på knappen for at slå turbofunktionen til. Ikonet  blinker på displayet.
- Sørg for, at kammen til skægtrimning altid ligger plant og parallelt med huden, ikke på skrå.
- Når du bruger kammen til skægtrimning, skal du trykke den mod dit ansigt eller din kind og starte med trimning af siderne af dit skæg eller overskæg.
- Før langsomt apparatet ind mod midten, mens du trimmer små mængder ad gangen.
- Efter brugen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke enheden.

Grooming af kropshår

ADVARSEL! Brug kun kammen til kropsgrooming, der fulgte med apparatet, da den er designet til brug sammen med apparatet.

ADVARSEL! Fastgør kun kammen til kropsgrooming på skærehovedet til kropsgrooming. Forsøg aldrig at sætte kammen til kropsgrooming på andet tilbehør.

Bemærk: Sørg for, at groomingskærekshivene altid ligger plant mod huden. Når du groomer kropshåret, skal du trykke groomingskærekshivene let mod huden.

Bemærk: For at lette groomingen og opnå det bedste resultat, anbefales det, at du klipper eller trimmer de lange kropshår med et egnet værktøj (fx en trimmer til kropshår eller en saks), inden du bruger apparatet.

- Sluk altid apparatet, inden du sætter kammen til bodytrimning på, tager den af eller justerer den.
- Sæt kammen til kropsgrooming på skærehovedet til kropsgrooming i stillingen, der passer til den ønskede længde af kropshåret. Skub kammen til kropsgrooming helt til enden, så den sidder sikkert i stillingen.
- Tør og blødgør om nødvendigt dine kropshår.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet. Tryk igen på knappen for at slå turbofunktionen til. Ikonet  blinker på displayet.

- Søg for, at skærehovedet til grooming/kammen til kropsgrooming altid ligger fladt på huden i en vinkel på 90°.
- Før langsomt og forsigtigt apparatet mod vækstretningen af kropshåret.
- Undgå rykvisse bevægelser under groomingen.
- Efter brugen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke enheden.

Trimning af hår i næsebor og ører

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet. Tryk igen på knappen for at slå turbofunktionen til. Ikonet blinker på displayet.
- Placer trimmerspidserne mod de fremspringende hår i næsebor og ører. Brug altid langsomme, velovervejede bevægelser.
- Brug kun trimmerspidserne til fjernelse af hår fra de nævnte områder. Stik ikke trimmerspidserne længere end 5 mm ind i næsebor eller ører.
- Efter brugen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke enheden.

RENGØRING

- Træk ledningen ud, sluk apparatet, og lad det køle af før rengøring.
- Rengør ikke apparatet (herunder standen til opbevaring) med ståluld, stærke kemikalier, basiske, slibende eller desinficerende midler, da de kan beskadige overfladerne.
- Rengør ikke apparatet (herunder standen til opbevaring) ved at sænke delene ned i vand eller andre væsker. Undgå, at de elektriske dele bliver våde eller fugtige.
- Tag kammen til hårklipning, kammen til skægtrimning og kammen til kropsgrooming af efter hver brug.
- Rengør kammen til hårklipning, kammen til skægtrimning og kammen til kropsgrooming med rent vand, og tør derefter delene. Sørg for, at kammen er helt tørre, før du sætter dem på skærehovedet til hårklipning/skægtrimning/kropsgrooming og bruger apparatet igen.
- Fjern evt. hårrester fra apparatet og tilbehøret. Brug om nødvendigt den medfølgende rensesbørste.
- Tag tilbehøret af apparatet. Rengør tilbehøret under rent, rindende vand. Nedsænk ikke tilbehøret i vand eller anden væske under rengøringen. Lad tilbehøret tørre helt, før du sætter det tilbage på apparatet. Sørg for, at det sidder forsvarligt på plads, før du igen bruger apparatet.
- Tryk på udløserknapperne på begge sider for at tage barberhovedet af. Rengør folieenheden og skærehovedet med den medfølgende rensesbørste og rent rindende vand. Lad delene tørre helt, før du sætter dem tilbage på barberhovedet.
- Påfør den medfølgende smørelolie på skærehovederne/skærehovedet til grooming/trimmerspidserne/skærehovedet til barbering på tilbehøret, når du har brugt apparatet nogle få gange. Påfør ikke for meget smørelolie. Tør den overskydende smørelolie af med en egnet tør klud.
- Rengør apparatet med en blød, fugtig klud. Brug eventuelt lidt mildt rensmiddel. Tør efter med en tør, blød klud.
- Apparatet skal tørre helt, før det kan bruges igen.

OPBEVARING

- Kontrollér altid for opbevaringen, at apparatet er afbrudt samt er helt tørt og afkølet.
- Det anbefales at sætte kammen til hårklipning, kammen til skægtrimning og kammen til kropsgrooming på skærehovedet til hårklipning/skærehovedet til skægtrimning/skærehovedet til kropsgrooming for at forhindre skader på skærehovederne/skærehovedet til kropsgrooming, hvis apparatet ikke skal bruges i en længere periode.
- Opbevar apparatet et køligt, tørt sted, der er beskyttet mod fugt og uden for børns rækkevidde.



Dette symbol, som er anbragt på produktet eller dets emballage, angiver at produktet er i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU og ikke bør bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald.

Det bør bringes til et indsamlingssted for genvinding af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at sørge for, at dette produkt bortskaffes på passende vis, vil du bidrage til at forebygge de potentielle negative indvirkninger på miljøet og menneskers sundhed.

Genvinding af materialer hjælper med at bevare naturressourcerne.



Bortskaf ikke brugte batterier med det almindelige husholdningsaffald.

De skal afleveres til et passende indleveringssted.

Yderligere oplysninger fås hos dit lokale renholdningsselskab eller de lokale myndigheder.



**MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN SÄILYTETTÄVÄT TIEDOT.
LUETTAVA HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.**

VAROITUKSET

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä toimintakyvyiltään, aisteiltaan tai henkisiltä ominaisuuksiltaan rajoittuneet henkilöt sekä henkilöt, joiden kokemus tai tiedot ovat puutteelliset, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai jos heille on annettu laitteen turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja jos he ymmärtävät mahdolliset vaarat. ■ Lapset eivät saa leikkiä laitteella. ■ Lapset eivät saa valvonnatta puhdistaa tai huoltaa laitetta. ■ Tämä laite soveltuu puhdistettavaksi juoksevalla vedellä. ■ VAROITUS! Irrota kädessä pidettävä osa virtajohdosta ennen vedessä puhdistamista. ■ Tämä laite on liitettävä turvalliseen pienisännitteeseen laitteessa olevien merkintöjen mukaan (5 V —, 1 A). ■ Laitteessa on akkuja, joita ei voi vaihtaa.



Akku

Älä koskaan yritä irrottaa akkua itse!

Latausjohto

VAROITUS! Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa latausjohtoa. ■ Älä yritä ladata laitetta muulla kuin mukana toimitetulla latausjohdolla. Laite ja sen mukana toimitettu latausjohto on erikoisuunniteltu toimimaan yhdessä. Käytä vain mukana toimitettua tai valmistajan suosittelemaa latausjohtoa. ■ Jos latausjohto on vaurioitunut, se on hävitettävä. ■ Älä koske latausjohtoon ja USB-liittimeen märin käsin. ■ Suojaa latausjohto vaurioilta. Älä anna latausjohdon roikkua terävien reunojen yli äläkä purista tai taivuta sitä. Pidä se etäällä kuumista pinnoista. ■ **VAROITUS – SÄHKÖISKUVAARA!** Suojaa latausjohto kosteudelta ja märiltä olosuhteilta. ■ Lataa akku 18 – 24 °C:n ympäristölämpötilassa, jotta akun käyttöikä olisi pisin mahdollinen ja laitteen suorituskyky paras mahdollinen. Älä lataa akkua alle 0 °C:n ja yli 45 °C:n lämpötiloissa. ■ Lataa akku vain sisätiloissa, sillä latausjohto on suunniteltu vain sisäkäyttöön. ■ Älä aseta mitään esinettä latausjohdon päälle, sillä se voi aiheuttaa ylikuumentumista. Älä aseta latausjohtoa lämmönlähteiden lähelle. ■ Aseta latausjohto siten, että tahaton vetäminen tai kompastuminen ei ole mahdollista.

KUVAUS

Tämä laite on tarkoitettu kuivien hiusten, parran ja viiksien leikkaamiseen ja trimmaukseen, kuivan parran ajamiseen, vartaloarvojen siistimiseen, karvojen siistimiseen sieraimista ja korvista vastaavan terän avulla. Älä käytä sitä kulmakarvojen leikkaamiseen tai muotoiluun, äläkä käytä sitä lemmikkieläimille.

Laite on tarkoitettu vain kotilouskäyttöön sisätiloissa.

Älä käytä laitetta muihin tarkoituksiin. Muu käyttö voi johtaa laitteen tai omaisuuden vahingoittumiseen tai henkilövahinkoihin.

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä tai tämän käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä.

ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ

VAROITUS!

— Tarkista toimituksen sisältö mahdollisten puuttuvien osien tai kuljetusvaurioiden varalta. Jos laite on vaurioitunut tai joitakin osia puuttuu, älä käytä sitä ja palauta se jälleenmyyjälle.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

- | | |
|--|---|
| 1. Hiusten leikkuupää leikkuuterillä | 15. Trimmeripää trimmauskärjillä (nenä- ja korvakarvoja varten) |
| 2. Irrotuspainike (vasen ja oikea) | 16. Vartaloarvojen siistimispää terineen |
| 3. Tarttumisalue | 17. Vartaloarvojen trimmauskampa |
| 4. Virtapainike | 18. Ajopää |
| 5. Näyttö | a. Verkkokokoonpano |
| 6. Akku (sisäänrakennettu) | b. Irrotuspainike (vasen ja oikea) |
| 7. Latausliitin | c. Leikkuri |
| 8. Hiustenleikkauskampa (3 mm) | 19. Säilytysjalusta |
| 9. Hiustenleikkauskampa (6 mm) | a. Latausliitin |
| 10. Hiustenleikkauskampa (9 mm) | b. USB-C-liitin |
| 11. Hiustenleikkauskampa (12 mm) | 20. Latausjohto |
| 12. Partatrimmeripää leikkuuterillä | 21. Puhdistusharja |
| 13. Partatrimmerikampa (4/5/6mm) | 22. Voiteluöljy |
| 14. Tarkkuustrimmeripää leikkuuterillä | |

KÄYTTÖOHJEET

Vioittuneella lisälaitteella varustetun laitteen käyttö voi aiheuttaa henkilövamman. Ennen jokaista käyttöä varmista, että leikkuuterät/siistimisterät/trimmausterät/ajopään leikkuri vastaavissa lisälaitteissa on öljytty asianmukaisesti ja ettei niissä ole vaurioita.

Varmista aina, että hiuksesi, partasi, viiksesi ja vartaloarvasi ovat puhtaita hyvin kammattuja, takuttomia ja kuivia ennen laitteen käyttöä. Älä käytä parranajovoidetta, -geeliä, ihovoidetta, hiussuihkeita, vesisuihkuttimia tai muita suihkepulloja, kun käytät laitetta.

Jos et ole tottunut hiusten leikkaukseen, partojen trimmaukseen tai vartaloarvojen siistimiseen, aloita kammalla, joka vastaa pidemmille hiusten/parran/vartaloarvojen pituuksille tarkoitettuja asetuksia, ja käytä vasta sitten lyhyempää asetusta, jotta et leikkaa hiuksia/partaa/vartaloarvoja enemmän kuin tarkoiti.

Kun käytät laitetta leikkaamaan/trimmaamaan hiuksia ensimmäistä kertaa, kokeile ensin alueelle, jossa hiustenkasvu on vähäisempää.

Käytä hitaita ja hallittuja liikkeitä. Älä pakota laitetta hiusten, parran tai vartaloarvojen läpi nopeammin kuin se voi leikata niitä.

Tuloksen hallitsemiseksi hiusten leikkauksen ja parran trimmauksen aikana kampa hiuksia ja partaa säännöllisesti halutulla tyyllillä.

Käytön aikana ravista tai puhalla karvat pois lisälaitteesta, jos liian paljon karvoja jää siihen.

Kytke aina laite pois päältä ennen lisälaitteiden kiinnittämistä, poistamista tai säätämistä.

Hygieniasyistä tätä laitetta saa käyttää vain yksi henkilö.

Mukana toimitettava voiteluöljy on pidettävä pois tulenälhteistä sekä pois lasten ulottuvilta. Voiteluöljyä ei saa päästää kontaktiin silmien kanssa.

Mikäli kontakti tapahtuu, huuhtelee silmiä varovasti kylmällä vedellä 15 minuutin ajan ja hakeudu sitten lääkärin hoitoon.

Akun lataaminen

Huomautus: Akun kunnan ja suorituskyvyn ylläpitämiseksi on suositeltavaa purkaa akun lataus kokonaan ja ladata akku 6 kuukauden välein. Lataa laitteen akku täyteen 90 minuutin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Huomautus: Laitetta ei suositella käytettäväksi akun lataamisen aikana, jos se on liitettynä lataussovittimeen/virtalähteeseen, jotta akun ylikuumentuminen ja latausajan pidentyminen vältetään.

— Jos näyttö esittää akun kapasiteetin olevan alhaalla (≤ 5), merkkivalo  alkaa vilkkua näyttöllä.

- Kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.
- Kytke latausjohdon liitin laitteeseen ja toinen pää sopivaan virtalähteeseen (USB-portti).
- Vaihtoehtoisesti, aseta laite säilytysalustalle ja varmista, että USB-C-liitin on kytketty kunnolla laitteen latausliitäntään. Kytke sitten latausjohdon liitin säilytysalustan liitäntään ja toinen pää sopivaan virtalähteeseen (USB-portti).
- Latausprosessi alkaa automaattisesti ja kestää noin 90 minuuttia. Älä lataa akkua yli 24 tunnin ajan. Näyttö esittää akun kapasiteetin (0–100) ja merkkivalo  vilkkuu latauksen aikana.
- Kun akku on ladattu täyteen, näytössä näkyy akun kapasiteetti (100) ja merkkivalo  palaa tasaisesti.
- Irrota latausjohto laitteesta ja virtalähteestä (USB-portti).
- Täydellä akkukapasiteetilla varustettua laitetta voidaan käyttää n. 120 minuuttia. Näytössä näkyy jäljellä oleva akun kapasiteetti (100–0) ja merkkivalo  käytön aikana.

On/off-virtapainikkeen lukitseminen

- On/off-virtapainike voidaan lukita pitämällä painiketta lukittuna noin 3 sekunnin ajan. Merkkivalo  vilkkuu näytöllä ja sammuu, kun virtapainiketta painetaan.
- Lukitus poistetaan pitämällä lukittua on/off-virtapainiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Kuvake  häviää näytöltä.
- On/off-virtapainike voidaan lukita latauksen aikana.

Lisälaitteen vaihtaminen

- Paina irrotuspainikkeita kummallakin puolella ja irrota esikoottu lisälaite laitteesta.
- Valitse sopiva lisälaite käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Kytke lisälaite ja kiinnitä se kunnolla paikalleen ennen laitteen käyttämistä.

Hiusten leikkaaminen

VAROITUS! Käytä laitteen kanssa vain sen mukana toimitettavia hiusten leikkauskampoja, sillä ne on suunniteltu käytettäväksi yhdessä.

VAROITUS! Kytke hiusten leikkauskammat vain hiusten leikkauspäähän. Älä koskaan yritä kiinnittää hiusten leikkauskampoja mihinkään muuhun päähän.

Huomautus: Käytä hiusten leikkauskampoja helppoon käsittelyyn, kun leikkaat hiuksia kummallakin puolella päätä, erityisesti korvien ympärillä.

- Kytke aina laite pois päältä ennen hiusten leikkauskamman kiinnittämistä, poistamista tai säätämistä.
- Valitse sopiva hiustenleikkauskampa (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) haluttua hiusten pituutta varten ja kokoa kampa paikalleen hiusten leikkauspäähän. Varmista, että menee kunnolla kiinni paikalleen.
- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, kytke turbotoiminto päälle painamalla sitä uudelleen ja merkkivalo  vilkkuu näytöllä.
- Kampaa hiuksiasi hiusten kasvusuuntaan.
- Paina hiusten leikkauskampaa päätäsi vasten, aloita leikkaamalla hiustesi sivuja päänalaosasta ylöspäin. Liikuta laitetta hitaasti ylös kohti päälakea, leikaten pieniä määriä kerrallaan.
- Toista pään takaosassa.
- Leikkaa hiuksia päälakea edestä taaksepäin.
- Kun olet valmis, kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.

Kaulan ja korvien alueen trimmaus

VAROITUS! Ota huomioon, että hiusten leikkuupään terät ovat hyvin teräviä, ne poistavat kaikki karvat, joiden kanssa ne tulevat kontaktiin, kun hiusten leikkauskampa poistetaan.

Huomautus: Hiusten leikkauspäätä voidaan lisäksi käyttää muotoilemaan ja trimmaamaan kaulan ja korvien ympäristön lyhyitä karvoja.

- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, kytke turbotoiminto päälle painamalla sitä uudelleen ja merkkivalo  vilkkuu näytöllä.
- Aseta hiusten leikkuupää niin, että vain yksi reuna on kontaktissa hiuksiin.
- Muotoile hitaasti korvien ympäristön hiuksia ja trimmaa kaulan aluetta sijoittamalla leikkuuterät kaulaa vasten ja liikutamalla alaspäin.
- Viimeistele trimmaus sopivilla saksilla (eivät kuulu mukaan).
- Kun olet valmis, kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.

Parran ajaminen

- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, kytke turbotoiminto päälle painamalla sitä uudelleen ja merkkivalo  vilkkuu näytöllä.
- Varmista, että ajopää/verkkokokoonpano on aina kunnolla laitteessa ja yhdensuuntainen ihon kanssa niin, ettei se ole kallistunut.
- Liikuta laitetta hitaasti ja varovasti karvojen kasvusuunnan vastaisesti.
- Kun muotoilet, aseta parranajopää 90 asteen kulmaan ihoon nähden.
- Älä vaihda ihonsuuntaisesta asennosta 90 asteen kulmaan ihokosketuksen aikana.
- Vältä nykiviä liikkeitä parranajon aikana.

Parran/viiksien trimmaus

VAROITUS! Ota huomioon, että partatrimmerin leikkuuterät ovat hyvin teräviä, ne poistavat kaikki karvat, joiden kanssa ne tulevat kontaktiin, kun parran trimmauskampa poistetaan.

Huomautus: Partatrimmeripäätä voidaan lisäksi käyttää muotoilemaan ja trimmaamaan kaulan ja korvien ympäristön lyhyitä karvoja.

- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, kytke turbotoiminto päälle painamalla sitä uudelleen ja merkkivalo  vilkkuu näytöllä.
- Kampaa partaa/viiksiä niiden kasvusuuntaan.
- Varmista, että parran trimmeripää on aina tasan ja yhdensuuntaisesti ihon kanssa eikä ole kallellaan.
- Liikuta laitetta hitaasti ja varovasti parran/viiksien kasvusuunnan vastaisesti.
- Kun kasvojen muotojen ympärillä leikataan, aseta trimmeripää 90° kulmaan ihoon nähden.
- Älä vaihda ihonsuuntaisesta asennosta 90 asteen kulmaan ihokosketuksen aikana.
- Vältä nykiviä liikkeitä trimmauksen aikana.
- Rajaa parran/viiksien reunat asettamalla parran trimmeripää siten, että leikkuuterät ovat kohtisuoraan kontaktissa partaan/viiksiin. Muotoile partaa/viiksiä hitaasti suun ja nenän ympäristössä.
- Hienoa trimmausta ja reunojen loppuviimeistelyä varten käytä vaihtoehtoisesti tarkkuustrimmauspäätä tai tarvittaessa tarkoitukseen sopivia saksia (eivät kuulu mukaan).
- Kun olet valmis, kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.

Parran trimmauskamman käyttö

VAROITUS! Käytä laitteen kanssa vain sen mukana toimitettavaa parran trimmerikampaa, sillä ne on suunniteltu käytettäväksi yhdessä. **VAROITUS!** Kytke parran vain trimmauskampa partatrimmeripäähän. Älä koskaan yritä kiinnittää parran trimmauskampaa mihinkään muuhun päähän.

- Kytke aina laite pois päältä ennen parran trimmerikamman kiinnittämistä, poistamista tai säätämistä.
- Kytke parran trimmauskampa parran trimmeripäähän. Varmista, että se on tukevasti paikallaan.
- Liu'uta parran trimmauskampaa vasemmalta ja oikealle valitsemaan haluttu parran pituus.
- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, kytke turbotoiminto päälle painamalla sitä uudelleen ja merkkivalo  vilkkuu näytöllä.
- Varmista, että parran trimmauskampa on aina tasan ja yhdensuuntaisesti ihon kanssa eikä ole kallellaan.
- Kun parran trimmauskampaa käytetään, paina trimmauskampaa kasvoja/poskea vasten ja aloita parran/viiksien sivujen trimmauksella.
- Liikuta laitetta hitaasti keskelle päin, trimmaten pieniä määriä kerrallaan.
- Kun olet valmis, kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.

Vartalokarvojen siistminen

VAROITUS! Käytä laitteen kanssa vain sen mukana toimitettavaa vartalokarvojen trimmauskampaa, sillä ne on suunniteltu käytettäväksi yhdessä.

VAROITUS! Kytke vain vartalokarvojen trimmauskampa vartalokarvojen siistimisipäähän. Älä koskaan yritä kiinnittää vartalokarvojen trimmauskampaa mihinkään muuhun päähän.

Huomautus: Varmista, että siistimisterät ovat aina tasan ihoa vasten. Kun vartalokarvoja siistitään, paina siistimisteriä hieman ihoa vasten.

Huomautus: Paremmen tuloksen saamiseksi helposti on suositeltavaa leikata tai trimmata pitkät vartalokarvat sopivilla välineillä (esim. ihokarvatrimmerit, sakset) ennen laitteen käyttöä.

- Kytke aina laite pois päältä ennen vartalokarvojen trimmauskamman kiinnittämistä, poistamista tai säätämistä.
- Kiinnitä vartalokarvojen trimmauskampa vartalokarvojen siistimisipäähän haluttua vartalokarvojen pituutta vastaavaan asentoon. Liu'uta vartalokarvojen trimmauskampa kokonaan päähän saakka sen kiinnittämiseksi kunnolla paikalleen.
- Kuivaa ja pehmitä ihokarvoja tarvittaessa.
- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, kytke turbotoiminto päälle painamalla sitä uudelleen ja merkkivalo  vilkkuu näytöllä.
- Varmista, että siistimisterät/vartalokarvojen trimmauskampa ovat aina tasan ja 90° asteen kulmassa ihoon nähden.
- Liikuta laitetta hitaasti ja varovasti vartalokarvojen kasvusuunnan vastaisesti.
- Vältä nykiviä liikkeitä siistimisen aikana.
- Kun olet valmis, kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.

Sierain- ja korvakarvojen leikkaaminen

- Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta, kytke turbotoiminto päälle painamalla sitä uudelleen ja merkkivalo vilkkuu näytöllä.
- Aseta leikkuukärjet sieraimien ja korvien karvoja vasten. Käytä aina hitaita ja hallittuja liikkeitä.
- Käytä leikkuukärkiä karvojen poistamiseen vain mainituilta alueilta. Älä työnnä leikkuukärkiä yli 5 mm sieraimen tai korvan sisään.
- Kun olet valmis, kytke laite pois päältä painamalla virtapainiketta.

PUHDISTUS

- Ennen puhdistusta, kytke laite pois päältä ja irrota sen pistoke ja anna sen jäähtyä kokonaan.
- Älä puhdistaa laitetta (mukaan lukien säilytysjalusta) teräsvillalla, vahvoilla kemikaaleilla tai emäksisillä, hankaavilla tai desinfiioivilla aineilla, sillä ne voivat vahingoittaa sen pintaa.
- Älä upota laitetta (mukaan lukien säilytysjalusta) veteen tai muuhun nesteeseen puhdistusta varten. Varmista, että sähköosat eivät kastu tai kostu.
- Irrota hiusten leikkauskampa, parran trimmauskampa ja vartalokarvojen trimmauskampa jokaisen käytön jälkeen.
- Puhdista hiusten leikkauskampa, parran trimmauskampa ja vartalokarvojen trimmauskampa puhtaalla vedellä ja kuivaa sen jälkeen. Varmista, että kammat ovat täysin kuivia ennen niiden kytkemistä hiusten leikkauspäähän / parran trimmeripäähän / vartalokarvojen siistimisipäähän ennen uutta käyttöä.
- Poista kaikki laitteeseen ja lisälaitteisiin tarttuneet karvat. Käytä tarvittaessa mukana toimitettua puhdistusharjaa.
- Irrota lisälaitteet laitteesta. Puhdista lisälaitteet puhtaalla juoksevilla vedellä. Älä upota lisälaitteita veteen tai muihin nesteisiin niiden puhdistamiseksi. Anna lisälaitteiden kuivua kokonaan ennen niiden kiinnittämistä takaisin laitteeseen. Varmista, että ne napsahtavat kunnolla paikoilleen ennen laitteen käyttämistä uudelleen.
- Ajopää puretaan painamalla irrotuspainikkeita sen kummallakin puolella. Puhdista teräverkko ja leikkuri mukana toimitetulla harjalla ja puhtaalla hanavedellä. Anna niiden kuivua kokonaan ennen ajopään kokoamista takaisin.
- Voitele leikkuuterät/siistimisterät/trimmausterät/ajopää kussakin lisälaitteessa mukana toimitettavalla voitelööljyllä muutaman leikkauskerran välein. Älä käytä liikaa voitelööljyä. Puhdista ylimääräinen/valuva voitelööljy tarkoitukseen sopivalla kuivalla liinalla.
- Puhdista laite pehmeällä kostealla liinalla ja tarvittaessa miedolla pesuaineella. Kuivaa pehmeällä liinalla.
- Laitetta saa käyttää uudelleen vasta, kun se on kuivunut kokonaan.

VARASTOINTI

- Varmista aina ennen varastointia, että laite on kytketty irti virrasta ja täysin kuiva ja jäähtynyt.
- On suositeltavaa kiinnittää hiusten leikkauskampa, parran trimmauskampa ja vartalokarvojen trimmauskampa hiusten leikkauspäähän / partatrimmeripäähän / vartalokarvojen siistimisipäähän estämään leikkuu-/siistimisterien vaurioituminen, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa, suojattuna kosteudelta ja lasten ulottumatommista.



Tämä symboli, joka on merkitty tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tuote noudattaa eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU määräyksiä eikä sitä saa käsitellä kotitalousjätteenä.

Se on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätystä varten. Varmistamalla, että tämä laite romutetaan asianmukaisesti, autat estämään mahdolliset negatiiviset seuraukset ympäristölle ja terveydelle. Laitteiden kierrätys auttaa suojelemaan luonnonvarjoja.



Älä hävitä käytettyjä paristoja kotitalousjätteen seassa. Ne on toimitettava keräyspisteeseen hävittämistä varten. Lisätietoja saat paikalliselta jätehuolto-yhtiöltä tai paikallisilta viranomaisilta.



INFORMACIJE SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. POZORNO PREBERITE PRED UPORABO APARATA.

OPOZORILA

Aparat lahko uporablja otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi in duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali temeljito seznanjeni z varno uporabo naprave in razumejo pripadajoča tveganja. ■ Otroci se ne smejo igrati z napravo. ■ Otroci brez nadzora ne smejo čistiti in vzdrževati aparata. ■ Ta naprava se lahko čisti pod tekočo vodo. ■ OPOZORILO! Pred čiščenjem držala z vodo odklopite napajalni kabel. ■ Ta naprava se sme napajati samo pri varni nizko napetosti, ki ustreza oznakam na napravi (5 V $\pm$ 1 A). ■ V napravi so nenadomestljive baterije.



Baterija

Baterije nikoli ne poskušajte odstraniti sami!

Polnilni kabel

OPOZORILO! Za polnjenje baterije uporabljajte samo snemljiv polnilni kabel, ki je priložen napravi. ■ Naprave ne poskušajte polniti z nobenim drugim polnilnim kablom kot je tisti, ki je priložen. Naprava in priloženi napajalni kabel sta posebej zasnovana za skupno delovanje. Uporabljajte samo polnilni kabel, ki je priložen napravi ali ga priporoča proizvajalec. ■ Če je polnilni kabel poškodovan, ga je treba odstraniti. ■ Napajalnega kabla in vtiča USB se ne dotikajte z mokrimi rokami. ■ Zaščitite polnilni kabel pred poškodbami. Polnilni kabel naj ne visi prek ostrih robov, ne stiskajte ga in ne upogibajte. Hranite ga stran od vročih površin. ■ OPOZORILO – NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! Polnilni kabel zaščitite pred vlago in mokroto. ■ Da zagotovite čim daljšo življenjsko dobo baterije in kar najboljšo delovanje naprave, baterijo polnite pri temperaturi okolice od 18 do 24 °C. Baterije ne polnite pri temperaturah pod 0 °C in nad 45 °C. ■ Baterijo polnite samo v notranjih prostorih, ker je napajalni kabel zasnovan samo za notranjo uporabo. ■ Na napajalni kabel ne postavljajte predmetov, ker se lahko pregreje. Polnilnega kabla ne postavljajte v bližino toplotnih virov. ■ Napajalni kabel postavite tako, da ga ne bo mogoče nenamerno potegniti ali se obenj spotakniti.

OPIS

Ta naprava je namenjena striženju in prirezovanju suhih dlak, brad in brkov, britju suhih brad, urejanju telesnih dlak, prirezovanju štrlečih nosnih in ušesnih dlačic z ustreznim nastavkom. Ne uporabljajte je za prirezovanje ali oblikovanje obrvi niti na hišnih ljubljenceh. Naprava je namenjena samo za gospodinjstvo notranjo uporabo.

Naprave ne uporabljajte za druge namene. Kakršna koli druga uporaba lahko povzroči poškodbo naprave, materialno škodo ali telesne poškodbe. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo ali poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja tega priročnika.

PRED UPORABO NAPRAVE

OPOZORILO!

— Preverite, ali morda kaj v embalaži manjka, ali če se je kaj poškodovalo pri prevozu. Če je naprava poškodovana, ali če kakšen del manjka, je ne uporabljajte in jo vrnite prodajalcu.

PREGLED IZDELKA

- | | |
|---|---|
| 1. Glava za striženje las z rezili | 15. Prirezovalna glava s prirezovalnimi konicami (za nosne in ušesne dlačice) |
| 2. Gumb za odklop (levo & desno) | 16. Glava za urejanje telesa z rezili za urejanje telesnih dlak |
| 3. Opijem ročaja | 17. Glavniček za urejanje telesa |
| 4. Gumb za vklop/izklop | 18. Glava brivnika |
| 5. Zaslon | a. Folijski priključek |
| 6. Baterija (vgrajena) | b. Gumb za odklop (levo & desno) |
| 7. Priključek za polnjenje | c. Rezalnik |
| 8. Glavniček za striženje (3 mm) | 19. Škatla za hrambo |
| 9. Glavniček za striženje (6 mm) | a. Priključek za polnjenje |
| 10. Glavniček za striženje (9 mm) | b. USB-C priključek |
| 11. Glavniček za striženje (12 mm) | 20. Polnilni kabel |
| 12. Glava prirezovalnika brade z rezili | 21. Čistilna krtačka |
| 13. Prirezovalni glavniček za brado (4/5/6mm) | 22. Mazivno olje |
| 14. Glava podrobnega prirezovalnika z rezili | |

NAVODILO ZA UPORABO

Uporaba naprave s poškodovanimi nastavki lahko povzroči poškodbo. Pred vsako uporabo se prepričajte, da so rezila/rezila za urejanje telesnih dlak/prirezovalne konice/rezalnik na ustreznem nastavku ustrezno naoljeni, če je treba, in nepoškodovani.

Pred uporabo naprave morajo biti vaši lasje, brada, brki in telesne dlake čisti, počesani, brez vzlov in suhi. Kadar uporabljate napravo, ne uporabljajte kreme za britje, gela, kreme za kožo, razpršila za lase, hlapilnika vode ali drugih hlapilnikov.

Če niste vajeni striženja las ali prirezovanja brad ali urejanja telesnih dlak, začnite z ustreznim glavničkom in nastavitvijo za daljše lase/brado/dlake, ki jo nato zmanjšajte, da ne boste ostrigli več las/brade/dlak, kot želite.

Kadar napravo prvič uporabljate za striženje/prirezovanje, jo najprej preizkusite na delu z malo las/dlak.

Vaši gibi naj bodo počasni in nadzorovani. Naprava naj ne drsi skozi lase, brado ali telesne dlake hitreje, kot jih zmore striči.

Za preverjanje rezultata med striženjem las in prirezovanjem brade po potrebi redno česite lase in brado tako, kot želite da je videti.

Med uporabo stresite ali odpihnite dlačice z nastavka, če se jih nabere preveč.

Pred nameščanjem, odstranjevanjem ali prilagajanjem nastavka napravo vedno izklopite.

Iz higienskih razlogov naj napravo uporablja samo ena oseba.

Priloženo olje za mazanje morate hraniti stran od virov ognja in zunaj dosega otrok. Izogibajte se stiku mazilnega olja z očmi. V primeru stika nežno spirajte oči s hladno vodo 15 minut, nato pa poiščite zdravniško pomoč.

Polnjenje baterije

Opomba: Zaradi ohranjanja ustreznega stanja in delovanja baterije jo je priporočljivo vsakih 6 mesecev povsem izprazniti in jo do konca napolniti. Pred prvo uporabo napravo do konca napolnite v 90. minutah.

Opomba: Naprave ni priporočljivo uporabljati med polnjenjem baterije, če je priključena na polnilni adapter/napajanje, da preprečite pregrevanje ali daljše polnjenje baterije.

- Če zaslon prikazuje, da je baterija skoraj prazna (≤ 5), začne na zaslonu utripati indikator .
- Za izklop naprave pritisnite gumb za vklop/izklop.
- Polnilni kabel priključite na priključek za polnjenje na napravi in ustrezno napajanje (USB priključek).
- Napravo lahko postavite tudi v skatlo za hrambo in se prepričate, da je USB-C priključek v celoti vstavljen v priključek za polnjenje na napravi. Nato polnilni kabel s priključkom za polnjenje priključite na skatlo za hrambo in ustrezno napajanje (USB priključek).
- Polnjenje se začne samodejno in traja približno 90 minut. Baterije ne prenapolnite za več kot 24 ur. Na zaslonu je prikazana napolnjenost baterije (0–100), med polnjenjem pa indikator  utripa.
- Ko je baterija polna, zaslon kaže polno napolnjenost (100), indikator pa  neprekinjeno.
- Napajalni kabel izklopite iz naprave in napajanja (USB priključek).
- Napravo s polno baterijo lahko uporabljate približno 120 minut. Na zaslonu je prikazana preostala napolnjenost baterije (100 – 0), indikator pa  med uporabo.

Zaklepanje gumba za vklop/izklop

- Če želite gumb za vklop/izklop zakleniti, pritisnite nanj in pridržite za pribl. 3 sekunde. Indikator  utripa na zaslonu in nato izgine ob pritisku na gumb za vklop/izklop.
- Če želite gumb za vklop/izklop odkleniti, pritisnite nanj in pridržite za pribl. 3 sekunde. Simbol  ugasne.
- Gumb za vklop/izklop je mogoče zakleniti med polnjenjem.

Menjava nastavka

- Pritisnite gumba za odklop na obeh straneh in odklopite priključeni nastavek z naprave.
- Izberite ustrezen nastavek glede na želeno uporabo.
- Nastavek pred uporabo naprave varno pritrdite.

Striženje las

OPOZORILO! Uporabljajte samo glavničke za striženje las, priložene napravi, ker so zasnovani za skupno uporabo.

OPOZORILO! Glavničke za striženje las priključite samo na glavo za striženje las. Glavničke za striženje las nikoli ne poskušajte priključiti na drug nastavek.

Opomba: Glavničke za striženje las uporabljajte za preprostejše striženje las na obeh straneh glave, zlasti okoli ušes.

- Pri nameščanju, odstranjevanju ali prilagajanju glavnička za striženje las napravo vedno izklopite.
- Izberite ustrezen glavniček za striženje las (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) za želeno dolžino las in ga priključite na glavo za striženje las. Prepričajte se, da se ustrezno zaskoči v položaj.
- Pritisnite na gumb za vklop/izklop naprave, da jo vklopite, pritisnite znova, da vklopite funkcijo turbo, indikator  utripa na zaslonu.
- Lase česite v smeri rasti.
- Glavniček za striženje las pritisnite ob glavo, začnite striči lase od strani s spodnje strani glave navzgor. Napravo počasi premikajte navzgor proti vrhu glave, pri čemer naenkrat strizite manjše količine.
- Ponovite na zadnji strani glave.
- Lase na vrhu glave strizite od spredaj nazaj.
- Po uporabi napravo izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

Prirezovanje na vratu in okoli ušes

OPOZORILO! Upoštevajte, da so rezila na glavi za striženje las zelo ostra in odstranijo vse lase, s katerimi pridejo v stik, ko se glavniček za striženje las odstrani.

Opomba: Glava za striženje las se lahko uporablja tudi za oblikovanje in prirezovanje kratkih dlačic okoli vratu in ušes.

- Pritisnite na gumb za vklop/izklop naprave, da jo vklopite, pritisnite znova, da vklopite funkcijo turbo, indikator  utripa na zaslonu.
- Glavo za striženje las postavite tako, da v stik z lasmi pride samo en rob.
- Počasi oblikujte lase okoli ušes in prirežite vrat, tako da rezila postavite na vrat in jih pomikate navzdol.
- Za dokončno prirezovanje uporabite primerne škarjice (niso priložene).
- Po uporabi napravo izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

Britje

- Pritisnite na gumb za vklop/izklop naprave, da jo vklopite, pritisnite znova, da vklopite funkcijo turbo, indikator  utripa na zaslonu.

- Glava brivnika/folijski priključek naj bo vedno plosko in vzporedno s kožo in ne postrani.
- Napravo počasi in previdno premikajte v nasprotni smeri rasti dlak.
- Pri britju robov postavite glavo brivnika pod kotom 90° glede na kožo.
- Pri spreminjanju položaja iz vzporednega v tistega pod kotom 90° naj naprava ne bo v stiku s kožo.
- Pri britju se izogibajte sunkovitim gibom.

Prizezovanje brade/brkov

OPOZORILO! Upoštevajte, da so rezila na glavi prizezovalnika brade zelo ostra in odstranijo vse dlake, s katerimi pridejo v stik, ko se prizezovalni glavniček za brado odstrani.

Opomba: Glava prizezovalnika brade se lahko uporablja tudi za oblikovanje in prizezovanje kratkih dlačic okoli vratu in ušes.

- Pritisnite na gumb za vklop/izklop naprave, da jo vklopite, pritisnite znova, da vklopite funkcijo turbo, indikator  utripa na zaslonu.
- Brado/brke češite v smeri rasti.
- Glava prizezovalnika brade naj bo vedno plosko in vzporedno s kožo in ne postrani.
- Napravo počasi in previdno premikajte v nasprotni smeri rasti brade/brkov.
- Pri striženju robov postavite glavo prizezovalnika pod kotom 90° glede na kožo.
- Pri spreminjanju položaja iz vzporednega v tistega pod kotom 90° naj naprava ne bo v stiku s kožo.
- Pri prizezovanju se izogibajte sunkovitim gibom.
- Za oblikovanje robov brade/brkov postavite glavo prizezovalnika brade tako, da so rezila navpično z brado/brki. Brado/brke okoli ust in nosu oblikujte počasi.
- Za podrobno prizezovanje in končno robljenje lahko uporabite glavo za podrobno prizezovanje, po potrebi pa ustrezne škarjice (niso priložene).
- Po uporabi napravo izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

Uporaba prizezovalnega glavnička za brado

OPOZORILO! Uporabljajte samo prizezovalni glavniček za brado, priložen napravi, ker sta zasnovana za skupno uporabo.

OPOZORILO! Prizezovalni glavniček za brado priklopite na glavo prizezovalnika brade. Prizezovalnega glavnička za brado nikoli ne poskušajte priklopiti na drug nastavek.

- Pred nameščanjem, odstranjevanjem ali prilagajanjem prizezovalnega glavnička za brado napravo vedno izklopite.
- Prizezovalni glavniček za brado priklopite na glavo prizezovalnika brade. Prepričajte se, da je ustrezno zaskočen.
- Prizezovalni glavniček za brado podrsajte v levo in desno, da izberete željeno dolžino brade.
- Pritisnite na gumb za vklop/izklop naprave, da jo vklopite, pritisnite znova, da vklopite funkcijo turbo, indikator  utripa na zaslonu.
- Glava prizezovalnega glavnička za brado naj bo vedno plosko in vzporedno s kožo in ne postrani.
- Prizezovalni glavniček za brado uporabljajte tako, da ga prislonite na obraz/lice, in začnite prizezovati robove brade/brkov.
- Napravo počasi premikajte proti sredini, pri čemer naenkrat prizezujte manjše količine.
- Po uporabi napravo izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

Urejanje telesnih dlak

OPOZORILO! Uporabljajte samo glavniček za urejanje telesa, priložen napravi, ker sta zasnovana za skupno uporabo.

OPOZORILO! Glavniček za urejanje telesa priklopljate samo na glavo za urejanje telesa. Glavnička za urejanje telesa nikoli ne poskušajte priklopiti na drug nastavek.

Opomba: Rezila za urejanje telesnih dlak naj bodo vedno postavljena plosko na kožo. Pri urejanju telesnih dlak rezila za urejanje telesnih dlak rahlo pritisnite na kožo.

Opomba: Za lažje in boljše urejanje priporočamo, da pred uporabo naprave dolge telesne dlake odstranite ali prirežete z ustreznimi pripomočki (npr. prizezovalniki telesnih dlak, škarjami).

- Pred nameščanjem, odstranjevanjem ali prilagajanjem glavnička za urejanje telesa napravo vedno izklopite.
- Glavniček za urejanje telesa priklopite na glavo urejevalnika telesa v ustrezen položaj za željeno dolžino dlak. Glavniček za urejanje telesa v celoti podrsajte do konca, da se varno zaskoči.
- Po potrebi telesne dlake posušite in omehčajte.
- Pritisnite na gumb za vklop/izklop naprave, da jo vklopite, pritisnite znova, da vklopite funkcijo turbo, indikator  utripa na zaslonu.
- Rezila za urejanje telesnih dlak/glavniček za urejanje telesa naj bodo vedno postavljena plosko in pod kotom 90° na kožo.
- Napravo počasi in previdno premikajte v nasprotni smeri rasti telesnih dlak.
- Pri urejanju se izogibajte sunkovitim gibom.
- Po uporabi napravo izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

Prizezovanje nosnih in ušesnih dlačic

- Pritisnite na gumb za vklop/izklop naprave, da jo vklopite, pritisnite znova, da vklopite funkcijo turbo, indikator  utripa na zaslonu.
- Prizezovalne konice postavite ob strleče nosne ali ušesne dlačice. Vaši gibi naj bodo vedno počasni in nadzorovani.
- Prizezovalne konice uporabljajte samo za odstranjevanje navedenih dlačic. Prizezovalnih konic ne vstavljajte za več kot 5 mm v nosnice in ušesa.
- Po uporabi napravo izklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

ČIŠČENJE

- Pred čiščenjem napravo odklopite in izklopite ter počakajte, da se v celoti ohladi.
- Naprave (vključno s škatlo za hrambo) ne čistite z jekleno volno, močnimi kemikalijami, alkalnimi, abrazivnimi ali dezinfekcijskimi sredstvi, saj lahko poškodujejo njeno površino.
- Naprave (vključno s škatlo za hrambo) ne potaplajte v vodo ali druge tekočine, da bi jo očistili. Poskrbite, da se električni deli ne zmogočijo.
- Po vsaki uporabi odklopite glavniček za striženje las, prizezovalni glavniček za brado in glavniček za urejanje telesa.
- Glavniček za striženje las, prizezovalni glavniček za brado in glavniček za urejanje telesa očistite s čisto vodo in jih posušite. Glavnički naj bodo pred priklopom na glavo za striženje las/prizezovalnika brade/za urejanje telesa in ponovno uporabo naprave popolnoma suhi.
- Odstranite preostale dlačice z naprave in nastavkih. Po potrebi uporabite priloženo čistilno krtačko.
- Nastavke snemite z naprave. Nastavke očistite pod čisto tekočo vodo, ne potaplajte jih v vodo ali drugo tekočino. Nastavki naj se popolnoma posušijo, preden jih znova pritrdite na napravo; prepričajte se, da so ustrezno priključeni, preden napravo znova uporabite.
- Za odklop glave brivnika pritisnite gumba za odklop na obeh straneh. Folijski priključek in rezalnik očistite s priloženo čistilno krtačko in čisto

τεκοόχο वोदो. Pred ponovnim sestavljanjem glave brivnika pustite, da se do konca posuši.

- Režila za striženje/rezila za urejanje telesnih dlak/prizezovalne konice/rezalnik glave brivnika na ustreznih nastavkih po vsakih nekaj uporabah napolnite mazivnim oljem. Ne nanašajte preveč mazivnega olja. Presežno mazivno olje očistite z ustrezno suho krpo.
- Napravo očistite z mehko vlažno krpo in po potrebi z malo blagega detergenta. Obrišite s suho mehko krpo.
- Napravo lahko ponovno uporabljate šele, ko je popolnoma suha.

SHRANJEVANJE

- Pred shranjevanjem se vedno prepričajte, da je naprava odklopljena, popolnoma suha in ohlajena.
- Priporočamo, da glavniček za striženje las, glavniček za prirezovanje brade in glavniček za urejanje telesa namestite na glavo za striženje las/glavo prirezovalnika brade/glavo prirezovalnika telesa, da se rezila za striženje/urejanje ne poškodujejo, če naprave dalj časa ne boste uporabljali.
- Napravo hranite v hladnem, suhem prostoru, zaščitenem pred vlago, in zunaj dosega otrok.



Če je na izdelku ali njegovi embalaži ta simbol, to pomeni, da je izdelek skladen z evropsko direktivo 2012/19/EU in da se ga ne sme odlagati skupaj z gospodinjstskimi odpadki.

Izdelek, opremljen s takšnim simbolom, je treba odnesti na zbirno mesto, namenjeno reciklaži električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem izdelka pomagajte preprečevati morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.



Rabljenih baterij ne odlagajte skupaj z gospodinjstskimi odpadki.

Odložiti jih je treba na zbirnem mestu.

Več informacij lahko pridobite pri svojem lokalnem podjetju za ravnanje z odpadki ali lokalni skupnosti.



ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. ■ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. ■ Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. ■ Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για καθαρισμό κάτω από τρεχούμενο νερό. ■ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αποσυνδέστε τη μηχανή από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν την καθαρίσετε με νερό. ■ Αυτή η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται με ασφάλεια μόνο με εξαιρετικά χαμηλή τάση που αντιστοιχεί στην σήμανση στη συσκευή (5 V ===, 1 A). ■ Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

Μπαταρία

Μην προσπαθήσετε ποτέ να αφαιρέσετε μόνοι σας την μπαταρία!

Καλώδιο φόρτισης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για τους σκοπούς επαναφόρτισης της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο το αποσπώμενο καλώδιο φόρτισης που παρέχεται με αυτή τη συσκευή. ■ Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε τη συσκευή με άλλο καλώδιο φόρτισης από αυτό που παρέχεται. Η συσκευή και το καλώδιο φόρτισης που την συνοδεύει έχουν σχεδιαστεί ειδικά για να λειτουργούν μαζί. Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης ή εκείνο που συνιστά ο κατασκευαστής. ■ Εάν το καλώδιο φόρτισης έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να απορριφθεί. ■ Μην αγγίζετε το καλώδιο φόρτισης και το βύσμα USB με βρεγμένα χέρια. ■ Προστατέψτε το καλώδιο φόρτισης από ζημιές. Μην αφήνετε το καλώδιο φόρτισης να κρέμεται πάνω σε αιχμηρές άκρες, μην το πιέζετε και μην το λυγίζετε. Κρατήστε το μακριά από θερμές επιφάνειες. ■ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! Προστατεύστε το καλώδιο φόρτισης από υγρασία και υγράς συνθήκες. ■ Φορτίστε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 18 - 24 °C για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας και την καλύτερη απόδοση της συσκευής. Μην φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασίες κάτω από 0 °C και πάνω από 45 °C. ■ Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε εσωτερικό χώρο, καθώς το καλώδιο φόρτισης έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. ■ Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο καλώδιο φόρτισης επειδή μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση. Μην τοποθετείτε το καλώδιο φόρτισης κοντά σε πηγές θερμότητας. ■ Τοποθετήστε το καλώδιο φόρτισης με τέτοιο τρόπο ώστε να μην είναι δυνατό ακούσιο τράβηγμα ή πώση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Αυτή η συσκευή προορίζεται για κοπή και τριμάρισμα μαλλιών, γενειάδας και μουστακιού σε στεγνό δέρμα, ξύρισμα γενειάδας σε στεγνό δέρμα, περιποίηση τριχοφυΐας σώματος, τριμάρισμα τριχών που προεξέχουν από ρουθούνια και αυτά με το αντίστοιχο εξάρτημα. Μην την χρησιμοποιείτε για την κοπή τριχών στα φρύδια και μην την χρησιμοποιείτε σε κατοικίδια.

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλους σκοπούς. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή, υλικές ζημιές ή τραυματισμό.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

— Ελέγξτε τα περιεχόμενα παράδοσης για τυχόν αντικείμενα που λείπουν ή για πιθανή ζημιά κατά τη μεταφορά. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά ή λείπουν κάποια ανταλλακτικά, μην τη χρησιμοποιήσετε και επιστρέψτε την στο κατάστημα από το οποίο την αγοράσατε.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- | | |
|---|--|
| 1. Κεφαλή κοπής μαλλιών με λεπίδες κοπής | 15. Κεφαλή τριμαρίσματος με άκρες τριμαρίσματος (για τρίχες ρουθουνιών και αυτιών) |
| 2. Κουμπί αποδέσμευσης (αριστερά και δεξιά) | 16. Κεφαλή περιποίησης σώματος με λεπίδες περιποίησης |
| 3. Επιφάνεια λαβής | 17. Χτένα περιποίησης σώματος |
| 4. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | 18. Κεφαλή ξυρίσματος |
| 5. Οθόνη | a. Μεταλλικό κάλυμμα |
| 6. Μπαταρία (ενσωματωμένη) | b. Κουμπί αποδέσμευσης (αριστερά και δεξιά) |
| 7. Υποδοχή φόρτισης | c. Διάταξη κοπής |
| 8. Χτένα κοπής μαλλιών (3 mm) | 19. Βάση αποθήκευσης |
| 9. Χτένα κοπής μαλλιών (6 mm) | a. Υποδοχή φόρτισης |
| 10. Χτένα κοπής μαλλιών (9 mm) | b. Σύνδεσμος USB-C |
| 11. Χτένα κοπής μαλλιών (12 mm) | 20. Καλώδιο φόρτισης |
| 12. Κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας με λεπίδες κοπής | 21. Βουρτσάκι καθαρισμού |
| 13. Χτένα τριμαρίσματος γενειάδας (4/5/6mm) | 22. Λιπαντικό λάδι |
| 14. Κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας με λεπίδες κοπής | |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η χρήση της συσκευής με φθαρμένα εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες κοπής / οι λεπίδες περιποίησης / οι λεπίδες τριμαρίσματος / η διάταξη κοπής έχουν λιπανθεί σωστά, εάν είναι απαραίτητο, και δεν παρουσιάζουν φθορές.

Πάντα να βεβαιώνεστε ότι τα μαλλιά, η γενειάδα, το μουστάκι και οι τρίχες του σώματος είναι καθαρά, καλά χτενισμένα, χωρίς κόμπους και στεγνά προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε κρέμα ξυρίσματος, τζελ, κρέμα δέρματος, σπρέι μαλλιών, ψεκαστήρες νερού ή άλλους ψεκαστήρες κατά τη χρήση της συσκευής.

Εάν δεν έχετε εμπειρία στο κόψιμο μαλλιών, στο τριμαρίσμα γενειάδας ή στην περιποίηση τριχοφυΐας, ξεκινήστε με την αντίστοιχη χτένα και τις ρυθμίσεις για μεγαλύτερο μήκος μαλλιών / γενειάδας / τριχοφυΐας και, στη συνέχεια, προχωρήστε σε μικρότερο μέγεθος, για να αποφύγετε τυχόν υπερβολικό τριμαρίσμα των μαλλιών / της γενειάδας / της τριχοφυΐας.

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κόψιμο / τριμαρίσμα των μαλλιών για πρώτη φορά, δοκιμάστε πρώτα σε μια περιοχή με περιορισμένη τριχοφυΐα.

Χρησιμοποιήστε αργά και ελεγχόμενη κίνηση. Μην περνάτε τη συσκευή πάνω από τα μαλλιά, τη γενειάδα ή την τριχοφυΐα πιο γρήγορα από ό, τι μπορεί να κόψει.

Για να ελέγχετε τα αποτελέσματα κατά την κοπή μαλλιών και το τριμαρίσμα γενειάδας, χτενίζετε τακτικά τα μαλλιά και τη γενειάδα στο επιθυμητό στυλ.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, τινάζετε ή φυσήζετε τις τρίχες από τις άκρες κοπής, εάν έχουν συσσωρευθεί υπερβολικά πολλές τρίχες. Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν την τοποθέτηση, την αφαίρεση ή τη ρύθμιση των εξαρτημάτων.

Για λόγους υγιεινής, αυτή η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.

Φυλάξτε το παρεχόμενο λιπαντικό λάδι μακριά από πηγές φωτιάς και σε σημείο όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά. Αποφύγετε την επαφή του λιπαντικού λαδιού με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, πλύνετε απαλά τα μάτια σας με κρύο νερό για 15 λεπτά και, στη συνέχεια, ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Φόρτιση μπαταρίας

Σημείωση: Συνιστάται να αποφορτίζετε πλήρως και, στη συνέχεια, να φορτίζετε την μπαταρία κάθε 6 μήνες, ώστε να διατηρείται η καλή κατάσταση και η απόδοση της μπαταρίας. Φορτίστε πλήρως τη συσκευή για 90 λεπτά πριν από την πρώτη χρήση.

Σημείωση: Δεν συνιστάται η χρήση της συσκευής κατά τη φόρτιση της μπαταρίας αν είναι συνδεδεμένη στο φορτιστή/στην πρίζα για την αποφυγή υπερθέρμανσης της μπαταρίας και παράτασης της διάρκειας φόρτισης.

— Εάν η οθόνη δείχνει χαμηλή χωρητικότητα μπαταρίας (≤ 5), η ένδειξη  αρχίζει να αναβοσβήνει στην οθόνη.

— Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

— Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης με την υποδοχή φόρτισης της συσκευής και ένα κατάλληλο τροφοδοτικό (θύρα USB).

— Εναλλακτικά, τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση αποθήκευσης και βεβαιωθείτε ότι το βύσμα USB-C είναι καλά τοποθετημένο στην υποδοχή φόρτισης της συσκευής. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης με την υποδοχή φόρτισης στη βάση αποθήκευσης και ένα κατάλληλο τροφοδοτικό (θύρα USB).

— Η διαδικασία φόρτισης ξεκινά αυτόματα και διαρκεί περίπου 90 λεπτά. Μην υπερφορτίζετε την μπαταρία για περισσότερες από 24 ώρες. Στην οθόνη εμφανίζεται η χωρητικότητα της μπαταρίας (**0 - 100**) και η ένδειξη  αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης.

— Μετά την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας, η οθόνη εμφανίζει συνεχώς τη χωρητικότητα της μπαταρίας (**100**) και την ένδειξη .

- Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης από τη συσκευή και την πηγή τροφοδοσίας (θύρα USB).
- Με πλήρως φορτισμένη μπαταρία, η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει για περίπου 120 λεπτά. Η οθόνη εμφανίζει την υπολειπόμενη χωρητικότητα της μπαταρίας (**100 - 0**) και την ένδειξη  κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Κλειδώμα του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για περίπου 3 δευτερόλεπτα για κλειδώμα. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη και, στη συνέχεια, σβήνει εάν πατήσετε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για περίπου 3 δευτερόλεπτα για ξεκλειδώμα. Η ένδειξη  σβήνει.
- Το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μπορεί να κλειδωθεί κατά τη διαδικασία φόρτισης.

Αντικατάσταση εξαρτημάτων

- Πατήστε τα κουμπιά αποδέσμευσης και στις δύο πλευρές και αποσυνδέστε το προτοποθετημένο εξάρτημα από τη συσκευή.
- Επιλέξτε το κατάλληλο εξάρτημα ανάλογα με την επιθυμητή εφαρμογή.
- Προσαρτήστε το εξάρτημα και ασφαλίστε το σταθερά στη θέση του προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Κοπή μαλλιών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε τις χτένες κοπής μαλλιών που παρέχονται με τη συσκευή, καθώς τα εξαρτήματα είναι σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται μαζί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Προσαρτήστε μόνο τις χτένες κοπής μαλλιών στην κεφαλή κοπής μαλλιών. Ποτέ μην επιχειρείτε να στερεώσετε τις χτένες κοπής μαλλιών σε άλλο εξάρτημα.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τις χτένες κοπής μαλλιών για εύκολο χειρισμό κατά την κοπή των μαλλιών και στις δύο πλευρές του κεφαλιού, ειδικά γύρω από τα αυτιά.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή κατά την προσάρτηση, την αφαίρεση ή την αλλαγή της χτένας κοπής.
- Επιλέξτε την κατάλληλη χτένα κοπής μαλλιών (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) για το επιθυμητό μήκος μαλλιών και συναρμολογήστε την πάνω στην κεφαλή κοπής μαλλιών. Βεβαιωθείτε ότι ασφαλίζει καλά στη θέση της.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Χτενίστε τα μαλλιά σας προς την κατεύθυνση της ανάπτυξης των μαλλιών.
- Πιέστε τη χτένα κοπής μαλλιών στο κεφάλι σας. Ξεκινήστε κόβοντας στις πλευρές του κεφαλιού από το κάτω μέρος του κεφαλιού προς τα πάνω. Μετακινήστε αργά τη συσκευή προς την κορυφή του κεφαλιού, κόβοντας μικρή ποσότητα μαλλιών κάθε φορά.
- Επαναλάβετε στο πίσω μέρος του κεφαλιού.
- Κόψτε τα μαλλιά στο πάνω μέρος του κεφαλιού από μπροστά προς τα πίσω.
- Μετά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Τριμάρισμα στον αυχένα και γύρω από τα αυτιά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Λάβετε υπόψη ότι οι λεπίδες κοπής στην κεφαλή κοπής μαλλιών είναι εξαιρετικά αιχμηρές προκειμένου να κόβουν όλες τις τρίχες με τις οποίες έρχονται σε επαφή κατά την αφαίρεση της χτένας κοπής.

Σημείωση: Η κεφαλή κοπής μαλλιών μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση και το τριμάρισμα των κοντών τριχών γύρω από τον λαιμό και τα αυτιά.

- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Τοποθετήστε την κεφαλή κοπής μαλλιών έτσι ώστε μόνο η μία άκρη να έρχεται σε επαφή με τα μαλλιά.
- Καθαρίστε την περιοχή γύρω από τα αυτιά και τριμάρετε την περιοχή του αυχένα τοποθετώντας τις λεπίδες κοπής στον αυχένα με κατεύθυνση προς τα κάτω.
- Για την τελική επιμέλεια, χρησιμοποιήστε κατάλληλο ψαλίδι (δεν περιλαμβάνεται).
- Μετά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Ξύρισμα

- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή ξυρίσματος / το μεταλλικό κάλυμμα είναι πάντα επίπεδα και παράλληλα με το δέρμα και δεν έχουν κλίση.
- Μετακινήστε αργά και προσεκτικά τη συσκευή κόντρα στην κατεύθυνση που αναπτύσσονται οι τρίχες.
- Κατά το ξύρισμα περιγράμματος, τοποθετήστε την κεφαλή ξυρίσματος σε γωνία 90° προς το δέρμα.
- Μην αλλάζετε από την παράλληλη θέση σε θέση 90° κατά την επαφή με το δέρμα.
- Αποφύγετε τις απότομες κινήσεις κατά το ξύρισμα.

Τριμάρισμα γενειάδας/ μoustακιού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Λάβετε υπόψη ότι οι λεπίδες στην κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας είναι πολύ αιχμηρές προκειμένου να κόβουν τις τρίχες με τις οποίες έρχονται σε επαφή όταν αφαιρεθεί η χτένα τριμαρίσματος γενειάδας.

Σημείωση: Η κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση και το τριμάρισμα των κοντών τριχών γύρω από τον λαιμό και τα αυτιά.

- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Χτενίστε τη γενειάδα / το μoustάκι προς την κατεύθυνση που αναπτύσσεται.
- Βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας είναι πάντα επίπεδη και παράλληλη με το δέρμα και δεν έχει κλίση.
- Μετακινήστε αργά και προσεκτικά τη συσκευή κόντρα στην κατεύθυνση που αναπτύσσεται η γενειάδα/το μoustάκι.
- Κατά την κοπή περιγράμματος, τοποθετήστε την κεφαλή κοπής σε γωνία 90° προς το δέρμα.
- Μην αλλάζετε από την παράλληλη θέση σε θέση 90° κατά την επαφή με το δέρμα.
- Αποφύγετε τις απότομες κινήσεις ενώ κόβετε.
- Για περιποίηση γενειάδας / μoustακιού, τοποθετήστε την κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας με τρόπο που οι λεπίδες κοπής να έρχονται σε κάθετη επαφή με τη γενειάδα / το μoustάκι. Διαμορφώστε αργά τη γενειάδα / το μoustάκι γύρω από το στόμα και τη μύτη.

- Για τριμάρισμα ακριβείας, χρησιμοποιήστε εναλλακτικά την κεφαλή ακριβείας ή, εάν είναι απαραίτητο, κατάλληλο ψαλίδι (δεν περιλαμβάνεται).
- Μετά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Χρήση της χτένας τριμαρίσματος γενειάδας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας που παρέχεται με τη συσκευή, καθώς τα εξαρτήματα είναι σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται μαζί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Προσαρτήστε μόνο τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας στην κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας. Ποτέ μην επιχειρείτε να στερεώσετε τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας σε άλλο εξάρτημα.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή όταν συνδέετε, αποσυνδέετε ή αλλάζετε τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας.
- Προσαρτήστε τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας στην κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας. Βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει καλά στη θέση της.
- Σύρετε τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να επιλέξετε το επιθυμητό μήκος γενειάδας.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Βεβαιωθείτε ότι η χτένα τριμαρίσματος γενειάδας είναι πάντα επίπεδη και παράλληλη με το δέρμα και δεν έχει κλίση.
- Κατά τη χρήση της χτένας τριμαρίσματος γενειάδας, πιέστε την στο πρόσωπο/το μάγουλό σας και ξεκινήστε το τριμάρισμα από τα πλάγια της γενειάδας/του μουστακιού.
- Μετακινήστε αργά τη συσκευή προς το κέντρο, κόβοντας λίγες τρίχες τη φορά.
- Μετά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Περιποίηση τριχοφυΐας σώματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε τη χτένα περιποίησης τριχοφυΐας που παρέχεται με τη συσκευή, καθώς τα εξαρτήματα είναι σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται μαζί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Προσαρτήστε τη χτένα περιποίησης σώματος μόνο στην κεφαλή περιποίησης σώματος. Ποτέ μην επιχειρείτε να στερεώσετε τη χτένα περιποίησης σώματος σε άλλο εξάρτημα.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες περιποίησης βρίσκονται πάντα σε επίπεδη θέση ως προς το δέρμα. Κατά την περιποίηση τριχοφυΐας σώματος, πιέστε ελαφρώς τις λεπίδες περιποίησης προς το δέρμα σας.

Σημείωση: Για εύκολη λειτουργία και καλύτερο αποτέλεσμα, συνιστάται να κόβετε ή να τριμάρτε τις μακριές τρίχες του σώματος με κατάλληλα εργαλεία (π.χ. τρίμερ σώματος, ψαλίδι) προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή όταν συνδέετε, αποσυνδέετε ή αλλάζετε τη χτένα περιποίησης τριχοφυΐας.
- Τοποθετήστε τη χτένα περιποίησης σώματος στην κεφαλή περιποίησης σώματος, στην αντίστοιχη θέση για το επιθυμητό μήκος μαλλιών σώματος. Σύρετε τη χτένα περιποίησης σώματος πλήρως προς τα μέσα για να ασφαλίσει στη θέση της.
- Στεγνώστε και μαλακώστε τις τρίχες του σώματός σας, εάν είναι απαραίτητο.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες περιποίησης / χτένες περιποίησης σώματος βρίσκονται πάντα σε επίπεδη θέση και με κλίση 90° ως προς το δέρμα.
- Μετακινήστε αργά και προσεκτικά τη συσκευή κόντρα στην κατεύθυνση που αναπτύσσεται η τριχοφυΐα.
- Αποφύγετε τις απότομες κινήσεις.
- Μετά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Τριμάρισμα τριχών στα ρουθούνια και τα αυτιά

- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo. Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Τοποθετήστε τις άκρες κοπής στις τρίχες που προεξέχουν από τα ρουθούνια/τα αυτιά. Εκτελείτε πάντα αργά και ελεγχόμενη κίνηση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις άκρες κοπής για να αφαιρέσετε τις τρίχες από τις αναφερόμενες περιοχές. Μην εισάγετε τις άκρες κοπής πάνω από 5 mm μέσα στα ρουθούνια/τα αυτιά.
- Μετά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε και απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφίστε την να ψυχθεί εντελώς.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή (συμπεριλαμβανομένης της βάσης αποθήκευσης) με ατσάλουρμα, ισχυρά χημικά, αλκαλικά, λιπαντικά ή απολυμαντικά προϊόντα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ζημία στην επιφάνειά της.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή (συμπεριλαμβανομένης της βάσης αποθήκευσης) σε νερό ή άλλα υγρά για να την καθαρίσετε. Προστατέψτε τα ηλεκτρικά μέρη από νερό ή υγρασία.
- Αφαιρέτε τη χτένα κοπής μαλλιών, τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας και τη χτένα περιποίησης σώματος μετά από κάθε χρήση.
- Καθαρίστε τη χτένα κοπής μαλλιών, τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας και τη χτένα περιποίησης σώματος με καθαρό νερό και, στη συνέχεια, στεγνώστε τις. Βεβαιωθείτε ότι οι χτένες είναι εντελώς στεγνές προτού τις τοποθετήσετε στην κεφαλή κοπής μαλλιών / στην κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας / στην κεφαλή περιποίησης σώματος και προτού χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Αφαιρέτε τυχόν τρίχες που έχουν απομείνει στη συσκευή και τα εξαρτήματα. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο βουρτσάκι καθαρισμού, εάν είναι απαραίτητο.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα από τη συσκευή. Καθαρίστε τα εξαρτήματα με καθαρό τρεχούμενο νερό. Μη βυθίζετε τα εξαρτήματα σε νερό ή άλλα υγρά για να τα καθαρίσετε. Αφίστε τα εξαρτήματα να στεγνώσουν εντελώς προτού τα επανατοποθετήσετε στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι έχουν ασφαλίσει σωστά στη θέση τους προτού χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Πατήστε τα κουμπιά αποδέσμευσης και στις δύο πλευρές για να αποσυναρμολογήσετε την κεφαλή ξυρίσματος. Καθαρίστε το μεταλλικό κάλυμμα και τη διάταξη κοπής με την παρεχόμενη βούρτσα καθαρισμού και καθαρό τρεχούμενο νερό. Αφίστε τα να στεγνώσουν εντελώς προτού επανασυναρμολογήσετε την κεφαλή ξυρίσματος.
- Ανά μερικές χρήσεις, λιπαίνετε τις λεπίδες κοπής / τις λεπίδες περιποίησης / τις λεπίδες τριμαρίσματος / τη διάταξη κοπής με το παρεχόμενο λιπαντικό λάδι. Μην εφαρμόζετε υπερβολικά μεγάλη ποσότητα λαδιού λίπανσης. Καθαρίστε το περιττό λάδι λίπανσης με

κατάλληλο στεγνό πανί.

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα μαλακό υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, λίγο ήπιο απορρυπαντικό. Σκουπίστε με ένα στεγνό μαλακό πανί.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά μόνο αφού στεγνώσει τελείως.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πριν από την αποθήκευση, φροντίστε πάντα η συσκευή να είναι αποσυνδεδεμένη, εντελώς στεγνή και κρύα.
- Συνιστάται να τοποθετήσετε τη χτένα κοπής μαλλιών, τη χτένα τριμαρίσματος γενειάδας και τη χτένα περιποίησης σώματος πάνω στην κεφαλή κοπής μαλλιών / στην κεφαλή τριμαρίσματος γενειάδας / στην κεφαλή περιποίησης σώματος, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν φθορά των λεπίδων κοπής / των λεπίδων περιποίησης, σε περίπτωση που η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Φυλάσσετε τη συσκευή σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένη από υγρασία και μακριά από παιδιά.



Το σύμβολο αυτό που υπάρχει πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του, υποδεικνύει ότι η συσκευή συμμορφώνεται πλήρως με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU και δεν πρέπει να απορρίπτεται σε οικιακά απορρίμματα.

Πετάξτε τη συσκευή στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης ηλεκτρικών συσκευών.

Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό θα ανακυκλωθεί με το σωστό τρόπο, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

Η ανακύκλωση υλικών βοηθά στη συντήρηση των φυσικών πόρων.



Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Πρέπει να απορρίπτονται σε ένα σημείο συλλογής.

Μπορείτε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες από την τοπική εταιρεία διαχείρισης απορριμμάτων ή τον τοπικό σας φορέα.



OPPBEVARER DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG REFERANSE. VENNLIGST LES NØYE FØR ENHETEN BENYTTES.

ADVARSLER

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og over og personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, så lenge de har blitt gitt overvåking og instruksjon om bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene det kan innebære. ■ Barn skal ikke leke med produktet. ■ Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under oppsyn. ■ Dette apparatet er egnet for rengjøring under åpen vannkran. ■ **ADVARSEL!** Koble den håndholdte delen fra strømledningen før du rengjør det i vann. ■ Dette apparatet må kun forsynes med ekstra lav spenning som tilsvarer merkingen på apparatet (5 V = 1 A). ■ Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes ut.



Batteri

Prøv aldri å ta ut batteriet selv!

Ladekabel

ADVARSEL! For å lade opp batteriet, må kun den avtakbare ladekabelen som følger med dette apparatet brukes. ■ Ikke forsøk å lade apparatet med en annen ladekabel enn den som følger med. Apparatet og ladekabelen som følger med er spesialutviklet for å fungere sammen. Bruk kun den medfølgende ladekabelen eller den som er anbefalt av produsenten. ■ Hvis ladekabelen er skadet, skal den kasseres. ■ Ikke berør ladekabelen og USB-pluggen med våte hender. ■ Beskytt ladekabelen mot skader. Ikke la ladekabelen henge over skarpe kanter, ikke klem eller bøy den. Hold den unna varme overflater. ■ **ADVARSEL – RISIKO FOR ELEKTRISK STØT!** Beskytt ladekabelen mot fuktighet og våte forhold. ■ Lad batteriet i en omgivelsestemperatur på 18 – 24 °C for å sikre lengst mulig batterilevetid og best ytelse fra apparatet. Ikke lad batteriet i temperaturer under 0 °C og over 45 °C. ■ Lad kun batteriet innendørs, siden ladekabelen kun er laget for innendørs bruk. ■ Ikke plasser gjenstander oppå ladekabelen, siden det kan føre til overoppheting. Ikke plasser ladekabelen i nærheten av varmekilder. ■ Plasser ladekabelen på en slik måte at det ikke er mulig å snuble i den eller trekke den ut utilsiktet.

BESKRIVELSE

Dette apparatet er beregnet på å klippe og trimme tørt hår, skjegg og bart, barbere tørt skjegg, pleie kroppshår, trimme utstående hår på nesebor og ører med det respektive tilbehøret. Ikke bruk den til å trimme eller forme hår på øyenbrynene, og ikke bruk det på kjæledyr.

Dette apparatet er kun ment for innendørs husholdningsbruk.

Ikke bruk apparatet til andre formål. Ethvert annet bruk kan føre til skader på apparatet, eiendom eller personskaade.

Produsenten påtar seg ikke ansvar for skader som følge av feil bruk eller manglende overholdelse av denne bruksanvisningen.

FØR DU TAR APPARATET I BRUK

ADVARSEL!

- Kontroller innholdet i esken for manglende deler eller transportskader. Dersom apparatet er skadet eller det mangler noen deler, må det ikke tas i bruk. Ta det med tilbake til din forhandler.

PRODUKTOVERSIKT

- | | |
|--|---|
| 1. Hårklippehode med skjæreblad | 15. Trimmerhode med trimmespisser (for nese- og ørehår) |
| 2. Utløserknapp (venstre og høyre) | 16. Kroppsfriserhode med stelleblad |
| 3. Gripeområde | 17. Kroppspleiekam |
| 4. På/av-knapp | 18. Barberhode |
| 5. Skjerm | a. Folieenhet |
| 6. Batteri (innebygd) | b. Utløserknapp (venstre og høyre) |
| 7. Ladekontakt | c. Kutter |
| 8. Hårklippekam (3 mm) | 19. Oppbevaringsbase |
| 9. Hårklippekam (6 mm) | a. Ladekontakt |
| 10. Hårklippekam (9 mm) | b. USB-C-kontakt |
| 11. Hårklippekam (12 mm) | 20. Ladekabel |
| 12. Skjeggtrimmerhode med skjæreblad | 21. Rengjøringsbørste |
| 13. Skjeggtrimmerkam (4/5/6mm) | 22. Smøreolje |
| 14. Presisjonstrimmerhode med skjæreblad | |

INSTRUKSJONER FOR BRUK

Bruk av apparatet med skadet tilbehør kan forårsake personskaade. Før hver bruk, sørg for at skjærebladene/stellebladene/trimmespissene/skjærehodet på det respektive tilbehøret er riktig oljet og uten skader.

Sørg alltid for at skjegg, bart og kroppshår er rent, kjemmet, uten floker og tørt før du bruker apparatet. Ikke bruk barberkrem, gel, hudkrem, hårspray, vannfordampere eller andre fordampere når du bruker apparatet.

Hvis du ikke er vant til å klippe hår, trimme skjegg eller stelle kroppshår, begynner du med den respektive kammen og innstillingene for lengre hår/skjegg/kroppshårlengde. Reduser den deretter for å unngå å klippe mer hår/skjegg/hår/kroppshår enn ønsket.

Når du bruker apparatet til å klippe/trimme håret for første gang, prøver du det først på et område med lett hårvekst.

Bruk en langsom og kontrollert bevegelse. Ikke tving apparatet gjennom skjegget eller kroppshåret raskere enn det kan kutte det.

For å kontrollere resultatet under hårklipping og skjeggtrimming, grer du håret og skjegget regelmessig i ønsket stil.

Hvis for mye hår sitter fast på tilbehøret, rister eller blåser du av håret fra det,

Slå alltid av apparatet før du fester, fjerner eller justerer tilbehør.

Av hygieniske årsaker skal dette apparatet kun brukes av én person.

Den medfølgende smøreoljen må holdes vekk fra brannkilder, og utilgjengelig for barn. Unngå at smøreoljen kommer i kontakt med øynene. I tilfelle man skulle få det i øynene, må øynene vaskes skånsomt med kaldt vann i 15 minutter. Ta så kontakt med lege.

Lade batteriet

Merk: Det anbefales å lade batteriet helt ut, og deretter lade opp hver sjettemåned for å opprettholde batteriets tilstand og ytelse. Lad apparatet helt i 90 minutter for første gangs bruk.

Merk: Det anbefales ikke å bruke apparatet mens du lader batteriet, hvis det er koblet til ladeadapteren/strømforsyningen. Det er for å unngå at batteriet overopphetes og forlenger ladetiden.

— Hvis skjermen viser lav batterikapasitet (≤ 5), begynner indikatoren  å blinke på skjermen.

— Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.

— Koble ladekabelen til ladekontakten på apparatet og en passende strømforsyning (USB-port).

— Alternativt kan du plassere apparatet på lagringsbasen og sørge for at USB-C-kontakten er satt helt inn i ladekontakten på apparatet. Koble deretter ladekabelen til ladekontakten på lagringsbasen og en passende strømforsyning (USB-port).

— Ladeprosessen starter automatisk og det tar ca. 90 minutter. Ikke overlad batteriet mer enn 24 timer. Skjermen viser batterikapasiteten (0 – 100) og indikatoren  blinker under ladeprosessen.

— Etter at batteriet er fulladet, viser skjermen batterikapasitet (100) og indikatoren  er på.

— Koble ladekabelen fra apparatet og strømforsyningen (USB-port).

— Apparatet med full batterikapasitet kan brukes i ca. 120 minutter. Skjermen viser gjennværende batterikapasitet (100 – 0) og indikatoren  under bruk.

Låse på/av-knappen

— Fortsett å trykke på av/på-knappen i ca. 3 sekunder for å låse den. Indikatoren  blinker på skjermen og forsvinner når du trykker på av/på-knappen.

— Fortsett å trykke på av/på-knappen i ca. 3 sekunder for å låse den opp. Indikasjonen  går bort.

— På/av-knappen kan låses under ladeprosessen.

Bytte tilbehør

- Trykk på utløserknappene på begge sider og løsne det ferdigmonterte tilbehøret fra apparatet.
- Velg passende tilbehør i henhold til ønsket bruk.
- Fest tilbehøret og sikre det på plass før du bruker apparatet.

Klippe hår

ADVARSEL! Bruk kun hårklippekammene som følger med apparatet, siden de er laget for å brukes sammen.

ADVARSEL! Fest kun de hårklippekammene på klippehodet. Forsøk aldri å feste hårklippekammene på annet tilbehør.

Merk: Bruk hårklippekammene for enkel håndtering når du klipper håret på begge sider av hodet, spesielt rundt ørene.

- Slå alltid av apparatet når du fester, fjerner eller justerer hårklippekammen.
- Velg passende hårkammen (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm) for ønsket hårlengde og monter den på klippehodet. Sørg for at den fester seg sikkert på plass.
- Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Trykk igjen for å slå på turbofunksjonen og indikatoren  blinker på skjermen.
- Gre håret i hårvekstens retning.
- Press hårkammen mot hodet, start med å klippe sidene av håret fra bunnen av hodet og oppover. Flytt sakte apparatet opp mot toppen av hodet, skjær små mengder av gangen.
- Gjenta på baksiden av hodet.
- Klipp håret på toppen av hodet forfra og bak.
- Etter bruk trykker du på av/på-knappen for å slå av apparatet.

Trimming av nakken og øreområdet

ADVARSEL! Vær oppmerksom på at klippebladene på hårklippehodet er veldig skarpe, noe som fjerner hår de kommer i kontakt med når hårklippekammen fjernes.

Merk: Hårklippehodet kan også brukes til å forme og trimme det korte håret rundt halsen og ørene.

- Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Trykk igjen for å slå på turbofunksjonen og indikatoren  blinker på skjermen.
- Plasser klippehodet slik at bare den ene kanten kommer i kontakt med håret.
- Form håret sakte rundt ørene og trim halsen ved å plassere klippebladene mot halsen og bevege den nedover.
- Bruk en passende saks (ikke inkludert) for siste trimming.
- Etter bruk trykker du på av/på-knappen for å slå av apparatet.

Barbering

- Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Trykk igjen for å slå på turbofunksjonen og indikatoren  blinker på skjermen.
- Sørg for at skjærehodet/folieenheten alltid sitter flatt og parallelt med huden og ikke skråstilles.
- Beveg apparatet sakte og forsiktig, mot hårvekstretningen.
- Når du barberer konturer, plasserer du barberhodet i en vinkel på 90° mot huden.
- Ikke bytt fra en parallell posisjon til en 90°-posisjon mens du har kontakt med huden.
- Unngå rykkvise bevegelser ved barbering.

Trimming av skjegg/bart

ADVARSEL! Vær oppmerksom på at skjærebladene på skjeggtrimmerhodet er veldig skarpe, og de fjerner hår de kommer i kontakt med når trimmerkammen fjernes.

Merk: Skjeggtrimmerhodet kan også brukes til å forme og trimme det korte håret rundt hals og ører.

- Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Trykk igjen for å slå på turbofunksjonen og indikatoren  blinker på skjermen.
- Gre skjeppet/barten i vekstretningen.
- Sørg for at trimmerhodet alltid er flatt og parallelt med huden og ikke er på skrå.
- Beveg apparatet sakte og forsiktig mot skjeppet/bartens vekstretning.
- Når du skjærer konturer, plasserer du trimmerhodet i en 90° vinkel mot huden.
- Ikke bytt fra en parallell posisjon til en 90°-posisjon mens du har kontakt med huden.
- Unngå rykkvise bevegelser ved trimming.
- For å kante skjeppet/barten, plasseres trimmerhodet slik at skjærebladene kommer i vertikal kontakt med skjeppet/barten. Form skjeppet/barten sakte rundt munn og nese.
- For finklipping og sluttkanting, kan du alternativt bruke presisjonstrimmerhodet eller en passende saks (ikke inkludert).
- Etter bruk trykker du på av/på-knappen for å slå av apparatet.

Bruke skjeggtrimmerkammen

ADVARSEL! Bruk kun skjeggeklippekkammene som følger med apparatet, siden de er laget for å brukes sammen.

ADVARSEL! Fest bare skjeggtrimmerkammen på skjeggtrimmerhodet. Forsøk aldri å feste skjeggtrimmerkammen på annet tilbehør.

- Slå alltid av apparatet når du fester, fjerner eller justerer skjeggtrimmerkammen.
- Monter skjeggtrimmerkammen på skjeggtrimmerhodet. Sørg for at den sitter sikkert på plass.
- Skyv skjeggtrimmerkammen til venstre og høyre for å velge ønsket skjeggglengde.
- Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Trykk igjen for å slå på turbofunksjonen og indikatoren  blinker på skjermen.
- Sørg for at trimmerkammen alltid er flatt og parallelt med huden og ikke er på skrå.
- Når du bruker skjeggtrimmerkammen, trykker du skjeggtrimmerkammen mot ansiktet/kinnet, og starter med å trimme sidene av skjeppet/barten.
- Flytt apparatet sakte mot midten, trim små mengder om gangen.
- Etter bruk trykker du på av/på-knappen for å slå av apparatet.

Stell av kroppshår

ADVARSEL! Bruk kun skjeggeklippekkammene som følger med apparatet, siden de er laget for å brukes sammen.

ADVARSEL! Fest kun kroppsspleiekammen på kroppsspleiehodet. Forsøk aldri å feste kroppsspleiekammen på annet tilbehør.

Merk: Sørg for at pleiebladene alltid sitter flatt mot huden. Når du pleier kroppshårene, trykker du på pleiebladene lett mot huden din.

Merk: For enkel pleieoperasjon med bedre resultat, anbefales det å klippe eller trimme det lange kroppshåret med passende verktøy (f.eks.

kroppshårtrimmere, sakser) før du bruker apparatet.

- Slå alltid av apparatet når du fester, fjerner eller justerer kroppsspleiekammen.
- Fest kroppsspleiekammen på kroppsspleiehudet i den respektive posisjonen for ønsket kroppshårlengde. Skyv kroppsspleiekammen helt til enden for å feste den sikkert på plass.
- Tørk og mykne kroppshårene, om nødvendig.
- Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Trykk igjen for å slå på turbofunksjonen og indikatoren  blinker på skjermen.
- Sørg for at stellebladene/kroppsspleiekammen alltid sitter flatt og i 90° vinkel mot huden.
- Beveg apparatet sakte og forsiktig, mot hårvekstretningen.
- Unngå rykkvise bevegelser ved stell.
- Etter bruk trykker du på av/på-knappen for å slå av apparatet.

Trimming av hår i neseborene og ørene

- Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Trykk igjen for å slå på turbofunksjonen og indikatoren  blinker på skjermen.
- Plasser trimmetuppene mot det utstående håret i neseborene og ørene. Bruk alltid en langsom og kontrollert bevegelse.
- Bruk kun trimmetuppene for å fjerne hår fra de nevnte områdene. Ikke før trimmetuppene mer enn 5 mm inn i neseborene og ørene.
- Etter bruk trykker du på av/på-knappen for å slå av apparatet.

RENGJØRING

- Før rengjøring, kobler du fra og slår av apparatet og lar det avkjøles helt.
- Ikke rengjør apparatet (inkl. oppbevaringsbasen) med stålull, sterke kjemikalier, alkali, slipemidler eller desinfeksjonsmidler, siden dette kan skade overflaten.
- Ikke senk apparatet (inkl. oppbevaringsbasen) i vann eller andre væsker for å rengjøre det. Pass på at de elektriske delene ikke blir våte eller fuktige.
- Løsne hårkammen, skjeggtrimmerkammen og kroppsspleiekammen etter hver bruk.
- Rengjør hårkammen, skjeggtrimmerkammen og kroppsspleiekammen med rent vann og tørk dem etterpå. Sørg for at kammene er helt tørre før du fester dem på klippehodet/sjeggtrimmerhodet/kroppstrimmerhodet og bruker apparatet igjen.
- Fjern eventuelle hår som er igjen på apparatet og tilbehør. Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten hvis nødvendig.
- Løsne tilleggene fra apparatet. Rengjør vedleggene med rent rennende vann; ikke dypp tilbehøret i vann eller andre væsker for å rengjøre dem. La tilbehøret tørke helt før du setter dem tilbake på apparatet. Sørg for at de sitter godt på plass før du bruker apparatet igjen.
- Trykk på utløserknappene på begge sider for å demontere skjærehodet. Rengjør folieenheten og kutteren med den medfølgende rengjøringsbørsten og rent rennende vann. La dem tørke helt før du setter sammen skjærehodet.
- Olje skjærebladene/stellebladene/trimmes-pissene/skjærehodet på det respektive tilbehøret med den medfølgende smøreoljen etter noe klipping. Ikke bruk for mye smøreolje. Rengjør den overflødige/overfylte smøreoljen med en egnet tørr klut.
- Apparatet rengjøres med en myk og fuktig klut, og om nødvendig, litt mildt rengjøringsmiddel. Tørk av med en tørr, myk klut.
- Apparatet kan bare brukes igjen etter at det har tørket helt.

LAGRING

- Pass alltid på at apparatet er frakoblet, helt tørt og avkjølt før lagring.
- Det anbefales å feste hårklippskammen, skjeggtrimmerkammen og kroppsspleiekammen på hårklippehodet/sjeggtrimmerhodet/kroppstrimmerhodet for å forhindre at klippebladene/pleiebladene skades, hvis apparatet ikke skal brukes på en lang periode.
- Apparatet oppbevares på et kjølig, tørt sted, beskyttet mot fuktighet og utilgjengelig for barn.



Dette symbolet, vist på produktet eller på emballasjen, indikerer at dette produktet er i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU og at det ikke må avhendes sammen med husholdningsavfallet.

Det må leveres til et egnet innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhendes på en hensiktsmessig måte, bidrar du til å forhindre potensielle skadelige konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Resirkulering av materialer hjelper å bevare naturressursene.



Ikke avhende brukte batterier sammen med husholdningsavfallet.

De må avhendes på et innsamlingssted.

Du kan få mer informasjon fra ditt lokale avfallshåndteringsselskap eller din kommune.

FR : Ce produit est garanti par ABC DISTRIBUTION contre tout défaut de fabrication ou de matériel pendant la durée de garantie à partir de la date d'achat.

Si le produit devenait défectueux par rapport à ses spécifications d'origine au cours de la période de garantie (2 ans), une réparation ou un remplacement du produit pourrait être proposé sous réserve de l'envoi du produit défectueux et d'une preuve d'achat mentionnant obligatoirement la date à laquelle le produit a été acheté aux coordonnées suivantes :

EN: This product is guaranteed by ABC DISTRIBUTION against any manufacturing or physical defect for the length of the guarantee from the date of purchase.

If the product becomes faulty with respect to its original specifications during the guarantee period (2 years), a repair or replacement product could be offered subject to the faulty product and proof of purchase, which must mention the date of purchase, being sent to the following address:

PL: Produkt ten objęty jest gwarancją ABC DISTRIBUTION, w zakresie wszelkich wad produkcyjnych lub materiałowych, przez okres trwania gwarancji, począwszy od daty zakupu.

W razie, gdyby produkt wykazywał wadliwość w stosunku do swoich oryginalnych właściwości w okresie gwarancji (2 lata), może zostać zaproponowana naprawa lub wymiana produktu, pod warunkiem przesłania wadliwego produktu wraz z dowodem zakupu z wyszczególnioną obowiązującą datą dokonania zakupu, z następującymi danymi:

NL: Dit product wordt door ABC DISTRIBUTION gewaarborgd tegen elke fabricage- of materiaalfout die zich voordoet gedurende de looptijd van de waarborg vanaf de aankoopdatum.

Indien het product gedurende de waarborgperiode (2 jaar) defect zou raken ten aanzien van de oorspronkelijke specificaties ervan, zou een reparatie of een vervanging van het product kunnen worden voorgesteld, onder voorbehoud van het verzenden van het defecte product en van een aankoopbewijs waarop verplicht de datum vermeld dient te staan waarop het product werd gekocht, en dit naar de volgende adresgegevens:

IT: Il presente prodotto è garantito da ABC DISTRIBUTION contro qualsiasi difetto di fabbricazione o materiale per tutto il periodo della garanzia a partir e dalla data di acquisto.

Se il prodotto divenisse difettoso rispetto alle specifiche tecniche di origine, durante il periodo coperto dalla garanzia (2 anni), è possibile eseguire una riparazione o una sostituzione previo invio del prodotto difettoso e della prova di acquisto relativa che riporti la data in cui il prodotto è stato acquistato ai seguenti indirizzi:

ES: Este producto está garantizado por ABC DISTRIBUTION contra cualquier defecto de fabricación o de material durante el periodo de vigencia de la garantía a partir de la fecha de compra.

Si durante el periodo de vigencia de la garantía (2 años), el producto se volviera defectuoso con respecto a las especificaciones de origen, se podría realizar la reparación o la sustitución del mismo a condición de que se envíe dicho producto defectuoso, junto con un justificante de compra en el que se mencione obligatoriamente la fecha en la que se ha adquirido el producto, a la siguiente dirección:

PT: Este produto é garantido por ABC DISTRIBUTION contra qualquer defeito de fabricação ou de material durante o período de validade da garantia a partir da data de compra.

Se, durante o período de validade da garantia (2 anos), o produto se tornara defeituoso em relação às especificações de origem, seria possível realizar uma reparação ou a substituição deste produto desde que o produto defeituoso seja enviado, junto com um comprovativo de compra onde se mencione obrigatoriamente a data em que foi adquirido o produto, ao endereço segundamente indicado:

DE: ABC DISTRIBUTION garantiert dieses Produkt gegen alle Fabrikations- oder Materialfehler während der Laufzeit der Garantie ab dem Einkaufsdatum.

Wenn das Produkt während der Garantiezeit (2 Jahre) im Vergleich zu seinen originalen Spezifizierungen schadhaft wird, kann es vorbehaltlich seiner Einsendung an die folgenden Adressen und eines Kaufbelegs mit dem Datum, an dem das Produkt gekauft wurde, repariert oder ersetzt werden:

تضمن شركة ABC DISTRIBUTION هذا المنتج ضد العيوب التي تظهر في المواد أو التصنيع، وذلك خلال مدة الضمان التي تسري بداية من تاريخ الشراء. وفي حالة ظهور عيوب ذات صلة بالمواصفات الأصلية للمنتج خلال فترة الضمان (سنتين)، يمكن إصلاح المنتج أو استبداله بشرط إرسال المنتج المعيب وسند الشراء الذي يحتوي بشكل ملزم على تاريخ الشراء وذلك على العنوان التالي:

SE: Denna produkt har en garanti från ABC DISTRIBUTION mot alla tillverknings- eller materialfel under garantiperioden från och med inköpsdatumet.

Om det uppstår ett fel med produkten i motsatts till de ursprungliga specifikationerna under garantiperioden (2 år), kan en reparation eller byte av produkten erbjudas. Detta gäller förutsatt att den defekta produkten skickas in med inköpsbevis, på vilket det framgår när produkten köptes, till följande adress :

RO: Acest produs este garantat de ABC DISTRIBUTION pentru orice defect de fabricație sau de material, pe durata garanției, începând de la data achiziționării.

În cazul în care produsul se defectează în raport cu specificațiile sale originale în timpul perioadei de garanție (2 ani), clientului i se poate propune repararea sau înlocuirea acestuia, cu condiția să trimită produsul defect la una dintre adresele de mai jos, împreună cu o dovadă a achiziționării, pe care să fie menționată în mod obligatoriu data la care a fost cumpărat produsul:

DK: ABC DISTRIBUTION garanterer dette produkt mod fabrikations- eller materialefejl under hele garantiperioden fra købsdatoen.

Skulle produktet få en defekt i forhold til dets oprindelige specifikationer inden for garantiperioden på 2 år, ville det kunne repareres eller erstattes på betingelse af, at det defekte produkt samt en købsdokumentation, hvorfra købsdatoen skal fremgå, til de følgende adresser :

FI: Tämän tuotteen takuun antaja on ABC DISTRIBUTION. Takuun piiriin kuuluvat kaikki tuotteen valmistamiseen tai valmistusmateriaaliin liittyvät viheet takuun kattamalta ajanjaksolta, alkaen ostohetkestä.

Mikäli tuote vioittuu alkuperäiseen käyttötarviketuksensa nähdän takuun kattamana aikana (2 vuotta), voidaan tuote korjata tai vaihtaa sillä ehdolla, että vaurioitunut tuote ja etenkin kuitti, josta ilmenee tuotteen ostopäivä, lähetetään seuraavaan osoitteeseen :

SL: Garancija družba ABC DISTRIBUTION jamči, da ta izdelek ne vsebuje napak zaradi neustrezne izdelave ali napak v materialu, in sicer v obdobju tr ojanja garancije od datuma nakupa.

Ce je v obdobju trajanja garancije (2 leti) pri izdelku prišlo do okvare glede na njegove izvirne tehnične lastnosti, vam je lahko zagotovljeno popravilo ali zamenjava izdelka pod pogojem, da okvarjeni izdelek skupaj z dokazilom o nakupu, kjer je nujno viden datum nakupa izdelka, pošljete na spodaj navedeni naslov :

GR: Αυτό το προϊόν είναι εγγυημένο από την ABC DISTRIBUTION έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ή φυσικού ελαττώματος για τη διάρκεια της εγγύησης από την ημερομηνία αγοράς.

Εάν το προϊόν καταστεί ελαττωματικό σε σχέση με τις αρχικές του προδιαγραφές κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης (2 χρόνια), η επιδιόρθωση ή αντικατάστασή του παρέχεται υπό τον όρο της επίδειξης του ελαττωματικού προϊόντος και της απόδειξης αγοράς, η οποία πρέπει να αναφέρει την ημερομηνία αγοράς, και να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:

NO: Dette produktet er garantert av ABC DISTRIBUTION mot enhver produksjons- eller fysisk defekt gjennom garantien fra kjøpsdatoen. Hvis produktet blir defekt i forhold til de originale spesifikasjonene i løpet av garantiperioden (2 år), kan et reparasjons- eller erstatningsprodukt tilbys forutsatt at det defekte produktet og et kjøpsbevis som viser kjøpsdatoen sendes til følgende adresse:

EN COUNTRY / BUYING AREA	EN DELIVERY ADDRESS FOR AFTER-SALES SERVICE
FR PAYS / ZONE D'ACHAT PL KRAJ / STREFA ZAKUPU NL LAND / REGIO VAN AANKOOP IT PAESE/AREA D'ACQUISTO ES PAÍS / ZONA DE COMPRA PT PAÍS / ZONA DE COMPRA DE LAND / EINKAUFSZONE الضمان البلد / منطقة الشراء SE LAND / INKÖPSOMRÅDE RO ȚARA / ZONA DE ACHIZIȚIONARE DK KØBSLANDE / -OMRÅDER FI MAA / MAANTITEELLINEN ALUE, JOLTA TUOTE OSTETTU SL DRŽAVA / OBMOČJE NAKUPA GR Χώρα / περιοχή αγοράς NO LAND / KJØPSOMRÅDE	FR ADRESSE DE RETOUR POUR SERVICE APRES-VENTE PL ADRES WYSŁĘKOWY DO OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ NL VERZENDADRES VAN DE DIENST NA VERKOOP IT INDIRIZZO DI INVIO PER SERVIZIO POST VENDITA ES DIRECCIÓN DE ENVÍO PARA EL SERVICIO DE POSVENTA PT ENDEREÇO DE ENVIO PARA O SERVIÇO PÓS-VENDA DE ADRESSE DES KUNDENDIENSTES بالنسبة لخدمة ما بعد البيع الضمان عنوان الارسال SE ADRESS TILL EFTERFÖRSÄLJNINGSSERVICE RO ADRESĂ DE EXPEDIERE SERVICIU POST-VÂNZARE DK EFTERSALGSSERVICENS ADRESSER FI TUOTTEEN TAKUUHUOLTOPISTEIDEN OSOITE SL NASLOV ZA STORITVE PO NAKUPU GR ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ ΓΙΑ ΣΕΡΒΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ NO LEVERINGSADRESSE FOR ETTERSALGSSERVICE
FRANCE / UNITED KINGDOM / HOLLANTI / ITALIA / ESPAÑA / PORTUGAL / DEUTSCHLAND / <i>الدول العربية</i> / ROMÂNIA / SVERIGE / DANMARK / SUOMI / SLOVENIJA / Ελλάδα / NORGE	ABC DISTRIBUTION 3 AVENUE DES VIOLETTES ZAC DES PETITS CARREAUX 94386 – BONNEUIL-SUR-MARNE CEDEX FRANCE
POLSKA	ABCOSMETIQUE POLSKA SP.ZO.O UL. TRAUGUTTA 3/12 00-067 WARSZAWA POLSKA

FR: IMPORTÉ PAR / EN: IMPORTED BY / PL: IMPORT / NL: GEÏMPORTEERD DOOR / IT: IMPORTATO DA /
ES: IMPORTADO POR / PT: IMPORTADO POR / DE: IMPORTIERT DURCH / *تم استيراده من قبل* /
SE: IMPORTERAD AV / RO: IMPORTATOR / DK: IMPORTERET AF / FI: MAAHANTUOJA /
SL: UVOZNIK / GR: ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ / NO: IMPORTERT AV



ABC DISTRIBUTION
3 avenue des Violettes - Zac des Petits Carreaux
94386 Bonneuil sur Marne Cedex
France